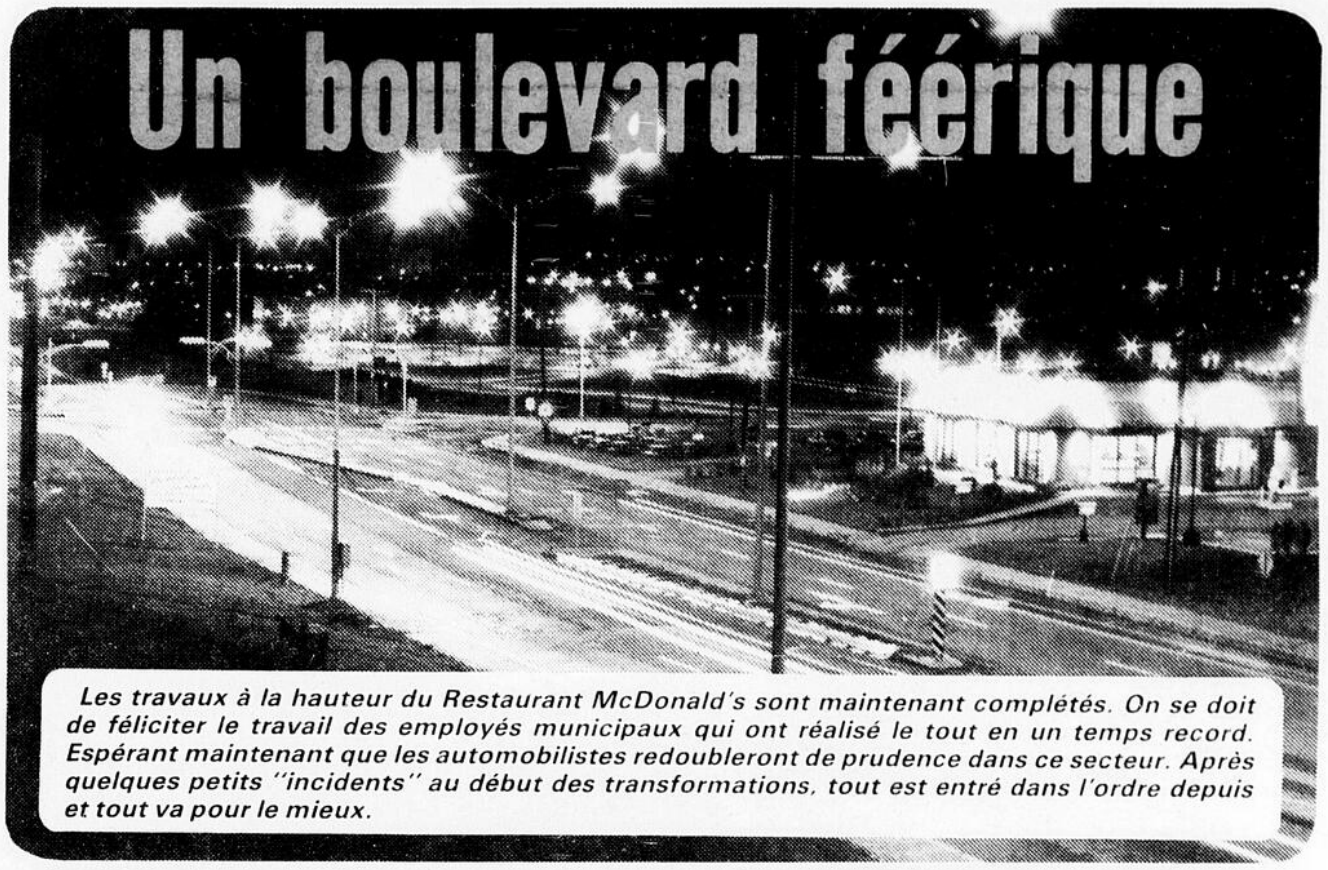
progrès écho

HEBDOMADAIRE REGIONAL 40¢
79e année no 40 Rimouski mercredi 20 oct. 1982
3 cahiers - 76 pages
Guide TV inclus

Un boulevard féérique

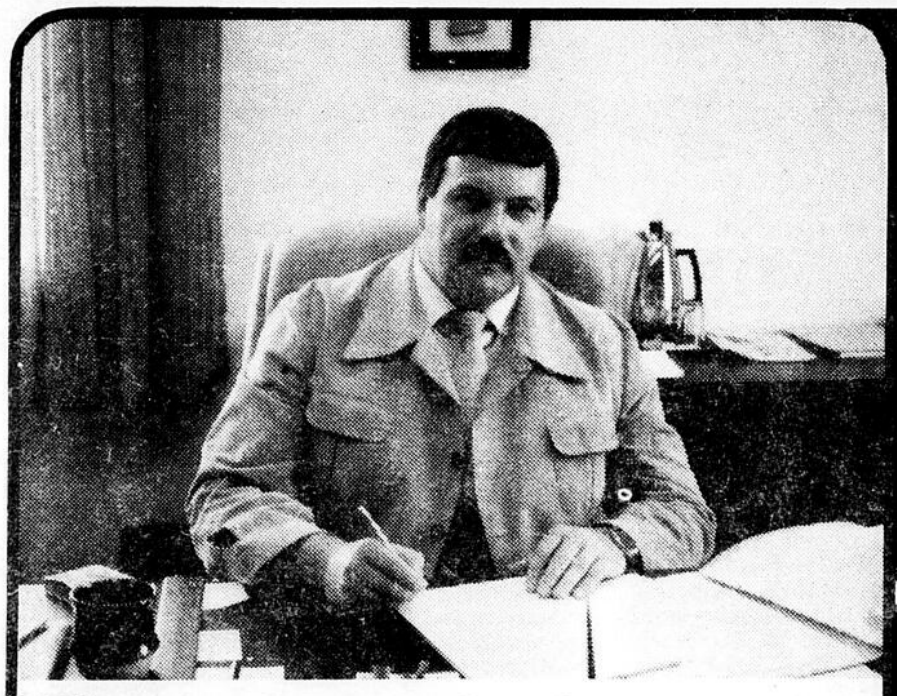


Les travaux à la hauteur du Restaurant McDonald's sont maintenant complétés. On se doit de féliciter le travail des employés municipaux qui ont réalisé le tout en un temps record. Espérant maintenant que les automobilistes redoubleront de prudence dans ce secteur. Après quelques petits "incidents" au début des transformations, tout est entré dans l'ordre depuis et tout va pour le mieux.

Les procédures de saisie sont enclenchées

ROCC: pas de référendum

● page A-4



Nouveau chef

Le nouveau directeur de la Sûreté Municipale de Rimouski est M. Gilles Potvin qui occupait depuis 1979, le poste de directeur-adjoint à la sécurité publique de la municipalité de la Baie James. Ainsi en a décidé le conseil de ville de Rimouski lors de sa réunion régulière lundi soir.

Natif de Roberval, M. Potvin est âgé de 40 ans. Il oeuvre dans le domaine depuis 20 ans ayant travaillé neuf ans pour le compte de la Gendarmerie Royale du Canada avant d'occuper le poste de directeur du service de la protection publique à Chibougamau jusqu'en 1979 où il entra en fonction à la Baie James.

Quatorze candidatures sont parvenues au comité de sélection qui en a retenues huit pour une première entrevue. Deux recommandations ont ensuite été faites au conseil municipal qui a résolu d'opter pour M. Potvin. Il entrera en fonction à la mi-novembre succédant ainsi à M. Hector O'Neil qui a remis sa démission.

Sommet économique

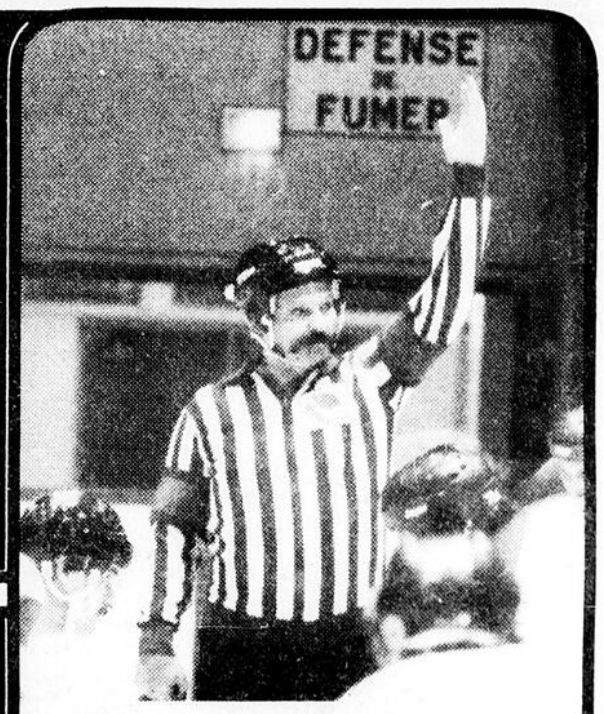
Les propositions sont sur la table

● page A-9

Elections municipales

Les luttes se précisent

● page A-3

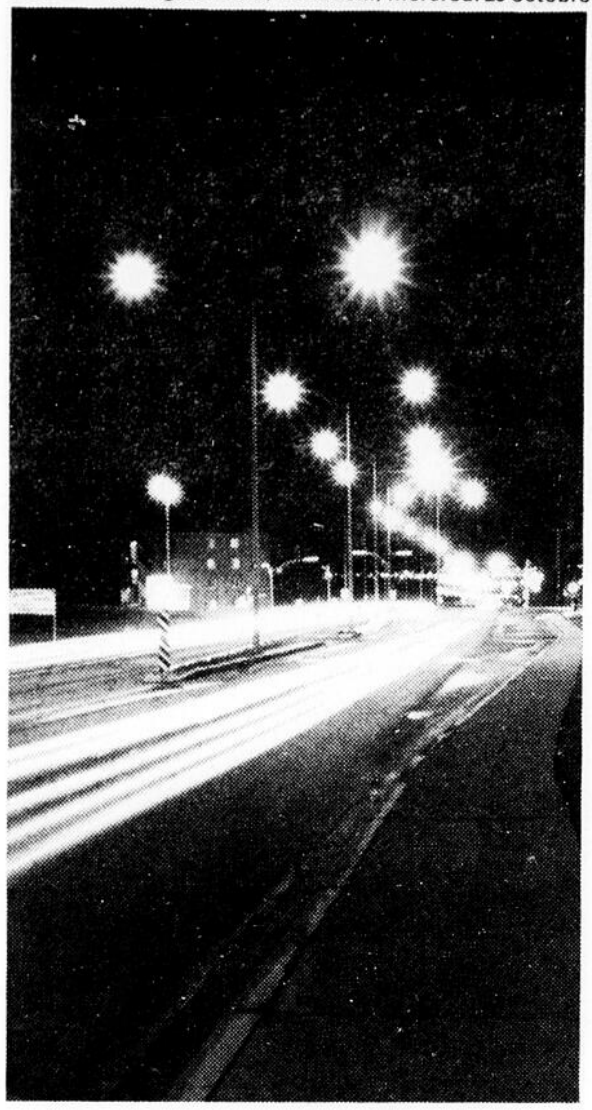


Hockey régional

Au jeu!

● pages D-2,3,4,5,6,7

CONSTRUCTION
LES MATÉRIAUX B.Dupont INC. (1982)
BOIS, MATÉRIAUX CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL
Pour tous vos besoins de matériaux de construction
17, rue Goulet, Rimouski
Tél.: 724-2530
RENOVATION
Voir notre offre spéciale cette semaine en page A-9



Avec l'éclairage aménagé, l'entrée ouest de la Ville de Rimouski a beaucoup plus d'allure. Les travaux n'auront donc pas trop ralenti la circulation ... sauf durant quelques jours, aux heures de pointe.

A la hauteur du McDonald's

Un boulevard lumineux qui décongestionne le trafic

Les travaux entrepris sur le Boulevard Saint-Germain Ouest, à la hauteur du Restaurant McDonald's il y a quelques semaines sont à toute fin pratique, terminés. Ainsi, outre les nouveaux feux de signalisation érigés sur les lieux, on y retrouve un terre-plein qui accomode les automobilistes qui, en roulant vers l'ouest, peuvent prendre la direction de la rue Vanier, soit vers la Sûreté du Québec, vers Hydro-Québec ou encore, les résidents de ce secteur.

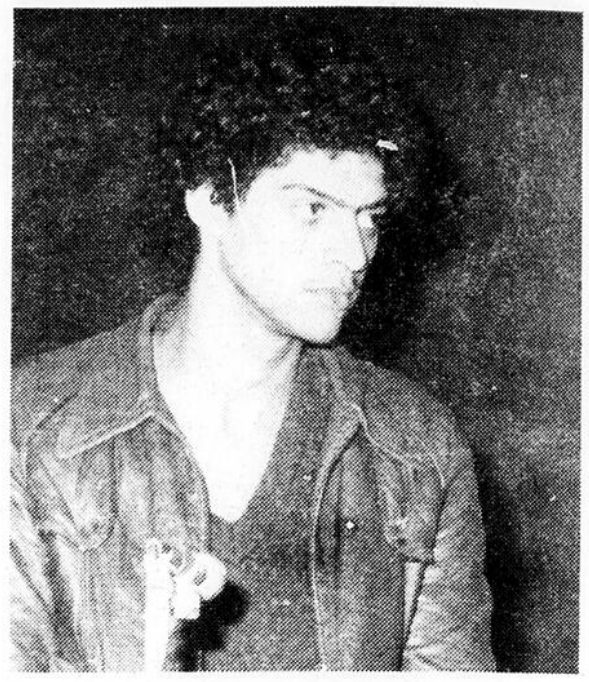
Une autre sortie est accessible pour se rendre directement à l'entrée du Restaurant McDonald's, toujours en roulant vers l'ouest.

Pour les automobilistes qui roulent vers l'est maintenant, ils peuvent tourner à leur gauche pour emprunter la rue conduisant à Nazareth, la rue Vanier. De cette façon, il devient plus rapide pour les automobilistes de tourner à leur gauche en empruntant les différentes sorties offertes à la circulation.

Avec l'installation des flèches clignotantes pour confirmer le virage à gauche, il deviendra beaucoup plus facile pour les automobilistes d'accélérer la circulation dans ce secteur.

On sait que les résidents de Sacré-Coeur et de Nazareth, aux heures de pointe, "rongeaient leur frein" il n'y a pas si longtemps, en regagnant leur domicile. Ces travaux qui auront coûté environ $130,000. se sont effectués dans un temps record, compte tenu d'un accident de la route qui a obligé les autorités responsables des travaux à réaménager le secteur, suite à des bris.

Néanmoins, il faudra redoubler de prudence car certains conducteurs ont souvent tendance à oublier qu'il y a des véhicules qui désirent tourner à leur gauche.



Eric Lavallée, 19 ans, de Montréal.

Devant le coroner mercredi

Eric Lavallée à son enquête

Eric Lavallée de Montréal, âgé de 19 ans et qui est actuellement sous arrêt comme suspect important relativement au meurtre de Roger Pageau, 57 ans de Québec, trouvé sans vie au matin du 10 septembre 1981, dans un Motel de Rimouski se présentera devant le Coroner le mercredi, 20 octobre prochain vers les 15 heures, afin d'y subir son enquête.

On se rappellera qu'au matin du mardi, 5 octobre dernier, les enquêteurs Berthol McKinnon de la Sûreté Municipale de Rimouski et Georges Garnier du Bureau des enquêtes criminelles à la Sûreté du Québec à Rimouski, aidés de deux agents du crime de la personne de la S.Q. de Montréal arrêtaient le suspect en question dans un appartement de la rue de la Visitation à Montréal.

Roger Pageau avait été frappé à mort avec semble-t-il, un pieu de clotûre. Selon les premières constatations, le vol serait le principal motif de ce meurtre. Par la suite, on devait retrouver le véhicule de la victime dans une rue de la vieille capitale, près de quinze jours après le meurtre.

Le meurtrier aurait alors pris la fuite à bord de la voiture de sa victime, à destination de Montréal où il serait ensuite revenu sur ses pas, arrêtant finalement à Québec pour abandonner le véhicule dans une rue.

Eric Lavalée a été reconduit au Palais de Justice de Rimouski où il devait comparaître, en soirée du jeudi, 7 octobre dernier, devant Me Jeannot Roy de Rimouski. Le travail soutenu des enquêteurs McKinnon et Garnier dans cette affaire n'aura pas été inutile.

Un portrait robot avait été publié dans tous les journaux du Québec mais il ne semble pas que cette publication ait eu une influence sur l'arrestation de Lavallée, relativement à cette affaire.

Vendredi

Visite de Jacques-Yvan Morin

Le vice-premier ministre et ministre des Affaires intergouvernementales du Québec, M. Jacques-Yvan Morin, sera à Rimouski vendredi dans le cadre d'une tournée qu'a entrepris M. Morin dans toutes les régions du Québec.

C'est la première fois qu'un ministre des Affaires intergouvernementales entreprend une tournée de cette envergure au Québec. Le thème principal en sera "Les relations extérieures du Québec" et mettra l'accent sur la nécessité pour les québécois de s'ouvrir au monde plus que jamais et de continuer de s'affirmer dans tous les domaines, particulièrement économiques.

M. Morin commencera sa journée en prenant le petit déjeuner avec les membres du Club de Presse de Rimouski vendredi matin. En fin d'avant-midi, il participera à une conférence de presse téléphonique dans les locaux de Communication-Québec avant de répondre aux questions du public par le biais d'une émission de lignes ouvertes sur les ondes de CFLP-Radio entre 12 h 15 et 13 h 00.

En après-midi, M. Morin visitera les installations de la Société AMH-Canada à Rimouski avant de rencontrer des intervenants culturels de la région au Musée de Rimouski à 17 h 00.

René Alary

Directeur-commandant de l'Institut maritime

Jean-Marie Vignola occupera le siège de Donald Trembaly

M. Jean-Marie Vignola, actuel directeur du personnel au Collège de Rimouski, a été nommé directeur-commandant de l'Institut de marine du cégep de Rimouski. Cette décision a été rendue publique mercredi dernier au terme d'une réunion extraordinaire du conseil d'administration du Collège.

Notons que M. Vignola a été nommé suite à la recommandation du comité de sélection de n'accepter aucune des sept candidatures pour le poste. C'est unanimenent que le jury a pris cette décision à la suite de l'examen des dossiers et compte tenu des critères de sélection.

Le comité exécutif a alors étudié certaines hypothèses pour finalement recommander la nomination de M. Vignola qui fut successivement professeur, secrétaire général et directeur du personnel du Collège. Il entrera en fonction dès que les exigences de son poste actuel le permettront. Il succède à M. Donald Tremblay qui a remis sa démission il y a quelques mois.

Le directeur-général du Collège, M. Gilles Beauchemin ne croît pas que le fait de posséder de l'expérience dans la mécanique marine soit un critère primordial de sélection. C'est un poste d'administrateur avant tout, a-t-il spécifié.

Quant à M. Vignola, il considère que sa connaissance du milieu, de l'Institut et de ce qui le compose (Il a procédé à l'engagement de plusieurs membres du personnel) lui permettront d'être efficace dans son nouveau travail. De plus, ses responsabilités actuelles lui confèrent une certaine connaissance du développement et des besoins de l'Institute maritime.

René Alary



M. Jacques-Yvan Morin, vice-premier ministre et ministre des Affaires intergouvernementales



(Le Progrès-Echo, René Alary)

Monsieur Jean-Marie Vignola succède à Donald Tremblay à l'Institut maritime de Rimouski.

Mois d'octobre

Centraide est en pleine campagne

Durant tout le mois d'octobre, Centraide Bas Saint-Laurent est en pleine campagne de souscription: L'objectif pour cette première année est de $100 000. On sait que la moyenne nationale de souscription à Centraide, là où l'organisme existe depuis plusieurs années, est d'environ $5 per capita. C'est donc dire que le montant demandé cette année n'est pas exorbitant et en concordance avec une économie au ralenti.

Souscrivez généreusement. Centraide vous en remercie d'avance au nom de tous ces gens qui seront aidés.

Centraide
BAS ST-LAURENT
C.P. 636, RIMOUSKI, QUE
G5L 7C7

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES-VERRES DE CONTACT
COR Clinique d'Optométrie de Rimouski
OPTOMÉTRISTES
Dr Jacques Michaud, O.D. directeur
Dr Denyse Beaudry, O.D.
Dr Marcel Michaud, O.D. Tél: 723-9283
Dr Pierre Rioux, O.D. 723-9284
Galeries La Grande Place Rimouski

Quartier 04

René Pelletier candidat



M. René Pelletier

René Pelletier, un fonctionnaire du Gouvernement du Québec, sera candidat à l'échevinage du quartier Sainte-Agnès Nord (04) lors des prochaines élections municipales. C'est ce que M. Pelletier nous a confirmé en fin de soirée lundi cédant ainsi aux pressions exercées par un groupe de citoyens du quartier.

M. Pelletier, qui travaille à la direction générale de l'Inspection alimentaire pour le compte du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, réside dans Sainte-Agnès depuis 1971. Au cours des dernières années il a été actif dans son quartier dans plusieurs secteurs d'activités.

Membre de la Légion Royale Canadienne, il est également directeur régional de la Ligue des Cadets de l'Armée.

Pour le moment, il est le seul candidat en lice dans le quartier numéro 4.

R.A.

Mairie de Rimouski

Dickner n'y va pas!

M. Hervé Dickner ne fera pas partie de la course à la mairie lors des élections municipales qui se tiendront à Rimouski le 7 novembre prochain. Profitant de la dernière séance régulière du Conseil municipal, lundi dernier, M. Dickner, qui avait été approché par plusieurs concitoyens sur la question, a dit avoir pris cette décision considérant que la population aurait à se prononcer surtout sur la popularité des candidats plutôt que sur des propositions concrètes lors de la prochaine campagne électorale.En outre, M. Dickner, aurait aimé que le prochain Conseil municipal soit formé d'au moins trois à quatre anciens conseillers. Ce qui n'est pas le cas puisque seulement deux échevins se représentent soit M. Ferdinand Leclerc et M. Gabriel Gagné.

Rappelons que M. Dickner, représentant le quartier Nazareth-Sacré-Coeur, occupait le poste de conseiller à la ville de Rimouski depuis 1971. Après avoir fait la rétrospective des événements qui ont perturbé ce quartier pendant qu'il était au pouvoir, pensons à la construction du Boulevard, du pont, de la voie de contournement, du viaduc, à la construction des bâtisses de l'Hydro-Québec et de la Sûreté du Québec, au site d'enfouissement sanitaire, M. Dickner, échevin sortant s'est dit très satisfait de la collaboration des autres membres du Conseil. "J'ai le sentiment d'avoir rempli mon mandat", concluait-il.

A moins d'imprévu, la course à la mairie devrait se faire entre trois candidats soit M. Philippe Michaud, M. Michel Tremblay et M. Clermont Dugas. Notons que ce dernier n'a pas encore confirmé officiellement sa candidature.

Christiane Rioux

Clermont Dugas serait sur le point d'imiter le geste de Guy Hamilton!

Le comité des citoyens de Sacré-Coeur, lors d'une réunion de son organisme tenue la semaine dernière, a officiellement décidé d'appuyer le candidat Guy Hamilton au poste d'échevin pour le quartier No 1.

Guy Hamilton, qui se serait présenté de toute évidence s'est dit heureux d'être secondé par le comité des citoyens de son quartier, se voulant ainsi un vote de confiance.

Courtier en assurance-vie depuis maintenant 13 ans, Guy Hamilton est membre fondateur du comité des citoyens de Sacré-Coeur et secrétaire, depuis 1978. De plus, il est président du conseil arbitral à la Commission d'assurance-chômage depuis 6 ans.

Membre du comité de circulation à la Ville de Rimouski, Guy Hamilton a été durant 4 ans, administrateur au Club de golf Bic, en plus d'avoir été longtemps vice-président du Club Optimiste de Rimouski, alors que durant la même année, il fonda les clubs de Matane, Amqui et de Trois-Pistoles.

A l'emploi de l'Hydro-Québec durant 9 ans, on le retrouve responsable des sous-contractants en plus d'occuper plusieurs fonctions pour cette compagnie. Auparavant, il fut à l'emploi du Canadian Pacific durant 6 ans dans l'Ouest canadien.

Un rimouskois d'origine, Guy Hamilton est marié et père d'un garçon. Agé de 51 ans, il est très actif dans son milieu et il avoue lui-même jouir d'une grande disponibilité pour oeuvrer au sein d'un poste d'échevin à la Ville de Rimouski. Jusqu'ici, Guy Hamilton sera appelé à faire la lutte à Gilles Thériault.

Par ailleurs, la rumeur se veut de plus en plus fondée à l'effet que Clermont Dugas, président du comité des citoyens de Sacré-Coeur, serait sur les rangs pour la mairie à la Ville de Rimouski.

Aux dernières nouvelles, Monsieur Dugas n'avait pas confirmé la nouvelle mais il semble qu'il devait rencontrer ses employeurs (l'Université du Québec à Rimouski) afin de faire le point sur la situation.

Jean-Claude Leclerc.



Guy Hamilton.

Quartier no 6

Pierre Lemieux sera candidat!

Un premier candidat est officiellement sur les rangs dans le quartier numéro 6, couvrant une bonne partie de Saint-Robert. Il s'agit de M. Pierre Lemieux, un courtier en valeurs mobilières.

M. Lemieux a occupé différents postes d'administrateur au cours des dernières années et c'est par goût de continuer à servir le milieu qu'il sollicite un mandat comme conseiller du quartier 06. Il a fait partie du conseil d'administration du Collège de Rimouski avant d'accepter la tâche de président du conseil d'administration de l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski au cours de la dernière année. Côté professionnel, il a occupé le poste de directeur général de la Caisse populaire de Rimouski avant d'orienter sa carrière vers le courtage.

C'est M. Gilbert Lévesque qui occupait le poste de conseiller de ce quartier qui a toutefois subi des modifications territoriales. De toutes évidences, il ne sera pas de retour dans la course à l'élection du 7 novembre prochain.

René Alary



M. Pierre Lemieux

Marc Vaillancourt se présente à Nazareth!

Après Sacré-Coeur, c'est maintenant au tour de Nazareth de compter sur un comité de citoyes dont la raison d'être est la surveillance des intérêts du quartier au niveau des affaires municipales.

Une vingtaine de personnes ont assisté à l'assemblée de fondation la semaine dernière. Quatre d'entre elles ont accepté de siéger sur le bureau de direction. Il s'agit de Gaston Pigeon, Léonard Lévesque, Stella Proulx et Gaétan Gourde. Trois autres directeurs seront nommés lors de la prochaine réunion du comité, le mardi 26 octobre prochain au sous-sol de l'église de Nazareth.

MARC VAILLANCOURT

Par ailleurs, c'est lors de cette assemblée que l'homme d'affaires Marc Vaillancourt a annoncé officiellement qu'il se porterait candidat à l'échevinage de ce quartier lors des prochaines élections municipales. M. Vaillancourt avait tenté sa chance en 1978 dans le quartier Saint-Germain mais avait dû s'avouer vaincu devant Réjean Gauvin.

Il semble que M. Victor Morissette se portera également candicat dans Nazareth et ferait ainsi face à M. Vaillancourt. Pour le moment, le comité de citoyens n'a donné son appui à personne mais pourrait le faire lors de la prochaine assemblée lorsque les candidats seront officiellement connus.

René Alary



M. Marc Vaillancourt sera candidat à l'échevinage dans le quartier Nazareth

Ghislain St-Pierre intéressé à occuper un siège de conseiller

Les électeurs du quartier Saint-Germain (numéro 3) devront se rendre aux urnes pour élire leur représentant au sein du conseil municipal puisque deux candidats ont officiellement déposé leur bulletin de présentation au bureau du président des élections, M. Hubert Dubé.

Après la journaliste Lisette Morin, c'est au tour de Ghislain Saint-Pierre de confirmer sa candidature à l'échevinage. Le siège visé: celui que détenait Réjean Gauvin qui a décidé de ne pas se représenter après un premier mandat à la table du conseil.

M. Saint-Pierre explique sa décision par les nombreuses sollicitations faites par ce que l'on pourrait considérer comme des "leader" du quartier de même que par des groupes du 3e âge.

Il s'est récemment fait connaître comme président du comité organisateur des Championnats Sportifs Québécois, un événement qui a connu un éclatant succès à Rimouski au début du mois d'août. Il fut aussi il y a quelques années, président de la corporation du Festival d'Automne de Rimouski. Il est également un homme d'affaires prospère étant propriétaire de la Clinique Vétérinaire Saint-Pierre.

René Alary



Ghislain Saint-Pierre fera face à la journaliste Lisette Morin dans le quartier no 3



723 2242
Ambulance de Rimouski ENR.
Carol Gosselin prop.



L'HIVER APPROCHE et votre voiture a besoin de petits soins... pensez-y maintenant!
Escompte spécial sur réservation de pneus

- Pneus
- Balancement
- Alignement
- Suspension
- Amortisseurs
- Freins

MICHELIN - SEIBERLING

Alignement Ruest Inc.
401 est, rue St-Jean-Baptiste
Rimouski, QC - G5L 1Z2
Gus Ruest, prop.
Tél. : (418) 723-9828 Rés. : 722-6590

Service Shell Ruest Inc.
Mécanique en général
Spécialité: mise au point
177 est, St-Germain
Rimouski
Garage: 723-6094
Rés.: 722-6590

A moins d'un mois des élections municipales

La saisie est imminente pour le Centre communautaire et culturel de Rimouski

Moins d'un mois avant que ne se tiennent les élections municipales à Rimouski, le présent conseil municipal adoptait, le mardi 12 octobre dernier, une résolution ordonnant la vente de l'édifice occupé par le Regroupement des organismes communautaires et culturels de Rimouski. Forts d'un appui populaire regroupant quelques 500 manifestants, d'une pétition de 3,000 signataires et d'une quantité impressionnante de lettres signifiant l'appui de près de 26,000 personnes, les représentants du Regroupement se sont rendus à l'hôtel de ville dire leur mécontentement face à cette décision.

Selon la loi des Cités et Villes concernant la vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes, la vente de l'édifice communautaire et culturel situé à 167, rue Saint-Louis ne devrait pas être effective avant le début décembre. Reprenant un passage de la lettre que la ville de Rimouski faisait parvenir au R.O.C.C.R. le 29 septembre dernier, M. Pierre Montgrain, porte-parole du regroupement, s'exprimait ainsi: "Dans cette lettre, monsieur le maire et messieurs les conseillers, vous dites et je cite: "Pour ce qui est des années à venir, il serait tout à fait inconvenant de prendre des engagements au nom de ceux qui seront appelés bientôt à former le prochain conseil municipal" D'accord avec cet énoncé, je ne comprend pas que vous ayez décidé ce soir de voter cette résolution qui devra être exécutée par ce futur conseil municipal."

Rappelons que cette lettre contenait la décision des membres du Conseil de sursoir à toutes décisions quant au versement de subventions au Regroupement des organismes communautaires et culturels de Rimouski (R.O.C.C.R.). Cette décision fut prise à la suite de nombreuses rencontres entre les deux parties. Ces rencontres furent étayées de plusieurs rapports concernant la gestion du centre communautaire et culturel, qui proposaient plusieurs plans de redressement. Certains préparés par l'O.P.D.Q. Suite à quoi le conseil municipal répondait: "Malgré toutes les bonnes intentions manifestées dans vos représentations auprès du Conseil, il reste difficile de croire que les correctifs proposés à vos problèmes financiers apporteront remèdes à toutes les difficultés inhérentes à une telle structure administrative."

De l'avis de M. Marc Bénita, économiste et professeur à l'Université du Québec à Rimouski, si "une firme privée ayant le même impact économique que le R.O.C.C.R. (125 emplois, un million de dollars de ressources) ait pour tout déficit, l'équivalent des taxes foncières municipales ($15,000 par année), on viendrait à son secours de tous les côtés: dans la conjoncture actuelle, cette firme serait considérée relativement très saine."

Selon l'étude de M. Bénita, le Regroupement qui existe depuis à peine trois ans, génère près de $840,000 par année dans la ville de Rimouski. En plus de perdre ce revenu substanciel, la ville en mettant le cadenas sur la porte du centre communautaire, signifierait la mise à pied de 125 employés du Regroupement.

A ce propos, M. Jean-Yves Parent, contribuable de la ville de Rimouski, déclarait lors de l'assemblée du Conseil municipal qu'il ne comprenait pas l'acharnement que démontrait le Conseil à détruire le R.O.C.C.R. Un peu plus tard, une citoyenne d'Esprit-Saint, Mme Lucette Mailloux, dans une comparaison avec les événements qui avaient secoué Esprit-Saint, il y a quelques années mettait en garde le Conseil municipal de refaire l'erreur que les élus gouvernementaux avait alors commise à leur endroit. En terminant son intervention, Mme Mailloux, porte-parole du comité de citoyens d'Esprit-Saint, réitéra son appui au R.O.C.C.R. reconnaissant que la ville de Rimouski avait besoin des services que cet organisme mettait à la disposition de la population de Rimouski et ses environs.

Christiane Rioux

Le référendum sur la R.O.C.C.R. n'aura pas lieu

Le référendum concernant le Regroupement des organismes communautaires et culturels n'aura finalement pas lieu. En effet, M. Laurent Dumais, lors de la séance régulière du Conseil municipal de la ville de Rimouski de lundi dernier, décidait de retirer sa proposition visant à tenir un référendum concernant cet organisme.

C'est après avoir évalué les coûts que cette consultation aurait impliqués que M. Dumais a pris sa décision. D'autres parts, M. Philippe Michaud s'est fait le porte-parole du Conseil en déclarant que ce dernier avait décidé d'assumer pleinement ses responsabilités en s'en tenant aux décisions qui ont déjà été prises. Notons qu'un tel référendum, même s'il avait eu lieu en même temps que les élections municipales, aurait exigé un déboursé d'à peu près $12,000. Outre l'impression d'un autre bulletin de vote, des personnes supplémentaires auraient dû être embauchées.

Rappelons que cette séance était la dernière du présent conseil municipal avant la tenue des élections, le 7 novembre prochain.

A ce propos, une équipe d'étudiants en sociologie du Cegep de Rimouski est en train de réaliser un questionnaire destiné à sonder l'opinion des électeurs concernant les élections municipales. L'enquête se fera par téléphone. Plus de 2,000 personnes choisies au hasard seront appelées à répondre aux questions élaborées par ces étudiants.

Concernant la campagne électorale, il n'est pas question pour le R.O.C.C.R. d'appuyer l'un ou l'autre des candidats. Les représentants de l'organisme se disent cependant prêts à donner de l'information les concernant à tous ceux qui en feront la demande.

Ainsi, c'est au futur gouvernement municipal que reviendra le choix de reconnaîtreou non le R.O.C.C.R. comme intervenant valable dans le secteur culturel et communautaire à Rimouski.

Christiane Rioux



Près de 500 personnes s'étaient jointes à la manifestation d'appui au Regroupement des organismes communautaires et culturels de Rimouski, le 12 octobre dernier

Le ROCCR adopte son nouveau plan d'action

Jeudi dernier, le syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (S.P.G.Q.) décidait de donner son appui au Regroupement des organismes communautaires et culturels de Rimouski (R.O.C.C.R.) en lui remettant un chèque au montant de $2,000. De son côté, le conseil d'administration du regroupement décidait, unanimememt, de mettre sur pied un Fond de solidarité.

Cette décision fait partie intégrante d'un plan d'action adopté par le C.A. du R.O.C.C.R. jeudi soir dernier. En plus d'un fond de solidarité, une campagne de finanoement sera mise en branle à moyen terme. D'autres parts, un processus de réévaluation des taxes foncières municipales pour l'année à venir sera enclenché. Cette réévaluation fait suite à une mini-recherche entreprise par l'O.P.D.Q., recherche selon laquelle les taxes municipales attribuées au centre communautaire et culturel seraient beaucoup trop élevées. Selon les évaluateurs professionnels contactés la bâtisse occupée par les membres du R.O.C.C.R. n'aurait à toutes fins pratique qu'une valeur de démolition, ceci compte tenu de sa vocation, du revenu qu'elle génère et du zonage municipal. Ce qui représenterait un trop payé d'environ $10,000 par année.

Concernant la décision du conseil municipal de vendre l'immeuble abritant les organismes membres du R.O.C.C.R., deux solutions s'offrent au Regroupement. Soit que l'organisation verse un accompte sur sa dette peu avant la vente, soit qu'il rachète pour le montant des taxes la bâtisse, à l'intérieur de l'année suivant la vente effective du Centre. D'où l'importance du plan d'action mentionné plus haut. Notons que la réussite de ce plan de redressement adopté par le R.O.C.C.R. dépend directement de la volonté de la population de Rimouski de soutenir le regroupement dans sa démarche.

Le R.O.C.C.R., qui existe depuis trois ans, dispense par ses organismes-membres différents services à la population dont: une service de garderie, un service de documentation, un service de documentation et de planning familial, des cours de sérégraphies, de photographies, de peinture, de piano, de guitare, de flûtes, de violon etc... A cela s'ajoute, les organismes d'action communautaire tels une coopérative d'aliments naturels, une coopérative d'habitation populaire, une librairie, la maison des femmes, la radio communautaire, etc.

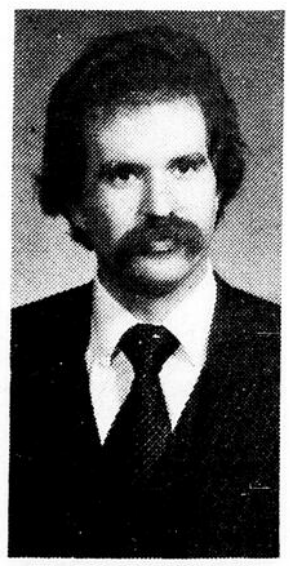
Christiane Rioux

Gilles Séguin
Opticien d'ordonnances o.o.d.
Lunettes
Verres de contact
Services optiques complets
Centre Médical (Face à l'hôpital)
161 Rouleau suite 107
Rimouski
723-4514
G. Séguin, o.o.d. L. Rancourt, o.o.d.

Résultats
loto-québec
Date 15-10-82
801384 250 000$
Inter Loto
Gros lots de 25 000$
01384 2 500$
1384 250$
384 50$
84 10$
LOTS
589770
648808
196772
Numéros non décomposables
NUMÉROS MOBILES
97576 2 500$
2408 250$
224 50$
LOTS
Les modalités d'encaissement des lots paraissent au verso des billets et des fiches de sélection.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

McLEOD YOUNG WEIR

AVIS



M. GILLES HUDON

M. Gilles Hudon, représentant enregistré de McLeod Young Weir Ltée, courtier en valeurs mobilières, a le plaisir de vous annoncer qu'il offre maintenant ses services à son bureau de Québec, situé à 2, Place Québec.

McLeod Young Weir Ltée, offre la gamme complète de services à l'investisseur: achats et ventes d'actions, d'options, d'obligations, régime épargne-retraite autogérées et abris fiscaux divers. Monsieur Hudon peut être rejoint au numéro de téléphone suivant: (418) 529-5325

A Sainte-Luce lundi soir

300 personnes assistent à l'inauguration du centre communautaire "Gabriel Nadeau"

C'est lundi soir à Sainte-Luce en présence de quelque 300 personnes que s'est déroulée la cérémonie d'inauguration du centre communautaire Gabriel Nadeau de l'endroit.

Cérémonie hautement protocolaire avec la présence des députés, Eva Côté et Alain Marcoux, du maire de la municipalité, M. Philippe Desrosiers et de l'Archevêque de Rimouski, Mgr Gilles Ouellet. Chants religieux, prières, allocutions et musique d'ambiance ont composé le rituel de la cérémonie.

Le centre communautaire porte le nom de celui qui fut le premier curé de la municipalité. Né en 1806, M. Gabriel Nadeau a été ordonné prêtre en 1837. Il fut d'abord vicaire dans la paroisse Saint-Germain de Rimouski avant de prendre la cure de Sainte-Luce en 1842. C'est lui qui a entrepris toutes les démarches visant la construction d'une église à Sainte-Luce et c'est le jour de Noël 1842 qu'il célébrait la première messe dans l'église qu'il venait de bâtir. Sa dernière oeuvre fut la construction de l'église de Saint-Donat. Le 1er janvier 1869, il prêchait une dernière fois dans l'église de Sainte-Luce puisque quelques semaines plus tard, il rendait l'âme à l'âge de 63 ans.

Il fut donc un pionnier de la première heure et c'est ainsi que le centre communautaire fera revivre sa mémoire pour l'éternité. Ce centre était un besoin reconnu depuis longtemps et permettra plus facilement la pratique de nombreuses activités de loisirs. Le grand responsable du cheminement du projet aura été M. Alphonse Caron.

La construction du centre a coûté $145 000 et les trois paliers de gouvernement y ont participé. Le fédéral, par le biais du programme de Développement communautaire et culturel (PDCC) pour $53 000, le provincial pour $29 000 et le municipal pour environ $55 000. Différents dons volontaires ont également été souscrits. Soulignons également que les nombreuses heures de bénévolat fournies par les gens de la municipalité ont permis de réduire sensiblement les coûts de construction.

Mgr Gilles Ouellet a procédé à la bénédiction des clés de la bâtisse et du centre comme tel tandis que le curé de la paroisse, l'Abbé Gabriel Langlois, présidait la célébration liturgique.

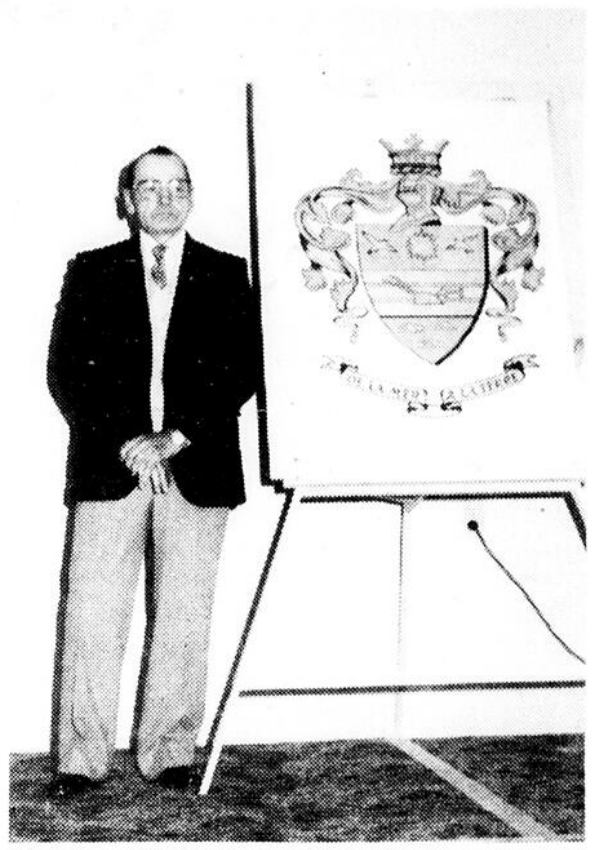
Par la suite, M. Alain Marcoux, député-ministre à l'assemblée nationale, et Mme Eva Côté, députée à Ottawa, ont tour à tour rendu hommage aux pionniers et bâtisseurs de ce projet tout en soulignant son importance dans le développement humanitaire de cette collectivité.

Pour terminer la cérémonie, le maire Philippe Desrosiers a dévoilé les armoiries de la municipalité et de sa devise "De la mer à la terre".

René Alary



Une célébration liturgique a marqué la cérémonie d'inauguration du centre communautaire Gabriel Nadeau. Dans l'ordre habituel, Mme Alphone Caron, épouse du parrain du projet, Mlle Sylvie Roy, représentante des jeunes, Mme Rolande Castonguay, présidente des Fermières, Mgr Gilles Ouellet, Archevêque de Rimouski, M. François Saint-Laurent, président du club de l'Age d'or et l'Abbé Gabriel Langlois, curé de la paroisse



M. Philippe Desrosiers, maire de Sainte-Luce, a dévoilé les armoiries de la municipalité lors de la cérémonie d'inauguration du centre communautaire Gabriel Nadeau

Les femmes et la politique

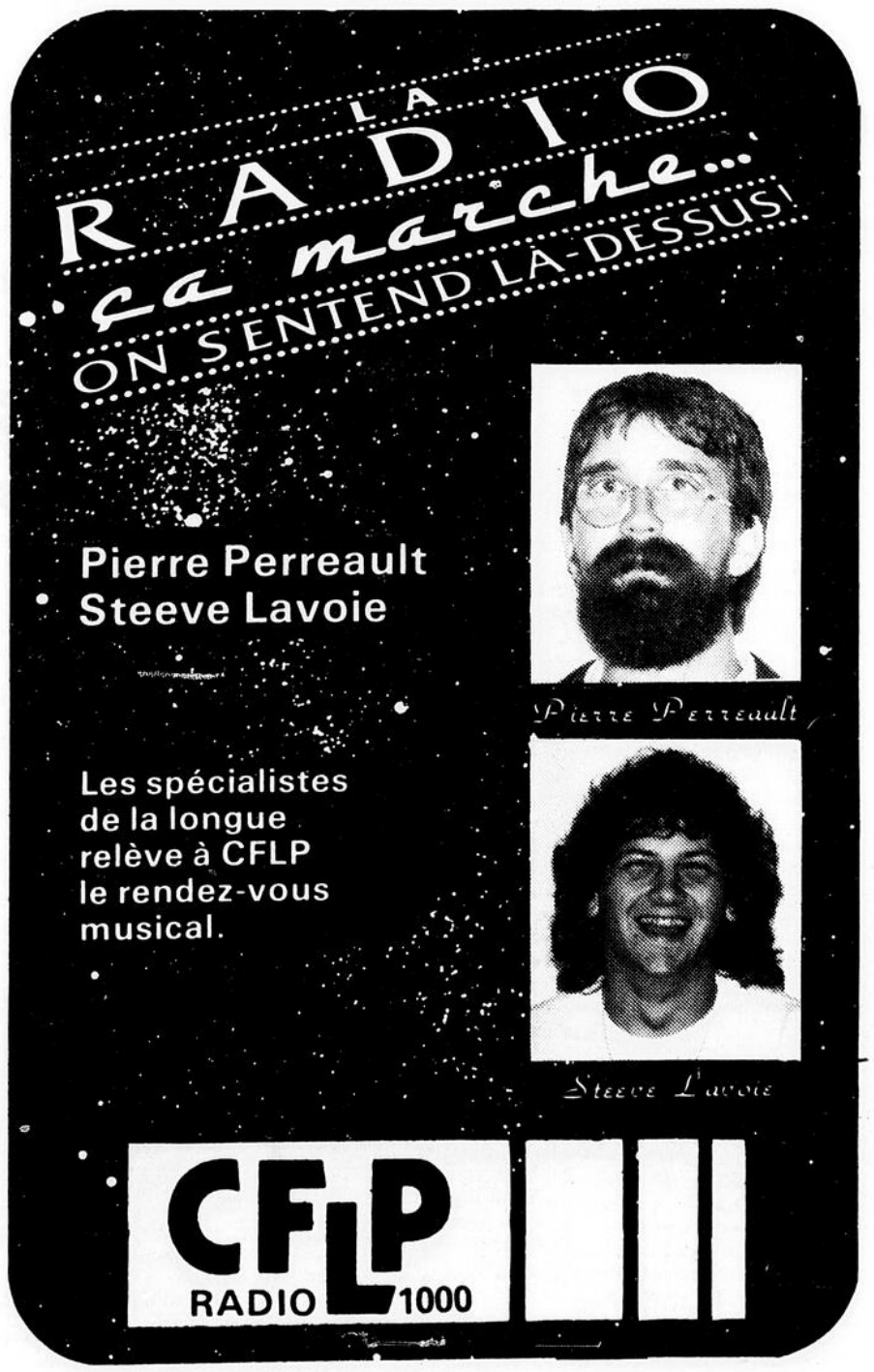
Un colloque sur le militantisme et l'implication des femmes en politique se tiendra au Cégep de Matane le samedi 13 novembre prochain.

Organisée par le Parti Québécois de la région, cette rencontre est ouverte aux personnes qui militent au sein d'autres partis ou à d'autres niveaux, dans le monde syndical, communautaire ou municipal par exemple.

Divers thèmes particuliers seront abordés lors des séances de travail: la place des femmes dans les structures politiques; les attentes des femmes face au Parti Québécois; la politique et la partisannerie; les femmes et le militantisme; les femmes et le projet de société; les femmes et le pouvoir. Diverses propositions seront ensuite débattues en plénière au cours de l'après-midi.

Diverses personnalités participeront à cette journée avec discours d'ouverture et causeries prononcées lors des repas. Les personnes intéressées à participer à ce colloque doivent faire parvenir leur nom et adresse au bureau régional du parti québécois à Rimouski en guise de pré-inscription.

R.A.





éditorial

La Société de Conservation de la Gaspésie sait aider la chance

Avec le fléau considérable qui s'est abattu sur nos forêts depuis plusieurs années et qui, semble-t-il, est à son déclin, celui de la tordeuse du bourgeon de l'épinette; par bonheur, il y a le succès phénoménal de la lutte contre les feux de forêts, menée de mains de maîtres par la Société de conservation de la Gaspésie.

Depuis le début de la saison de protection 1982, jusqu'à maintenant, il n'y a eu dans notre vaste région Bas Saint-Laurent-Gaspésie que 39 incendies mineurs de forêts, ne détruisant que 34 hectares de boisés productifs. Le coût d'extinction fut très minime à l'échelle d'une aussi vaste région, soit $39 000.

L'explication de ce succès se trouve dans le fait que la dynamique direction de la Société gaspésienne a réussi à faire entrer le public dans le jeu. De ce côté, il reste du travail à faire puisque la principale cause d'incendie demeure encore la récréation en forêt.

Le plus grand gardien de la forêt est le public qui a découvert et apporté 92% des feux au Service de protection. La patrouille aérienne est son complément pour les endroits isolés. Et ces deux sentinelles s'acquittent admirablement bien de leur tâche.

Le record enviable de la Société gaspésienne est de loin le meilleur de la province, sans que celle-ci ne soit plus favorisée au départ. La saison 81 fut assez semblable à celle de cette année, avec 26 feux détruisant 25.7 hectares, pour un coût d'extinction de $30 000.

Pour la balance de la province, le record 1982 n'est pas aussi luisant avec 1,139 incendies qui ont détruit 7,755 hectares pour un coût d'extinction de $3 158.

Le slogan de la Société a vraiment frappé les esprits qui ont réagi efficacement. Vous l'avez sûrement lu quelque part: "Cessez le feu", c'est court, mais efficace. La mascotte "GAROFEU" a bien imagé ce slogan qui va maintenant agir sur l'imagination des enfants par la formation, en milieu scolaire, de clubs de "Agents de prévention". L'objectif de ces clubs est de corriger l'attitude négligente des différents utilisateurs de la forêt qui occasionnent 80% des incendies.

L'engagement solennel des jeunes qui feront partie de ce club est le suivant: 1) Aimer et conserver la forêt. 2) Promouvoir la prévention. 3) Informer la Société gaspésienne de protection de tout danger de feu.

Les jeunes s'engageront aussi à porter une insigne distinctive lors de leurs activités en forêt.

C'est une façon d'aller plus loin, mise sur pied par toutes les sociétés de protection de la province. Cette heureuse idée donnera sûrement de bons résultats, car elle implique les dirigeants de demain qui seront ainsi sensibilisés pour la vie.

Roland Bellavance

Les bibliothèques scolaires ont un rôle à jouer qui diffère de celui des bibliothèques publiques



(Le Progrès-Echo, René Alary)

Mme Huguette Deschênes, présidente de la Commission des Bibliothèques Publiques du Québec

La Commission des Bibliothèques Publiques du Québec a siégé deux jours à Rimouski la semaine dernière poursuivant ainsi un effort de visiter toutes les régions de la province.

Cette commission est un organisme consultatif auprès du ministère des Affaires Culturelles et a pour mandat d'étudier les meilleurs moyens de résoudre les problèmes relatifs à l'établissement, au maintien et au développement de bibliothèques publiques dans la province, de faire rapport de ces constatations au ministre des Affaires Culturelles.

Pour Mme Huguette Deschênes, présidente de la commission, il est très clair que l'organisme qu'elle dirige ne favorise en aucune façon la présence de bibliothèques à l'intérieur de bibliothèques d'enseignement. Selon elle, de telles expériences se sont avérées désastreuses car les bibliothèques scolaires ont un rôle à jouer auprès d'une population précise et selon des programmes d'études précis. Mme Deschênes indique que tout le développement des collections de livres diffère ce qui fait que le "citoyen n'est pas bien servi dans une bibliothèque scolaire". La présidente souligne également que l'atmosphère est différente dans les deux types de bibliothèques et que c'est dans une bibliothèque publique que le citoyen peut se sentir chez lui.

Dans un esprit encore plus large, Mme Deschênes précise qu'une bibliothèque publique remplie un rôle d'animation culturelle, de détente et communautaire en offrant un service à la masse qui demande toutefois une démarche individuelle de la part de chaque citoyen. Une bibliothèque publique est beaucoup plus qu'un simple dépôt de livre, précise-t-elle et son orientation est autant dirigée en fonction des adultes que des enfants. A titre d'exemple, elle souligne qu'à Saint-Léonard, on compte 35 000 abonnés sur les 80 000 habitants de cette localité de la banlieue de Montréal. "Et comme à Saint-Léonard, vous serez envahi lorsque vous ouvrirez une bibliothèque publique comme votre ville a besoin" a dit Mme Deschênes qui ne cache pas que le rôle d'une bibliothèque publique est présentement mal perçu auprès de la population.

La Commission favorise pleinement la construction d'une future bibliothèque à Rimouski mais indique qu'il n'est pas de son ressort de juger le choix d'un site.

René Alary

PROGRÈS ÉCHO
HEBDOMADAIRE REGIONAL
LES HEBDOS RÉGIONAUX
HEBDOS /4
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE
ABC inpa

Directeur général: Roland Bellavance
Chef à la rédaction: Jean-Claude Leclerc
Secrétaire à la rédaction: René Alary
Journalistes: René Alary, Eric Lebel.
Sports: Jean-Claude Leclerc
Collaborateurs spéciaux: Charles Rhéaume, Bernard Bélanger, Line Tremblay, Alain Lavoie.
Revision et normalisation: Marthe Leclerc
Collaboration: Ernest Simard
Caricaturiste: Christian Girard

PUBLICITÉ:

Supervision des ventes: Jean-Guy Caron
Coordonnateur de la publicité: Sylvie Ruest
Publicitaires: Roch Tardif
Gino Lévesque Marcelle Beaulieu
Petites annonces: Lyne Paradis
Graphiste: Pierre Gosselin
Chef de tirage: André Chainé 723-1664
Abonnement: Evangéline Roussel Tél.: 739-4949.
Distribution: Roland Amiot (723-8458)
Contrôleur: Claude Bellavance
Publié par l'Echo du Bas Saint-Laurent Inc.
Edifice Bellavance inc.
192, rue St-Germain est, Rimouski
Case Postale 410, G5L 7C4, Tél.: 723-4800
Imprimé aux Presses de l'Est du Québec Inc.
Abonnement: $18.50 1 an, 2 ans 29.00
Pays étranger: 1 an $45.00
Courrier de seconde classe:
Enregistrement no 0350
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans autorisation écrite et expresse de la direction.
Dépôt légal: bibliothèque nationale du Québec.

opinions

Cette page est à l'usage des lecteurs qui nous font tenir un texte signé, conforme à la loi du Code des Hebdos du Canada
Les opinions qui y sont exprimées n'engagent que les auteurs et ne réflètent pas nécessairement l'opinion du journal ou de son éditeur
L'utilisation d'un pseudonyme est permise à condition que son signataire donne son nom au journal

La réplique du Festival d'automne aux cantines!

Madame Monique Girouard,
199, Saint-Robert,
Rimouski,
G5L 4S5

Chère madame Girouard:

Nous entendons parler depuis quelques temps d'une présumée injustice faite par le Festival d'Automne à l'endroit des cantines mobiles.

D'après la teneur du communiqué qui circule, il aurait fallu que le Festival aille vous chercher pour vous permettre d'arrondir votre semaine. C'est le monde à l'envers! Si vous désirez profiter de l'affluence à certains de nos sites d'activités, il vous revient à vous de faire les démarches nécessaires pour obtenir la permission du Festival d'opérer sur ces sites. Une simple lettre envoyée à la dernière minute, au moment ou toute notre planification est faite c'est insuffisant comme démarche.

Aussi, et prenez en bonne note, je vous conseille de venir nous rencontrer après l'assemblée générale car cela augmentera vos chances de pouvoir arriver à une entente qui satisfera les deux parties.

Un proverbe dit ceci "Il ne faut pas réveiller chat qui dort". Malheureusement pour vous, vous l'avez réveillé et la tolérance que nous avons manifestée à votre égard lorsque vous vous êtes installée sur nos sites, sans permission, cette tolérance dis-je n'aura plus sa place à l'avenir. (encore cette année vous étiez sur le site du moto accélération).

Nous prendrons tous les moyens afin de protéger les ententes que nous aurons prises avec les gens qui se seront donnés la peine de venir négocier avec nous.

Au plaisir de pouvoir enfin négocier avec vous.

Le Directeur Général
Jean-Pierre Roy

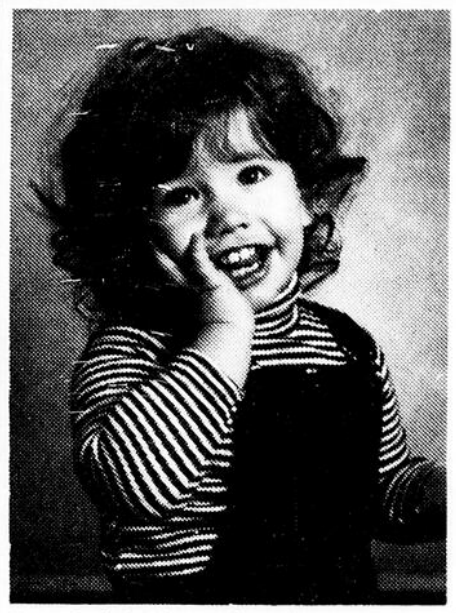


Affiche qui fait du bruit

Dans une démarche collective et solidaire et dans le but de dénoncer la pornographie à Rimouski, les organismes suivants:

- le comité de la condition féminine du Syndicat des enseignants de la région de la Mitis;
- le comité de la condition féminine du syndicat des professeurs du Cegep de Rimouski;
- le comité de la condition féminine du syndicat des professeurs de l'Université du Québec à Rimouski;
- le comité de la condition féminine du syndicat des employés (es) de Québec-Téléphone;
- l'association de planning des naissances du Bas du fleuve;
- la Maison des femmes de la région de Rimouski;
- le Regroupement des fêtes du 8 mars;
- le groupe "l'autre parole";
- Les Dames Hélène De Champlain de Rimouski;
- L'AFEAS de la région de Rimouski;
- les femmes collaboratrices de la région de Rimouski;
- le comité régional contre la violence;
- les professionnels et professionnelles du réseau scolaire du Québec, secteur Bas Saint-Laurent;

tiennent è manifester leur indignation face à l'affiche dégradante annonçant le "Bistro Bar" situé sur le Boulevard Jessop et propriété de Monsieur Gilbert Sirois de Rimouski.



Pour un Noël en photo

Faites des heureux avec une photo.
C'est une suggestion de cadeaux.

Chez Blondin
maître photographe

Prenez rendez-vous à 723-6642

AVANT LE
20 NOVEMBRE
DATE LIMITE POUR NOËL

Une autre suggestion
Offrez un certificat
cadeau pour Noël

Notre choix de photos décoratives est toujours disponible à l'occasion des Fêtes.

Du 14 au 20 novembre

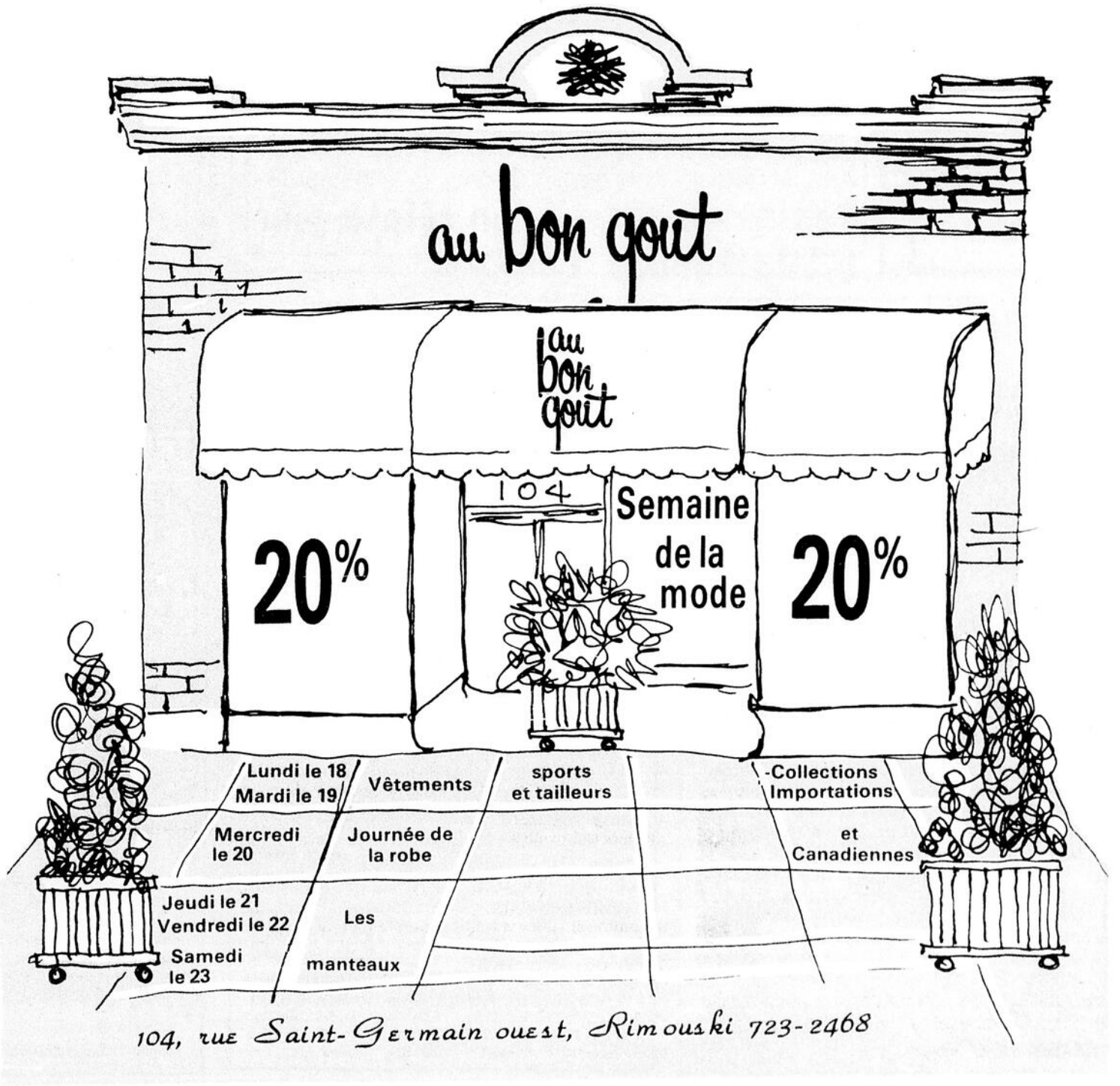
La semaine d'appréciation de la jeunesse à Rimouski

De nouveau cette année, le Club Optimiste de Rimouski organise la semaine d'Appréciation de la Jeunesse du 14 au 20 novembre. Le traditionnel souper en guise d'appréciation aux jeunes garçons et filles qui se sont distingués dans les domaines sportif et culturel est maintenu. Toutefois la formule est modifiée; le grand public est invité à venir honorer nos jeunes talents rimouskois.

Le tout aura lieu samedi, le 20 novembre à 18 heures, à la cafétéria de l'école Paul-Hubert. Qualifié de Souper Bénéfice afin de recueillir des fonds pour les oeuvres du Club, le prix du souper sera toutefois minime soit $7.00 par personne. L'objectif premier du Club Optimiste est de rendre cette manifestation accessible à toute la population, particulièrement à l'entourage des jeunes qui seront honorés. Cinq cents personnes sont attendues.

L'ENVIRONNEMENT
C'EST
À
TOUT
L'MONDE!

les clubs 4H du Québec



Dans le Bas Saint-Laurent

L'activité connaît encore une baisse dans l'industrie de la construction!

Le niveau d'activité dans l'industrie de la construction a chuté de 34% par rapport à 1981 lord du 2e trimestre de 1982. C'est ce que révèle un rapport rendu public lundi par l'Office de la Construction du Québec pour la région de l'Est du Québec. Au niveau de tout le Québec, la baisse est de l'ordre de 28% avec 51 000 salariés actifs en moyenne chaque mois, soit 22% de moins que l'an dernier.

Dans l'Est, seulement 416 000 heures ont été travaillées durant le 2e trimestre comparativement à 626 000 l'an dernier. La décroissance de l'emploi est tout aussi impressionnante alors que l'on ne dénombre en moyenne que 1 990 salariés actifs, soit 40% de moins que l'an dernier.

La récession fait donc particulièrement son oeuvre dans ce secteur d'activités. C'est encore le secteur domiciliaire qui est pointé du doigt pour expliquer la diminution de l'activité. Au Québec, les chiffres du 2e trimestre montrent que 5 331 unités de logement ont été mises en chantier, ce qui constitue une décroissance de 57% dans la production, en l'occurence le niveau le plus bas depuis 20 ans.

Les différents intervenants impliqués dans l'industrie de la construction espèrent maintenant que le programme ''Corvée-Habitation'' commencera bientôt à faire sentir ses effets bien que l'apport ne pourrait être suffisant pour contrebalancer le très mauvais début d'année qu'a connu l'industrie. Toutefois, pour 1983, Corvée-Habitation devrait compenser la chute des autres secteurs en permettant ainsi une légère augmentation des heures travaillées dans l'ensemble de l'industrie.

Pour ce qui est du secteur non domiciliaire, la valeur des contrats accordés dans ce secteur a diminué fortement au cours des trois derniers trimestres et se traduira prochainement par une baisse de l'activité de ce secteur.

René Alary



Un 2e trimestre particulièrement difficile dans l'industrie de la construction au Québec et dans la région

À VOIR
Maison à vendre (Rimouski)

Ancienne résidence entièrement rénovée intérieur et extérieur. Plancher bois franc. Mur pin naturel et bois peint. Poutres apparentes. Escalier et portes décapés vernis naturels. Armoires bois naturel. Anciens lustres. Deux étages. Sous sol aménageable. Grenier avec lucarnes. Foyer en pierre. Plaque chauffante. Four encastré.

Travail à effectuer: remplacer isolation d'urée formaldéide. Eligible à subventions gouvernementales 5000 $.

Maison vendue il y a deux ans 58 000 $. Prix actuel 28 000 $.

Pour informations: 724-8000

Les gens m'appellent parce que je donne du service



René Pouliot

En assurance vie
En assurance collective-groupe
En régime de pension
En assurance salaire
En assurance hypothèque
En épargne retraite

RENE POULIOT
Bureau: 723-7831
Résidence: 723-1314

La Mutuelle du Canada
Votre vie nous tient à coeur.
84 St-Germain est
Rimouski

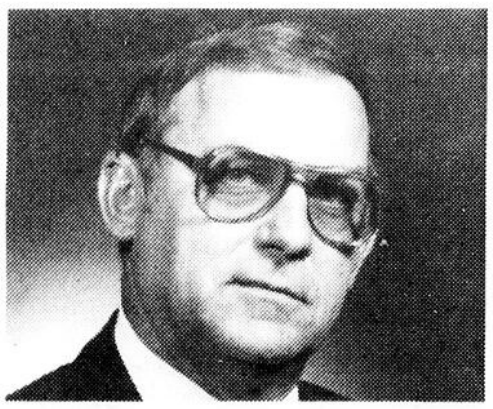
AUX ANCIENS DU SÉMINAIRE DE RIMOUSKI

Invitation à tous les Anciens du Séminaire à l'occasion de la SAINT-CHARLES, le mercredi 3 novembre à 20 heures. A la Résidence Lionel-Roy, 83 ouest, St-Jean-Baptiste, Rimouski.

LE SÉMINAIRE DE RIMOUSKI

le Permanent

NOMINATION



Monsieur Damien Boulanger, directeur des ventes, pour le Permanent est heureux d'annoncer la nomination de monsieur **Robert (Bob) Emond** à titre d'agent immobilier pour la région de Rimouski.

La Compagnie accueille avec fierté cet agent d'expérience anciennement directeur des ventes au Trust Royal. Il est à votre disposition pour continuer son travail professionnel et efficace. Vous pouvez le rejoindre aux numéros de téléphone suivants:

Bureau: 722-7695
Résidence: 723-8193

Ville de rimouski

AVIS AUX AUTOMOBILISTES

STATIONNEMENT DE NUIT

Nous tenons à aviser les conducteurs et chauffeurs de véhicule moteur, qu'en vertu du règlement 1090, circulation et stationnement, il est défendu de stationner tout véhicule dans les rues de la ville entre 23h00 et 06h00 suivant l'heure en vigueur de la ville, du 1er novembre 1982 au 15 avril 1983.

Le directeur
Rodolphe Côté
Officier Coordonnateur
Sûreté Municipale de Rimouski

Rimouski, ce 4e jour du mois d'octobre 1982.

POUR ÊTRE BIEN CLASSÉ

Classeur ECONEX
couleur beige
2 tiroirs et serrure
99 $

Classeur ECONEX
couleur beige, 4 tiroirs
avec serrures sur les
2 tiroirs du haut
135 $

Bureau 24x45
couleur beige 2 tiroirs
129 $

1 CLASSEUR
latéral SARO 2031
couleur beige
3 tiroirs 36 po. avec serrure

rég. 490 $
Spéc. **365 $**

bellavance '82 inc.
82, rue St-Germain est,
Galeries La Grande Place
723-8282

Sommet Economique de Rimouski

Le cahier des propositions d'action est publié

La phase terminale de préparation au Sommet Economique du comté de Rimouski est maintenant enclenchée avec le dépôt du cahier de propositions par le comité de coordination et d'orientation du sommet mardi matin à Rimouski.

Ces propositions d'action constituent l'essence même des discussions du sommet qui se déroulera les 25-26-27 novembre prochains à Rimouski. Elles découlent des deux étapes précédentes à savoir la formulation de l'état de la situation pour chacun des secteurs donnés et à partir de cela, l'énumération de propositions d'action de la part des ateliers de travail et des nombreux intervenants économiques du milieu. Ces propositions d'action devaient être accompagnées de la désignation du ou des maîtres d'oeuvres afin de les réaliser, ce qui leur assure un certain degré de faisabilité.

Ce document rassemble 122 propositions formulées et présentées par les différentes tables sectorielles (10) et organismes invités au Sommet. Notons que la table ''tourbe'' n'a fourni aucune proposition d'action en raison de problèmes d'organisation semble-t-il.

Ces propositions constituent l'expression concrète des réalisations qui ont été jugées prioritaires au développement économique de Rimouski. 82 propositions ont été préparées par les tables sectorielles et 40 l'ont été par les organismes aussi divers que la Chambre de Commerce de Rimouski, les MRC Rimouski-Neigette et Mitis, la Conseil Economique de Rimouski, la SERN, le CLEQ, l'Association de la Construction du Bas Saint-Laurent, le Conseil Populaire des Communications, le Syndicat des Producteurs de Bois du Bas Saint-Laurent, les Habitations populaires de l'Est du Québec, le Société de Développement de l'Entreprise Québécoise et l'UQAR.

On retrouve 22 propositions d'action touchant les thèmes tourisme et transport, secteurs où les organismes présentent le plus de propositions également avec respectivement 7 et 8. De même, 7 des 19 propositions au niveau de la ''forêt'' proviennent des organismes intéressés.

La dernière étape se veut maintenant très importante: les invités au sommet doivent prendre connaissance de l'ensemble des propositions qui constituent le document. Les maîtres d'oeuvre identifiés pour chaque proposition devront se présenter au sommet en mesure d'exprimer leurs positions et présenter un plan d'action défini s'il y a lieu.

La qualité des discussions au sommet est dépendante du niveau de connaissance des propositions qui seront débattues par les participants. D'où l'importance de consulter le cahier des propositions au cours des prochaines semaines.

René Alary

AVIS AUX ASSURÉS
DE LES PRÉVOYANTS DU CANADA (VIE)

UNE NOUVELLE ADRESSE

Pour un service à la clientèle efficace,
les assurés de Les Prévoyants du Canada (Vie),
fusionnée avec La Laurentienne,
peuvent s'adresser
à l'agence de La Laurentienne à Rimouski:
180, des Gouverneurs, local 101 (tél.: 723-3700)
C'EST L'AGENCE QUI VOUS Y INVITE!

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
LA LAURENTIENNE, MUTUELLE D'ASSURANCE
Agence Rimouski
Gaston Brisson, AVA, directeur

La place de la femme...


Gaston Verville
Domicile: 724-9653


J. Amédée Raymond
Domicile 723-8756


Bibiane Joseph
Domicile 724-4200


Hermel Thibeault
Domicile 723-8244

Aujourd'hui, de plus en plus de femmes prennent leur place dans le monde des affaires.

Mais n'oubliez pas que les nouveaux débouchés impliquent des responsabilités supplémentaires. L'assurance-vie peut vous aider à assumer ces responsabilités.

Qu'il s'agisse de protection du revenu en cas d'impossibilité de travailler, de fonds pour parer aux imprévus, de protection pour ceux qui vous sont chers, ou bien, d'un revenu de retraite.

Je peux vous montrer comment une assurance-vie vous aidera à vous assurer la place que vous avez méritée.

Appelez-moi aujourd'hui pour d'autres détails.

135 des Gouverneurs Rimouski
724-2114

La Métropolitaine
Où l'avenir, c'est tout de suite

C'est le temps des Huîtres

PÂTÉ ET HUÎTRES FRITES aux restaurants Le Marie Antoinette



ATTENTION BRICOLEURS!!!
ATTENTION CONSTRUCTEURS!!!

Les Matériaux B. Dupont Inc. s'impliquent dans la Corvée habitation et dans les divers plans gouvernementaux pour l'isolation et la rénovation de votre résidence.

OBTENEZ
UN MARTEAU GRATUIT
par client par cent dollars d'achat par jour

Chez B.Dupont LES MATÉRIAUX INC. (1982)

NOUS VOUS DONNONS L'OUTIL POUR CRÉER VOS PROJETS

Profitez de cette offre entre le 20 et le 23 octobre prochain inclusivement.
Soyez à même de juger du service RENVERSANT de B. Dupont Inc.
Nous vous attentons...

LES MATÉRIAUX B.Dupont INC. (1982)
17, rue Goulet, Rimouski
Tél.: 724-2530

François Gagnon a joint le Comité administratif du conseil régional



Madame Janine Bernatchez-Simard de Rimouski, messieurs François Gagnon de Cap-Chat, Jean-Paul Crépeau d'Amqui et Jacques Miville-Deschênes de Maria sont les personnes qui ont été élues au Comité administratif lors de la dernière réunion du Conseil d'administration du CRSSS-01, tenue en septembre dernier à Rimouski; monsieur Jacques Plante, directeur général du CRSSS-01 fait partie d'office du comité.

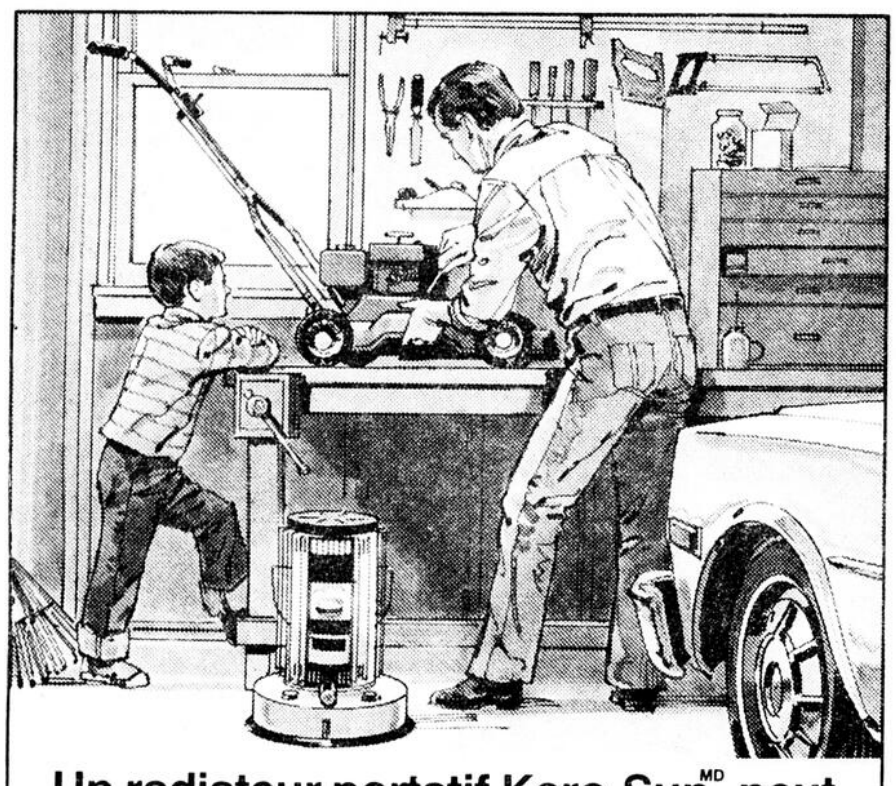
Comme le veut la Loi sur les services de santé et les services sociaux, le Comité administratif du Conseil régional est formé du président du Conseil d'administration, en l'occurence, Monsieur François Gagnon, du directeur général du CRSSS-01 et de trois autres personnes issues du Conseil d'administration.

Le rôle du Comité administratif du Conseil régional est principalement de voir aux affaires courantes, de prendre les décisions urgentes qui s'imposent et d'en faire rapport au Conseil d'administration.

Le Comité administratif du Conseil régional est Président: François Gagnon; vice-président: Jacques Miville-Deschênes; directrice: Mme Janine Bernatchez-Simard; directeur: Jean-Paul Crépeau.

C'est le temps des Huîtres

PÂTÉ ET HUÎTRES FRITES aux restaurants Marie Antoinette



Un radiateur portatif Kero-Sun^MD peut chasser l'humidité de votre garage non chauffé.

Grâce à un rendement incomparable de 15,000 BTU à l'heure, le puissant radiateur portatif Omni 105^MD vous permet de bricoler confortablement dans un garage non chauffé. Il peut fonctionner pendant 18 heures avec moins de 7.5 litres de kérosène. Vous pouvez baisser votre thermostat si vous l'utilisez dans la maison et réaliser ainsi des économies. Les radiateurs Kero-Sun^MD sont pratiques partout car ils sont portatifs.

Ces appareils donnent un rendement du combustible de 99.9% et ne dégagent ni fumée ni odeur. Ils ne requièrent aucune cheminée et possèdent un système d'allumage automatique pour plus de sécurité. Tous les modèles Omni sont munis d'une grille protectrice et d'une grille de cuisson. Choisissez parmi les sept modèles approuvés par les Laboratoires des assureurs du Canada et demandez une démonstration dès aujourd'hui.

KERO-SUN ULC

Parce que vous n'avez pas d'argent à gaspiller.

QUINCAILLERIE DE LA GRANDE PLACE

RONA

80, St-Germain est
Rimouski, QC 724-2273

Bientôt, le froid et la neige,

Il ne reste plus que quelques semaines de beau temps. Et bien, profitez de ces

SUPER SPÉCIAUX

Tapis Ouellet vous offre des prix

SPECTACULAIRES

d'ici la fin d'octobre.

pour terminer vos rénovations.

Plus de 350 rouleaux en inventaire dans une multitude de couleurs et de qualités à prix IMBATTABLES

Nous avons en main des prélarts sans cirage à partir de 4.95 $ vc.

De la céramique à partir de 1.49 $ pc

Du tapis à partir de 5.95 $ vc

En sommes nos réductions se situe entre 30% et 50%

CHARGEX VISA master charge acceptées

Tous ces prix se rencontrent à un seul endroit: c'est bien sûr chez

tapis ouellet Inc.

Mise de côté sans frais

85, Sainte-Anne
Pointe-au-Père
723-6446

La radio à Rimouski

Il y a 50 ans naissait CBWR

Il y a une cinquantaine d'années alors que la télévision n'existait pas encore, alors que les postes de radio francophones n'en finissaient plus de se battre en duel avec les stations américaines comme c'était le cas pour C.K.A.C. Montréal et W.G.N. Chicago, alors que pour tout loisir les jeunes filles donnaient des soirées dans l'espoir de rencontrer LEUR prince charmant, M. Wilfrid Bélanger et son frère Charles décidaient de construire eux-mêmes le premier poste de radio à Rimouski... Le premier poste situé à l'est de Québec était né.



M. Wilfrid Bélanger, en 1932, lorsqu'il a fondé la station de radio

"Vous savez, de dire M. Wilfrid Bélanger, ce n'était qu'un tout petit poste". En effet, puisque C.B.W.R. radio, situé sur la rue Saint-Germain est au rez-de-chaussée de la Maison Pineault, diffusait dans un rayon de vingt milles. A cette époque, la Maison Pineault abritait le magasin Radio Bélanger & Frères. C'est à l'arrière de leur boutique que les frères Bélanger décidaient de construire de leurs mains leur propre station radiophonique. "Le soir et les fins de semaine, ajoute M. Bélanger, il était très difficile de capter le seul poste français qui existait alors, soit C.K.A.C. Montréal." C'est pour pallier à cette lacune que Wilfrid et Charles organisèrent une programmation musicale basée sur les demandes spéciales des auditeurs et auditrices. Le samedi et le dimanche, la population Rimouskoise et de ses environs avait donc la possibilité d'écouter de la musique bien de chez-nous. "L'audience était très variée, précise M.Bélanger, on y retrouvait les prêtres et les élèves du Séminaire, les demoiselles de Rimouski, la population des villages ect...De la musique classique à la musique polulaire, tout y passait".

M.Wilfrid Bélanger, de passage à Rimouski la fin de semaine dernière, est né à Saint-Félicité. Il grandira à Fort River aux Etats-Unis. De retour au pays, sa famille s'installe à Rimouski. La station radiophonique verra le jour au mois de janvier 1932 pour cesser ses activités deux ans plus tard. En 1934, M.Bélanger s'inscrit au Radio Collège of Canada à Toronto pour décrocher un emploi à Montréal à la compagnie R.C.A. Victor. M.Bélanger qui a maintenant 71 ans, conservant l'énergie et l'hardiesse de ses vingt ans, réside maintenant à Saint-Mathias dans le comté de Chambly.

Christiane Rioux

Nouvelle administration

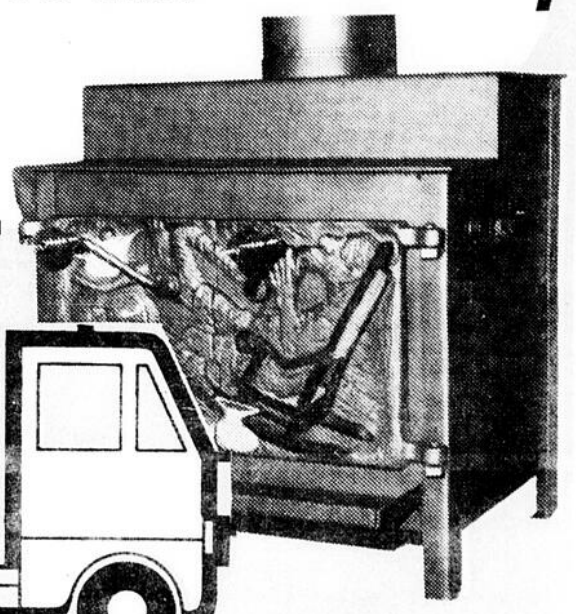


Jeannette est heureuse d'annoncer qu'elle est à votre disposition pour vous conseiller sur les soins pour votre peau et maquillage; ainsi que les parfums et ligne pour le bain.
Bienvenue à mes anciennes et nouvelles clientes.

SONYA
Parfumerie 2000 Enr.
La Grand Place
Tél.: 723-3134

Jeannette Moreau Prop.
Cosméthologue
Conseillère en parfums

Savez-vous chauffer au bois,
à la mode, à la mode!
Savez-vous chauffer au bois,
à la mode de chez-nous!

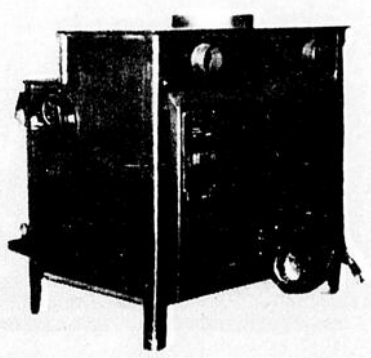


Les Poêles ST-GEORGES inc.
APPROUVE ACNOR



UNE VAN COMPLÈTE DE POÊLES À BOIS

à combustion lente (contrôlée) avec thermostat automatique provenant directement de la manufacture avec de légers défauts de finition approuvé C.S.A.
Eligible à la subvention de $800.00 P.C.R.P.



ESCOMPTE -38% à -42%

SPÉCIAL PAYEZ ET APPORTEZ

EXEMPLE:	Détail suggéré	Spécial
BARON 1800	$485	$299
BARON 1880	$495	$309
PAYSAN 1810	$645	$379
PAYSAN 1920	$700	$409

QUAND: Les 22-23 oct. 1982

OU? paul martin INC. PLAZA ARTHUR BUIES 411 Sirois-RIMOUSKI-723-0141 le Réno vateur RONA

Foyer de Rimouski

Le rapatriement des bénéficiaires de Luceville aura marqué l'année 1981-82

Le rapatriement des bénéficiaires du Foyer de Luceville au Foyer de Rimouski aura permis de réduire à $130 882 le déficit du dernier exercice financier du Foyer de Rimouski et selon les administrateurs, l'équilibre budgétaire devrait être atteint pour 1983-84.

Ce rapatriement n'aura pas été sans apporter des changements à l'intérieur du Foyer mais comme l'expliquait M. Charles-Henri Parent directeur-général du Foyer, ce rapatriement a permis d'éviter des coupures qui auraient "fait mal" à plusieurs, la seule alternative demeurant la centralisation des effectifs et des bénéficiaires à Rimouski.

Cinq grands services sont opérationnels au Foyer pour le mieux-être des bénéficiaires et l'arrivée des pensionnaires de Luceville n'aura pas été sans provoquer quelques perturbations lesqulles ont pu être contrôlées. Les bénéficiaires et leur famille ont d'ailleurs pu faire connaître leur degré de satisfaction sur les services offerts par le biais d'un questionnaire-sondage mené par la direction du Foyer lors des dernières semaines. Très majoritairement, tous les répondants se sont dits satisfaits des services qu'ils recevaient à l'exception d'un seul: le service alimentaire.

Les bénéficiaires ont profité de l'assemblée générale du foyer la semaine dernière pour manifester leur insatisfaction face à ce service maintenant centralisé au 2e étage de l'édifice. Selon les responsables, cela serait principalement dû à la période de transition des dernières semaines alors qu'un nouveau système a été mis en place. A cela, il faut ajouter qu'il n'est pas facile de satisfaire les goûts de 240 bénéficiaires qui souvent, doivent suivre des directives strictes de la part de médecins. Et il a été possible de s'apercevoir lors de l'assemblée, que plusieurs bénéficiaires étaient passablement "difficile". Durant plus d'une heure, chacun y est allé de ses commentaires, de ses demandes afin de satisfaire des petits caprices fort compréhensibles. Du côté de la direction, on se dit confiant de voir la situation évoluée positivement avec la nouvelle formule, par exemple, qui permet au bénéficiaire de choisir, deux jours à l'avance, son choix de dîner ou souper, parmi huit repas du jour.



(Le Progrès-Echo, René Alary)

Mme Violette Rousseau, directrice du service alimentaire au Foyer de Rimouski



(Le Progrès-Echo, René Alary)

M. Charles-Henri Parent, directeur général du Foyer de Rimouski

CONCOURS

A l'occasion du 25e anniversaire du foyer en 1983, la direction lance un concours visant à donner au Foyer un "logotype". Toute personne peut soumettre un projet et ce, avant le 31 mars 1983. Les règlements du concours sont disponibles au Foyer.

AGRANDISSEMENT

Mentionnons enfin que le directeur général, M. Parent, a fait savoir que le projet d'agrandissement demeurait toujours dans le domaine des probabilités. "Les efforts sont concentrés dans le but de réaliser ce projet. Depuis quelques années déjà, nous en discutons et les démarches sont longues et parsemées de contraintes difficiles à surmonter. La progression est lente et pour le moment demeure stationnaire" a dit M. Parent.

René Alary

COURS DE COUTURE SINGER

723-2072 LA GRANDE PLACE RIMOUSKI

ET MAINTENANT COUSONS; débutant.
COUSONS ENCORE; intermédiaire.
COUSONS TAILLEUR; avancé.

Soyez Créatives et Economes

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT.



C'est le temps des Huîtres

PÂTÉ ET HUÎTRES FRITES aux restaurants Marie Antoinette

DU NOUVEAU POUR LE CONSOMMATEUR

Une chaine stéréo choisi pour vous par un technicien. Une chaine haute fidélité disponible sur commande seulement, dans le but de vous faire épargner davantage.

Pour la voir, et surtout l'entendre, adressez vous chez LOUVIDEO INC aux heures d'ouverture régulières des magasins.

Voici la description de la chaine:

Table Tournante direct drive semi automatique ST-520 de C.E.C. avec cellule AT-125LC d'AUDIO TECHNICAN.

Récepteur AM/FM avec synthonisateur digital quartz, NR 520 MIKKO Puissance 30 watts RMS dans une gamme de fréquences de 20-20,000 à 0.05% de distorsions.

Enceintes accoustiques 50 watts RMS, fréquences 30 à 200,000 CPS comprenant un (1) haut-parleur douze pouces basse fréquences; un (1) haut parleur cinq pouces médium fréquences; un (1) haut-parleur deux pouces haute fréquences.

Prix détail: 1,200.00
PRIX DE VENTE: 800.00

LOUVIDEO INC.
539 ouest, rue Principale
St-Anaclet

Prêts pour l'automne?

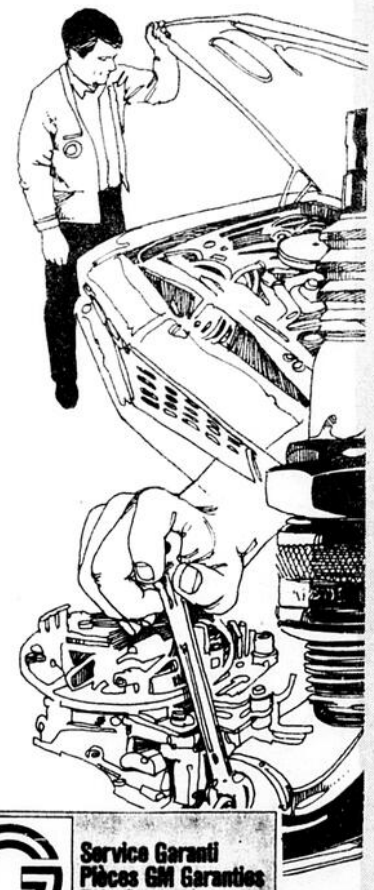
pour seulement 19.95 $

(4,6 et 8 cylindres)
*Vidange d'huile
*Changement filtre
*Graissage

LES SPÉCIALISTES DU DÉPARTEMENT STATION-SERVICE, MARC-ANDRÉ DUBÉ ET SON ÉQUIPE VOUS ATTENDENT.

LUBRIFICATION
- Peinture et serrures de capot
- Charnières de portes et coffre à bagages

INSPECTION
- Système d'échappement
- Amortisseurs
- Tringlage de direction
- Suspension avant-arrière
- Radiateur
- Lames, essuie-glaces
- Toutes les courroies
- Filtre à air
- Niveaux des liquides



Offre valide jusqu'au 30 novembre

Service Garanti
Pièces GM Garanties
Prix Garanti

Votre garage de confiance

Le Soucy de vous satisfaire

PONTIAC BUICK GM

115, rue Saint-Germain ouest
Rimouski, Tél.: 724-4401

Soucy AUTOMOBILES INC.

En collaboration avec le Club Lions

Cables Phillips fait don de cinq fauteuils gériatriques

Cinq bénéficiaires du Foyer de Rimouski peuvent maintenant utiliser autant de fauteuils "gériatriques" suite à la généreuse contribution de l'entreprise Cables Phillips de Rimouski qui s'est associée au Club Lions pour offrir ces fauteuils qui représentent un coût total de $1 500.

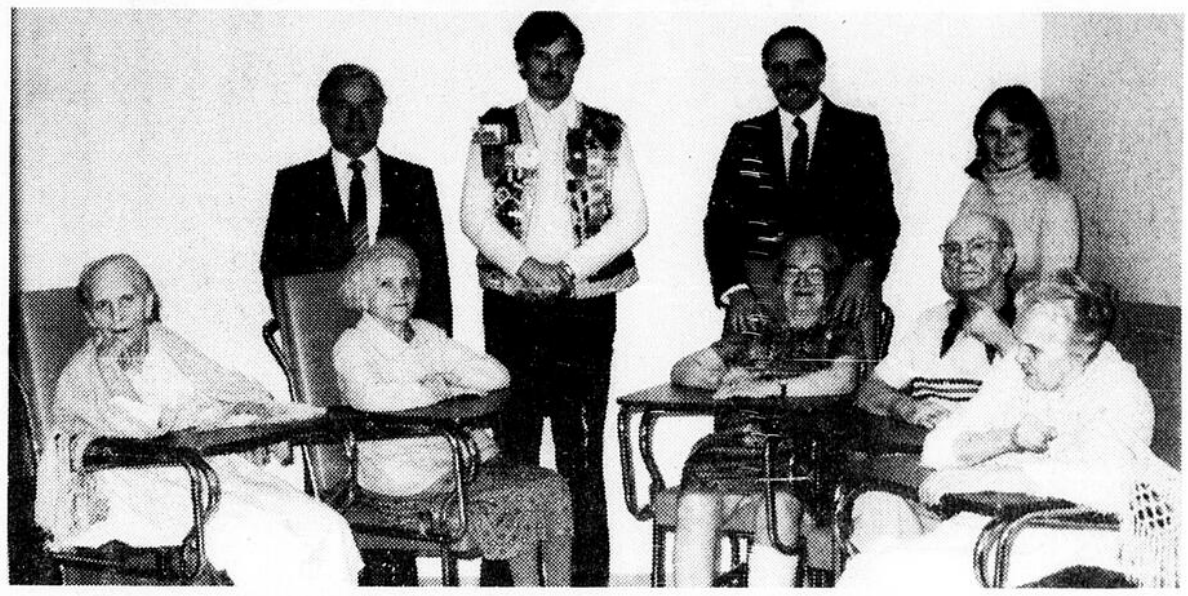
Ce genre de fauteuil, par sa conception, permet un plus grand confort et une plus grande sécurité à la personne âgée en perte d'autonomie de motricité.

Cables Phillips et le Club Lions ont ainsi agi comme pionniers en vue de procurer ce genre d'équipement spécialisé à leur établissement. Trente autres pensionnaires éprouvent le besoin d'utiliser ce genre de fauteuil et autant M. Charles Parent, directeur général du Foyer que Mme Claire Bolduc, directrice des soins infirmiers, se disent confiants de voir d'autres entreprises imiter le geste de Cables Philipps.

Notons que le Club Lions s'est joint au comité des Bénévoles du Foyer pour organiser et animer une soirée récréative et culturelle à chaque mois. Cette implication humaine et financière nécessite la participation d'un groupe de membres du club à chauque activité et entraîne des déboursés totaux de l'ordre de $2 000.

Pour financer cette oeuvre (de même que toutes les autres), le Club Lions organise sa souscription annuelle dans le grand Rimouski le dimanche 24 octobre prochain. Un Lion frappera à votre porte. Encouragez-le...

René Alary



En avant, les cinq bénéficiaires qui ont reçu un fauteuil gériatrique: Mme Adolphe Tremblay, Mme Alfred Proulx, Marie-Louise Morneau, Roméo Plante et Blanche Amiot. Derrière, M. Jean Vinette, directeur-général de Cables Phillips, Paul-André Lavoie, président du Club Lions, C.H. Parent, directeur général du Foyer et Claire Bolduc, directrice des soins infirmiers au Foyer de Rimouski

AVIS

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE DE RIMOUSKI ENR.

Dr. Hélène Marquis M.V. et **Dr. Germain Rivard** M.V. de l'Hôpital Vétérinaire de Rimouski Enr., informent leur distinguée clientèle qu'à l'avenir les consultations se feront sur rendez-vous. Ce changement ne modifiera en rien la qualité du service professionnel que nous nous efforçons d'accomplir depuis déjà 5 ans.

POUR PRENDRE UN VERRE D'EAU
FROIDE ON LAISSE COULER DE CINQ
À SIX FOIS LA QUANTITÉ NÉCESSAIRE...
POURQUOI NE PAS GARDER UN
RÉCIPIENT D'EAU AU RÉFRIGÉRATEUR?

Les clubs 4H du Québec



Et gagnez un des cinquante billets pour le spectacle de Diane Dufresne ou un des 50 autres prix.
(disques, radios et des surprises)

Soyez sur la même longueur d'onde du 20 octobre au 2 novembre à CKLE-FM 96,5



ATTENTION
l'hiver vous guette

- **NOUS VÉRIFIONS**
- système exhaust
- Conduits
- Courroies
- Batterie
- Antigel
- Tous les boyaux du système de refroidissement
- Compression des cylindres (électronique)
- Système d'allumage: fils haute tension et capacité de la bobine, fils basse tension et résistance
- Dépense de courant du démarreur
- Débit d'alternateur
- Boîte de contrôle pour rectification
- Collecteur d'échappement
- Valve de réchauffement
- Valve de ventilation du moteur
- Filtre à gaz et filtre à air

- **NOUS INSTALLONS:**
- Bougies (si non nécessaire, un crédit de $1.81 l'unité vous sera crédité sur le prix annoncé).

- **NOUS AJUSTONS:**
- Avance à l'allumage
- Carburateur: ralenti, accéléré, étrangleur
- Nettoyons les connections de batterie
- Toutes les courroies d'entrainement.

- **NOUS VOUS AVISONS:**

Si d'autres réparations ou d'autres pièces sont nécessaires.

Cette offre est valable pour une période limitée.

LA PLUPART DES 4 CYLINDRES **37,75$**

LA PLUPART DES 6 CYLINDRES **43,75$**

LA PLUPART DES 8 CYLINDRES **49,95$**

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER

PAVILLON gd INC.
560 Boul. St-Germain O.
LE GARAGE QUI EST ASSEZ GRAND POUR BIEN VOUS SERVIR
MAIS ASSEZ PETIT POUR DESIRER VOTRE CLIENTELE ET LA GARDER

723-5535
RIMOUSKI

TOUTE NOTRE ÉQUIPE
EST IMPATIENTE
DE VOUS SERVIR

Ancienne Résidence Toussaint-Cartier

Le Manoir de Caroline inauguré depuis lundi

Le Manoir de Caroline, autrefois la Résidence Toussaint-Cartier, inaugurait officiellement son centre d'accueil-hébergement autofinancé, lundi dernier. Cette résidence pour personnes du troisième âge a maintenant deux secteurs d'activités: soit le secteur logement et le secteur hébergement.

Après moins de six mois d'activité, le Manoir de Caroline est maintenant occupé à 90 %. La nouvelle administration s'est dite très satisfaite de l'appui constant du personnel de l'établissement en soulignant le magnifique travail accompli au cours de cette période.

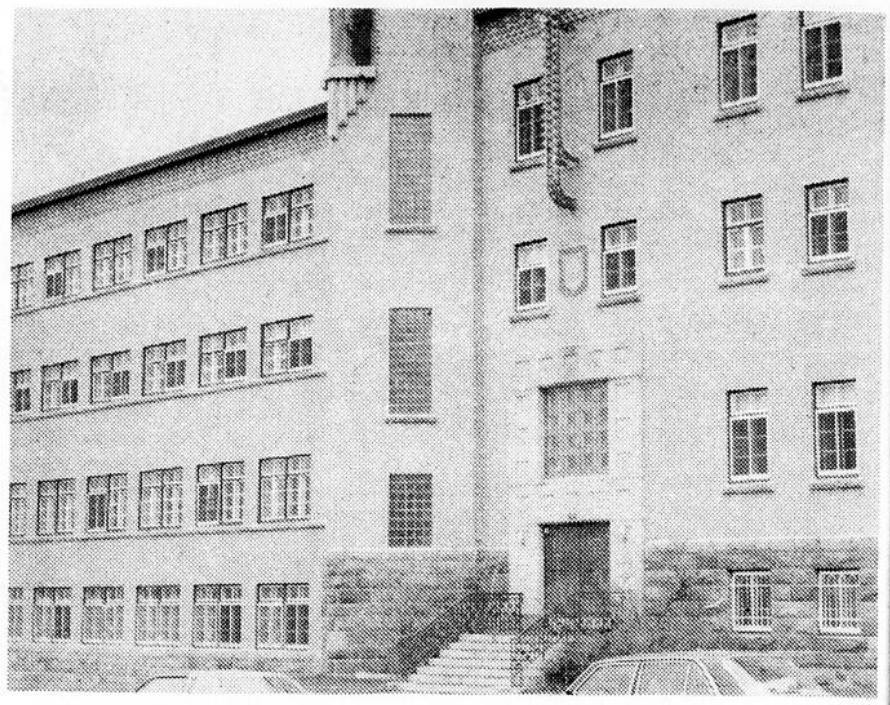
Les nouveaux propriétaires qui sont: Messieurs Joseph A.O. Leblanc, Claude Talbot et André Bisaillon, possèdent également trois autres centres situés respectivement à Lauzon, Cap-Rouge et Sainte-Foye.

Le Manoir de Caroline offre une variété d'appartements pouvant répondre aux différents besoins des personnes résidentes. Il détient un permis du Ministère des Affaires Sociales pour une Résidence pour personnes âgées pouvant dispenser des services de soins de santé et d'assistance aux personnes du troisième âge dites autonomes et semi-autonomes. La grande particularité du Manoir de Caroline est d'être entièrement autofinancé. Aucune subvention ou aide financière ne sont en cause.

Actuellement, la clientèle est assurée d'un service de 24 heures afin de répondre aux besoins que leur état requiert, que ce soit au niveau clinique, médical ou pharmaceutique.

Etaient présentes, plusieurs personnalités tant religieuses, politiques et civiles. Notons que c'est M.Euclide Ouellet qui a procédé à la bénédiction de la résidence, en tant que délégué de l'Archevêque Mgr Gilles Ouellet. M. le maire Phillippe Michaud, M. le ministre Alain Marcoux et Mme la député fédéral ont été unanimes à constater que le Manoir de Caroline répondait à un besoin pressant dans une ville comme celle de Rimouski.

Christiane Rioux





M. le maire Philippe Michaud et M. le député ministre Alain Marcoux étaient au nombre des dignitaires présents lors de l'inauguration officielle du Manoir de Caroline

APPEL D'OFFRES

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DU BAS ST-LAURENT
DISPOSITION D'ACTIF

La Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent désire recevoir des soumissions pour la vente des équipements suivants:

(Tourne-disque - magnétophone - projecteur film fixe - oscilloscope bloc d'alimentation - interrupteur électronique - générateur d'ondes carrées - appareil de mesures (VTVM) - machine à coudre - machine à écrire - machine à calculer - lavabo - évier - réservoir à l'eau - bain acier émaillé - chaudière à eau chaude "Volcano" - tracteur de ferme outils de forge - pompe centrifuge assemblée).

Inspection du matériel:

Les intéressés pourront voir ces pièces d'équipement les 21 et 22 octobre 1982, de 13h à 18h et se procurer les formulaires de soumissions en s'adressant à: M. Jean-Paul Thériault, école polyvalente Paul-Hubert, 250 Boul. Arthur Buies ouest, Rimouski, Qué. (Réception des marchandises) téléphone: 724-3474.

Conditions de vente:

A) Tous les articles seront vendus sur place et tels que vus.

B) Les soumissionnaires devront payer comptant ou par chèque visé au moment de la prise de possession et devront transporter les articles achetés pour jeudi le 4 novembre 1982. Après cette date, la vente deviendra nulle et sans recours.

Les soumissions seront reçues dans les enveloppes scellées prévues à cette fin jusqu'à 14 h, jeudi le 28 octobre 1982, au Centre administratif de la Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent, 320 est, Rue St-Germain, Rimouski, Qué.

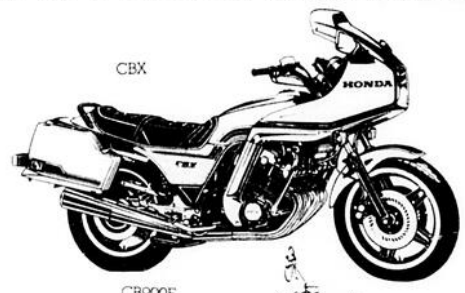
Donné à Rimouski, ce 15ième jour d'octobre mil neuf cent quatre-vingt deux.

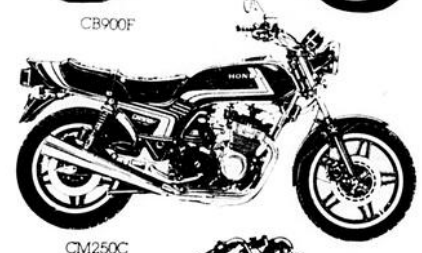
Marcel Gagnon
Directeur des services
de l'équipement

RÉSERVÉ EN OCTOBRE
UNE MOTO HONDA 1982
ACCOMPTE 10%
LIVRAISON AVRIL ET MAI 83

19 MODÈLES DISPONIBLES

CBX
GL1100C
CB900C
CB900F
FT500C
CB450TC
CM450E
CM250C
C70C
NC50









Légal pour 14 ans depuis le 23 juillet 1982

XL500RC
XL250RC
XL185SC
XL80SC
XR200C
CR125C
Z50RC
PA50C
MB50C

MINI MECANIK INC.

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi 8h00 à 12h00 et 13h00 à 17h30
Jeudi et vendredi 19h00 à 21h00
samedi 9h00 à 12h00

VISA

324 Cathédrale, Rimouski, 723-9424

Pour 1983

Au tour de Pavillon G.D. de présenter ses modèles

Ce sont les propriétaires du Pavillon G.D. dépositaires des produits Dodge & Chrysler qui ont invité le public au cours de la dernière fin de semaine, à se rendre admirer les nouveaux modèles pour 1983.

Monsieur Yvan Gagné, président de Pavillon G.D. Inc. de même que les représentants des ventes Jacques Hallé et Wilbert Béchard ont été en mesure de rencontrer les gens, discuter automobile tout en profitant de l'occasion pour une rencontre sociale.

Notre photographe a passé quelques instants à l'intérieur de la salle de montre, histoire de vous présenter lui aussi, les derniers modèles de 1983 au Pavillon G.D. de Rimouski.



Les nouveaux modèles 1983 tenteront-ils ces visiteurs ?



Que se cache-t-il de spécial sous ce capot ?

La maison érotique

au puits d'amour

La Boutique Au Puits d'Amour vous suggère pour l'Halloween, un très grand choix de maquillage de théâtre, masques ainsi que la location de costumes.

102 St-Germain Ouest
Rimouski 724-6940
AUTRES SUCCURSALES
552 de Lanaudière, Joliette
9301 Pie IX Montréal
65 rue Georges Sorel

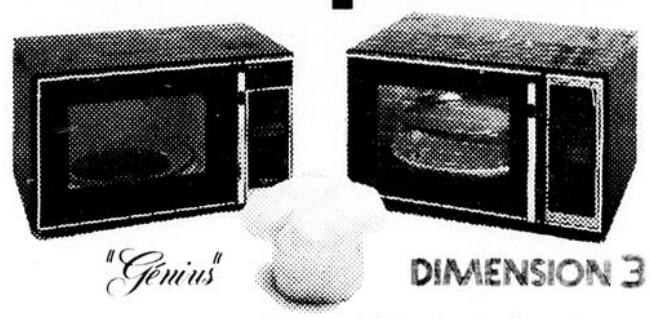
VISA



Procurez-vous un four Panasonic



et obtenez 100$ d'épicerie!



- ☐ Un toucher sur la commande auto-senseur permet de décongeler, faire cuire et même garder les aliments au chaud...automatiquement!
- ☐ Plateau magnétique rotatif exclusif à Panasonic pour l'uniformité de la cuisson.
- ☐ La magie des micro-ondes plus la chaleur de la convexion pour de succulents rôtis dorés.
- ☐ Plateau magnétique rotatif exclusif à Panasonic pour l'uniformité de la cuisson.

En achetant un des modèles ci-contre,* entre le 1er octobre et le 30 novembre 1982, et pour 1$ supplémentaire, vous recevrez des coupons pour 100$ d'épicerie, valables dans tous les supermarchés Provigo participants.

Modèles éligibles:

"Génius"	"Dimension 3"
NE-8030C	NE-9930C
NE-7930C	NE-9910C
	NE-9900C
	NE-9830C

provigo

*Tous les modèles peuvent ne pas être disponibles chez certains détaillants. Chez tous les détaillants Panasonic participants.

Panasonic
à l'avant-garde du temps

Meubles
Enchères Cherrier 1976 Ltée
183 OUEST, RUE ST-GERMAIN, RIMOUSKI
TÉL.: 723-7373

jean brisson



...EN DIRECT

Centraide Bas Saint-Laurent qui fait cette année sa première campagne de souscription jusqu'à la fin du mois d'octobre, vous rappelle qu'à Centraide, on se fait du bien! Le cabinet de la campagne de 1982 qui est présidé par Jean-Guy Nadeau, Marie-France Langlois-Champoux à la vice-présidence, Marcel Bélanger de Matane, vice-président, Bernard Couture de Mont-Joli, vice-président et Alcide Huard de la Vallée, vice-président, mérite notre appui.

Le premier ministre René Lévesque vient d'annoncer la proclamation de la "journée des Patriotes". Cette journée commémorative sera célébrée chaque année, le dimanche le plus près du 23 novembre. PS: Le vin de circonstance sera la Cuvée des Patriotes.

On veut honorer par cette journée, la mémoire de ces centaines de personnes qui, lors des soulèvements populaires des années 1837 et 1838 ont lutté pour la reconnaissance nationale de notre peuple, pour sa liberté politique et pour l'obtention d'un système de gouvernement démocratique.

N'oubliez pas que depuis le 16 et ce jusqu'au 24 octobre, se tient le Festival de l'oie blanche à Montmagny. Cette année, le ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche participe activement à ces festivités. Sa présence est axée sur la sensibilisation du public aux habitudes de vie de cette magnifique grande oie migratrice. J'en ai déjà connu une et j'ai passe une nuit "blanche".

A l'occasion de la venue de la chanteuse Diane Dufresne au Colisée de Rimouski le 3 novembre prochain, la station de radio CKLE FM, en collaboration avec la Société des Arts, donnera quelques 100 billets à ces auditeurs dont une bonne vingtaine à "Debout c'est l'heure". Très bonne initiative et c'est le public qui en bénéficiera.

Le "Club des Agents de Prévention" vient de voir le jour. L'objectif principal de ce mouvement est de corriger l'attitude négligente des différents utilisateurs de la forêt qui occasionnent 80% des incendies forestiers. Les premiers membres pour la région de Rimouski viennent d'être honorés. Il s'agit de Robert Maltais, Normand Plourde, Claude Rioux, Julien Bilodeau, Roland Bellavance, Alain Dufresne, Gilbert Saint-Laurent, Bruno Toussaint et l'animateur le plus "peppé de Québec à Gaspé".

La belle Hélène Côté travaille maintenant au bureau de sa maman, Mme Eva Côté à Ottawa. On n'est jamais si bien servi que par soi-même.

C'est (Paul Valéry) qui disait: il faut juger à froid et agir à chaud. Mais rien de plus rare à obtenir des circonstances et de soi.

Nous apprenions lundi matin, le décès de la mère de Lorenzo Michaud, discothécaire à Radio-Canada Rimouski. Toutes nos sympathies à la famille de Mme Michaud.

Cette semaine à la Grande Place, en vedette "Le Salon du Sportif", et Podium vous invite à trotter du bon "côté". Gaston serait-il gênant à ce point?

Selon une communication qui vient d'être publiée par "Intercom", la longévité officielle des Québécois est de 69 ans pour les hommes et de 76 ans pour les femmes. C'est encourageant, 69 ans pour les hommes. Je connais des candidats qui auront la chance de se re-représenter à la mairie.

Le candidat Marc Vaillancourt nous a avoué à la TV au 2 que depuis un an, il assiste à la messe tous les matins. L'hôtel de ville se purifie après le "curé" Michaud, le "pèlerin" Vaillancourt?

Le professionnel de la vente automobile Marc Blanchet serait intéressé à se présenter comme candidat à l'échevinage dans le quartier Sainte-Odile et M. Philippe verrait ça "d'un bon oeil".

Pour sa part, Gabriel Gagné espère recevoir encore une fois la confiance des gens de son quartier. Ma grand-mère disait: Collé hier, collé aujourd'hui, collé demain.

C'est le dimanche 24 octobre que M. Gilles Rhéaume, président du Mouvement national des Québécois, remettra à M. Ernest Simard de Rimouski, la médaille de bronze du M.N.Q. A cet homme qui vaut son pesant "d'or", rappelons que le "pouvoir" est moins fort que le "vouloir".

Le nouveau président du Richelieu International, Roger Légaré, vient de rappeler à ses membres que le Richelieu venait de renouveler son engagement comme promoteur de la vie française, partout dans le monde. L'organisme compte avec celui de Rimouski, 285 clubs et plus de 7,000 membres en Amérique, en Europe et en Afrique. Il a été fondé en 1945 à Ottawa pour créer des liens entre francophones de toutes les parties du Canada.

Mlle Diane Bélanger "spécialiste" de la Belle coiffure a assisté en fin de semaine dernière, avec quelques amis de la spécialité, au congrès de la coiffure qui se tenait au Centre des Congrès à Québec.

C'est en septembre 1977 que le pharmacien Pierre Bossé se fixait comme objectif de sauver les pharmaciens indépendants. Cinq ans plus tard, le pari est gagné et Uniprix s'empare de 28% des ventes devançant des colosses tels Coutu, Pharmaprix et les autres. Les ventes en pharmacies au Québec oscillent autour de $720 millions. A l'équipe Rimouskoise, bravo!

L'ouverture de la succursale de la Société des Alcools chez Cooprix est prévue pour le 15 novembre. L'ouverture sera marquée par une dégustation de Beaujolais nouveau. C'est un "beau geste".

N'oubliez pas, c'est le samedi 20 novembre à 18 heures à la cafétéria du Paul-Hubert, que le Club Optimiste de Rimouski présentera son souper-bénéfice afin de recueillir des fonds pour les oeuvres du Club. Le prix du souper sera toutefois minime soit $7.00 par personne et c'est très compréhensible, à cause des facilités et installations super moderne du gouvernement du Québec au Paul-Hubert. Seul cet endroit pouvait rivaliser avec les installations indépendantes existantes. Plaignez-vous pas les propriétaires de cantines.

Merci! Encore une fois à la direction O'Keefe de Rimouski qui nous a permi d'assister au match des Nordiques au Colisée de Québec jeudi dernier. Place de choix, réception chaleureuse. J'ai vraiment été gâté. A la bonne vôtre.

Le coq du matin à R C est maintenant propriétaire à Rivière Hâtée. C'est vraiment le talonnage de près.

Du 17 au 23 octobre se tient la Semaine Desjardins sous le thème "Desjardins une force qui nous appartient". La Semaine Desjardins vous invite à profiter de cette période d'anniversaire pour visiter une caisse où l'on se fera un plaisir de vous accueillir et de vous informer des services de ces caisses devenues "populaire".

Sincères condoléances à Georges Bélanger, de la Fédération des Caisses pop de Rimouski. Son père Rosaire, copropriétaire de la boulangerie Elite de l'Ile Verte, est décédé la semaine dernière.

La récente victime du Boulevard Sacré-Coeur qui demeurait au Foyer de Rimouski. M. Lucien Bouillon (83 ans) était le pionnier de la compagnie Rimouski Transport. Il fut le premier homme engagé par cette compagnie en avril 1945. Le seul de l'équipe de la 1ère heure encore en vie est Arthur Lebel, maintenant à sa retraite depuis l'an dernier.

C'est le talentueux Johnny Thériault qui façonne, caresse et pose avec souci remarquable, les pierres qui fortifieront l'entrée de la résidence de l'état major des forces du "pentagone" à la sortie ouest de Rimouski.

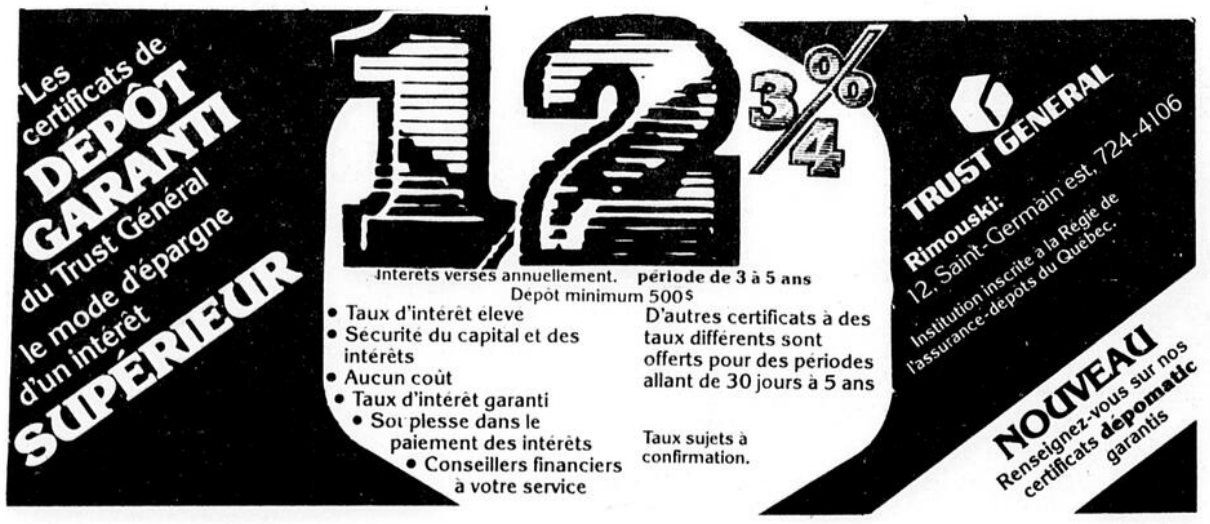
Les superstitions de ma grand-mère: Pour écarter les sorts, il faut se laver les mains dans de l'urine.

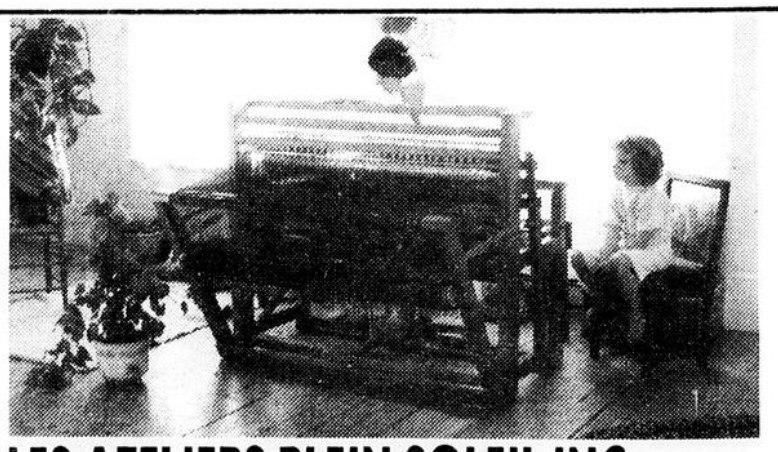
C'est une vieille dame de Rimouski qui faisait remarqué à une employée d'une agence de voyage. Si Rome n'a pas été faite en un jour, pourquoi a-t-il fallu que nous la visitions en un jour?



La bienvenue aux parisiens...

De la grande visite depuis quelques jours à Rimouski, alors que des gens de Paris sont de passage à la radio communautaire de Rimouski (CKLE-FM) afin de voir comment on y travaille chez nous, dans le cadre d'un échange franco-québécois. Jean Brisson s'est bien sûr entretenu avec deux des trois amis français. Il s'agit de Cyrienne Clerc et de Gérard Pouradier qui eux, travaillent pour le compte d'une radio libre à Paris, alors qu'il n'y a aucune publicité sur les ondes et ce sont les employés eux mêmes qui, grâce à leur travail à l'extérieur de la radio libre, autofinance la station de radio.





LES ATELIERS PLEIN SOLEIL INC.

sont maintenant dépositaires dans la région des MÉTIERS LECLERC INC.

*ligne complète des métiers à tisser manuels
*pièces et accessoires

La vente de laine et de fils à tisser se poursuit jusqu'au 25 octobre. Profitez-en!

Tél.: 775-5080



page de vie

avec Ernest Simard

L'Eglise, pas si riche que ça!

Les bruits et rumeurs sont tenaces sur les richesses de l'Eglise en général, les "fortunes colossales" du Vatican, et l'avoir de nos Eglises diocésaines ou paroissiales. Les gens ne se laissent pas émouvoir par ces affirmations sans fondements et ces bobards qui alimentent les conversations des "pauvres d'esprit", qui ne sont pas les mêmes que les "pauvres en esprit" dont parle l'Evangile. Quand on sait compter et qu'on envisage lucidement la réalité, on suit de loin les considérations mesquines de certains "esprits forts". Une autre catégorie, des débâtisseurs ceux-là!

Dans une autre chronique, il fut fait état des éléments de pauvreté qui sont le lot de certains chrétiens, pauvreté matérielle et esprit de pauvreté. Il n'y a pas que les individus qui sont pauvres, ou qui acceptent de se comporter tels, il en va ainsi des Institutions. Parler de pauvreté de l'Eglise, c'est penser bien sûr à l'Eglise-institution, et cette pauvreté elle est différente de celle des membres: quand les membres vivent une condition de pauvreté, il arrive que leur foi soit plus vivace, et l'Eglise plus riche; l'inverse se réalise: en période d'abondance ou de richesse, il arrive que l'Eglise soit davantage dépourvue.

Actuellement, nous sommes en période de crise: nous ne sommes pas encore sortis du temps de consommation intense, nous n'avons pas encore perdu l'illusion d'être riches, et par ailleurs nous ne sommes pas encore entrés, du moins au niveau des mentalités et du style de vie à adopter, dans la récession qui nous affecte et ne disparaîtra pas en un tournemain. Cependant, si l'on faisait le compte des biens d'Eglise, et des prétendues richesses des institutions ecclésiales, on serait surpris du calcul. Avez-vous pensé, pour une institution de trois cents membres et des valeurs pour environ trois millions, ce que ça donne pour chacun? Une petite cabane de dix mille dollars sans plus!

On se plaint du coût d'administration de certaines églises? On chauffe les écoles à pleine capacité, on surchauffe certains lieux publics, et l'on ferme des églises! On refait les bâtiments, on a une maison de campagne, et on laisse se détériorer les temps bâtis par les ancêtres en période pauvre... On enfouit dans la terre un cercueil de quatre mille dollars et quatre cents dollars de fleurs, et on "fafine" pour des funérailles de cent dollars et une fosse de cinquante dollars au champ du repos? Et quoi encore...

Ernest Simard

Création du Club des Agents de prévention

M. Eudore Bujold, gérant de la Société de Conservation de la Gaspésie a annoncé la semaine dernière, la création du "Club des Agents de Prévention".

L'objectif principal de ce mouvement est de corriger l'attitude négligeante des différents utilisateurs de la forêt qui occasionnent 80% des incendies forestiers.

Les membres de ce Club seront recrutés en priorité en milieu scolaire au niveau de la cinquième année à l'intérieur du territoire couvert par la Société de Conservation de la Gaspésie. Aux étudiants et à leurs professeurs se joindront des adultes qui, par leur fonction ou leur influence, pourront promouvoir la prévention des incendies forestiers dans leur milieu.

Aujourd'hui, nous accueillons en primeur les premiers membres pour la région de Rimouski: Robert Maltais, Normand Plourde, Claude Rioux, Julien Bilodeau, Roland Bellavance, Alain Dufresne, Jacques Tremblay, Jean Brisson, Gilbert Saint-Laurent et Bruno Toussait.

Ces membres, comme tous les autres à venir, s'engagent sur leur honneur à: aimer et conserver la forêt, promouvoir la prévention et informer la Société de Conservation de la Gaspésie de tout danger de feu.

Tous les membres seront reconnus au moyen de leur insigne ('badge") qu'ils s'engagent à porter lors de leurs activités en forêt.

Plusieurs secteurs d'activités sont proposés à chacun des membres où ils peuvent intervenir en s'assurant d'abord qu'eux-mêmes sont en conformité avec les règlements de la protection des forêts contre le feu et, à l'occasion, en incitant leur entourage à faire de même.

La Société de Conservation de la Gaspésie se propose de recruter ainsi sur son territoire quelque 8,000 membres annuellement.

M. Eudore Bujold précise que le "Club des Agents de Prévention" répond d'une part au désir des jeunes de s'impliquer d'une façon plus concrète dans la conservation du milieu forestier et, d'autre part, souligne d'une manière toute spéciale l'excellent travail des nombreux collaborateurs régionaux à la prévention des incendies forestiers.

Par leur implication personnelle, les membres du "Club des Agents de Prévention" conserveront à la forêt sa première place parmi nos ressources naturelles régionales.

Cordon Bleu® 69¢ par portion

69¢ seulement par portion

Cordon Bleu® 69¢ par portion



- pour le **même** choix
- pour la **même** qualité
- et pour le **même** bon goût

Les ragoûts Cordon Bleu®, en format de 7 1/2 onces, vous sont offerts à ce prix spécial de **69¢** par la plupart des détaillants participants. Cette offre est valable entre le 4 octobre et le 30 novembre 1982. Sa durée peut varier selon les détaillants participants. Surveillez nos étalages en magasin.

Échangez le bon rabais ci-dessous dès maintenant.

® Marque déposée de Cordon Bleu International Ltée



49¢ de rabais 49¢

À L'ACHAT DE 2 RAGOÛTS CORDON BLEU® (6 SAVEURS AU CHOIX: RAGOÛT DE BOULETTES, RAGOÛT DE BOULETTES ET PATATES RONDES, DÎNER, RAGOÛTS DE BOEUF, IRLANDAIS ET POULET) EN FORMAT DE 7 1/2 ONCES.

M. le marchand, nous vous rembourserons ce bon pour sa valeur nominale plus 7c pour les frais de manutention, pourvu que ce bon vous ait été présenté par votre client suivant les conditions de cette offre. Toute autre utilisation constitue une fraude. Sur demande, vous devez fournir une preuve d'achat d'une provision suffisante de la marchandise spécifiée. Pour obtenir le remboursement, postez à: J. RENÉ OUIMET LTÉE, C.P. 3000, Saint-Jean, (Nouveau-Brunswick), E2L 4L3. Ce bon est valide jusqu'au 31 décembre 1982.

® Marque déposée de Cordon Bleu International Ltée

49¢ Cordon Bleu®

2702570d

Club Inner Wheel

C'est le 27 octobre qu'aura lieu le prochain souper du Club Inner Wheel. Il y aura un conférencier en la personne de M. Jean Rivet de la Gendarmerie Royale du Canada qui parlera des problèmes de la drogue chez les adolescents. Des cartes sont en vente pour les non-membres intéressées à participer à ce souper chez Réjean Gauvin ainsi qu'au magasin chez Hermance centre ville. Vous pouvez vous adresser aussi aux membres du club, au numéro 723-9664. Bienvenue à tous.

Programme Inner Wheel 1982-1983

13 sept. 82 - Echange Inter-Club.
29 sept. 82 - Souper transfert des pouvoirs.
27 oct. 82 - Souper: La drogue chez les adolescents (Jean Rivet G.R.C.)
24 nov. 82 - Souper: M. Pat Timmons (Fourrures)
14 déc. 82 - Souper de Noël (mixte)
26 jan. 83 - Souper: M. Fernand Bujold (Cuisine de l'an 2000)
23 fév. 83 - Souper communautaire

Les précipitations acides

Un problème qui prend de l'ampleur

L'Association québécoise de lutte contre les pluies acides, qui était parmi nous lundi dernier, a entrepris une tournée provinciale afin de renseigner la population sur le problème des pluies acides.

Vendredi le 29 octobre, un groupe de l'Association tiendra des séances d'information dans différents lieux publics de Rimouski.

Précisons d'abord qu'il serait plus juste de parler de précipitations acides plutôt que de pluies acides car cette forme de pollution se retrouve également dans la neige, le brouillard et les poussières.

Ces précipitations acides proviennent des hautes cheminées des fonderies et des centrales thermiques, des raffineries de pétrole, des tuyaux d'échappement des voitures et de plusieurs cheminées industrielles. Dans la haute atmosphère, ces composés se mélangent à la vapeur d'eau des nuages et se transforment en acide sulfurique et nitrique pour finalement retomber sur terre sous formes de pluies acides.

Chaque année aux Etats-Unis et au Canada, environ 30,7 millions de tonnes de dioxyde de soufre s'échappent dans l'atmosphère; de ce nombre, environ 25,7 millions proviennent de nos voisins du Sud et 5 millions de chez-nous. Les émissions annuelles d'oxydes d'azote se chiffrent, pour leur part à quelque 24,1 millions de tonnes, dont 22 millions de tonnes en provenance des Etats-Unis.

Quant aux dommages causés par les précipitations acides, ils sont considérables et prennent de plus en plus d'ampleur. Elles sont responsables, entre autres: de la perte chaque année de $1 milliard de dommages aux bâtiments et structures; de la corrosion des véhicules automobiles dans une proportion de 50%; de la destruction de milliers de lacs aux Etats-Unis, au Canada et même dans notre région; de l'empoisonnement graduel de nos réserves d'eau potable; de la diminution de 15% de la croissance de nos forêts; du risque d'extinction de plusieurs espèces animales et végétales; de la perte de milliers d'emplois au pays; et de la mort d'au moins 5,000 canadiens affectés par des maladies respiratoires.

Soulignons que l'Association a officiellement vu le jour le 23 juillet dernier. Conscients de l'urgence de la situation, des citoyens et des groupes écologiques se sont réunis pour lutter contre ce qu'Environnement Canada décrit comme: "un péril caché d'une gravité sans égal, une bombe à retardement qui menace de détruire la vie sur la planète".

L'Association a reçu une subvention initiale de Environnement Québec qui lui a permis d'entreprendre ses activités et de les poursuivre pour une période de 20 semaines.

Eric LeBel

Propos de la Chambre des Communes par:

EVA CÔTÉ



Députée du Comté
Rimouski
Témiscouata

Le 5 octobre dernier, à Ottawa, le Secrétaire d'Etat, M. Serge Joyal annonçait la signature d'un protocole d'entente entre le gouvernement du Canada et l'Office de la langue française du Québec. Suite à cette entente, le gouvernement du Canada lui versera une contribution de $95 000.

L'aide financière fédérale, qui s'inscrit dans le cadre d'un projet national, vise à faciliter l'administration de la justice dans les deux langues officielles partout au pays. L'objet de cette contribution est d'accélérer le rythme de production d'un lexique bilingue et d'un dictionnaire du droit privé pratiqué au Québec.

"Je me réjouis de la réalisation de ce projet", a déclaré M. Joyal. "Il sera d'un grand bénéfice aux juristes, aux groupes minoritaires de langue officielle, et à ceux qui sont impliqués dans l'administration de la justice, et ce à tous les niveaux de gouvernement". M. Joyal a ajouté qu'il est en voie de négocier des ententes similaires avec les provinces du Manitoba, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

Le projet de réalisation du lexique et dictionnaire sera exécuté par l'Institut de droit comparé du Centre du droit privé et comparé de l'Université McGill à Montréal.

S.P.A.

La Société 'protectrice des animaux est heureuse de vous annoncer l'ouverture de son refuge maintenant disponible depuis lundi dernier. Les heures de bureau sont de 08 h 00 à 17 h 00.

Il est entendu que depuis ce jour, le seul refuge opérant au nom de la S.P.A. de Rimouski est celui situé à 791 rue Lauzanne. Nous profitons de l'occasion pour remercier Mme Oscar Ouellet des services rendus en tant que refuge temporaire.

Pour toutes infirmations, communiquez à 723-2133.

Jeune Chambre

La Jeune Chambre de Rimouski, en collaboration avec la Commission Scolaire régionale du Bas Saint-Laurent, service de l'Education aux Adules, offre à toute personne intéressée des cours de procédures d'assemblées délibérantes les 22, 23 et 24 octobre prochains à la Polyvalente Paul-Hubert.

Pour de plus amples informations, communiquez avec M. Marcel Bélanger à 724-6344 (rés) ou 723-6434 (bur).



face à face avec Alain Marcoux

Logirente est un programme conçu par le gouvernement du Québec, il y a trois ans, pour aider les citoyens âgés à demeurer dans le logement de leur choix et pour améliorer leurs conditions d'habitation.

Il s'agit d'une aide financière directe accordée aux personnes âgées, chambreurs, locataires et propriétaires, dont le loyer est trop élevé par rapport à leur revenu.

Ce programme d'allocation-logement vise à apporter une aide personalisée à ceux qui sont âgés de 65 ans et plus, dont le coût du logement équivaut à plus de 30% du revenu annuel.

L'aide correspond à 75% de l'écart entre le coût du logement et 30% du revenu; les mensualités admissibles sont les suivantes: $145 pour les chambreurs, $215 pour les personnes seules et $230 pour les couples.

Logirente est donc amélioré cette année par une augmentation du montant des loyers admissibles et par l'ajout d'un montant forfaitaire pour l'électricité.

Deux ministères collaborent étroitement afin d'améliorer la qualité de vie des personnes âgées qui ont tant contribué à bâtir notre société, le Revenu et celui de l'Habitation.

Alain Marcoux, député de Rimouski, Ministre du Revenu, Ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement, 148, rue Saint-Barnabé, local 201, Rimouski. G5L 3E4. 722-6077.



POUR TOUS VOS BESOINS
EN PUBLICITÉ
CONTACTEZ
JEAN-GUY CARON
Publicitaire-conseil
723-4800
Journal
Le PROGRÈS ÉCHO

La Solidarité
Compagnie d'assurance sur la vie
148-152, Saint-Barnabé, suite 301, Rimouski
724-4131
Jacques Lafontaine
Assureur-vie
192, rue Rouleau, Rimouski
G5L 5S9 (418) 724-4061



DU GROUPE SOLIDARITÉ UNIQUE

CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES DE L'ESTUAIRE

THÉRAPIE POUR CESSER DE FUMER

le C.L.S.C. de l'Estuaire organise une session de thérapie pour les personnes qui désirent cesser de fumer. Le genre de thérapie est celui du "Plan de cinq jours". Il s'agit de cinq rencontres consécutives d'environ 2 heures. La personne qui s'inscrit doit suivre les cinq séances.
DATES: Dimanche le 24 octobre au jeudi 28 octobre
HEURES: 19h30 à 21h30 tous les soirs
COÛT: 20,00 $ pour les cinq soirs
INSCRIPTION: Se rendre en personne au C.L.S.C. de l'Estuaire à 180 des Gouverneurs, Rimouski ou communiquer par téléphone au numéro **724-7204**

De concert avec la vie



Dans la vie il suffit de savoir jouer avec certains éléments pour se garantir un avenir harmonieux.

Parce qu'elle est consciente de vos obligations qui évoluent sans cesse au rythme de la vie, La Solidarité met sur pied de nouveaux programmes d'assurances dans le but de vous offrir des services toujours mieux adaptés à vos besoins.

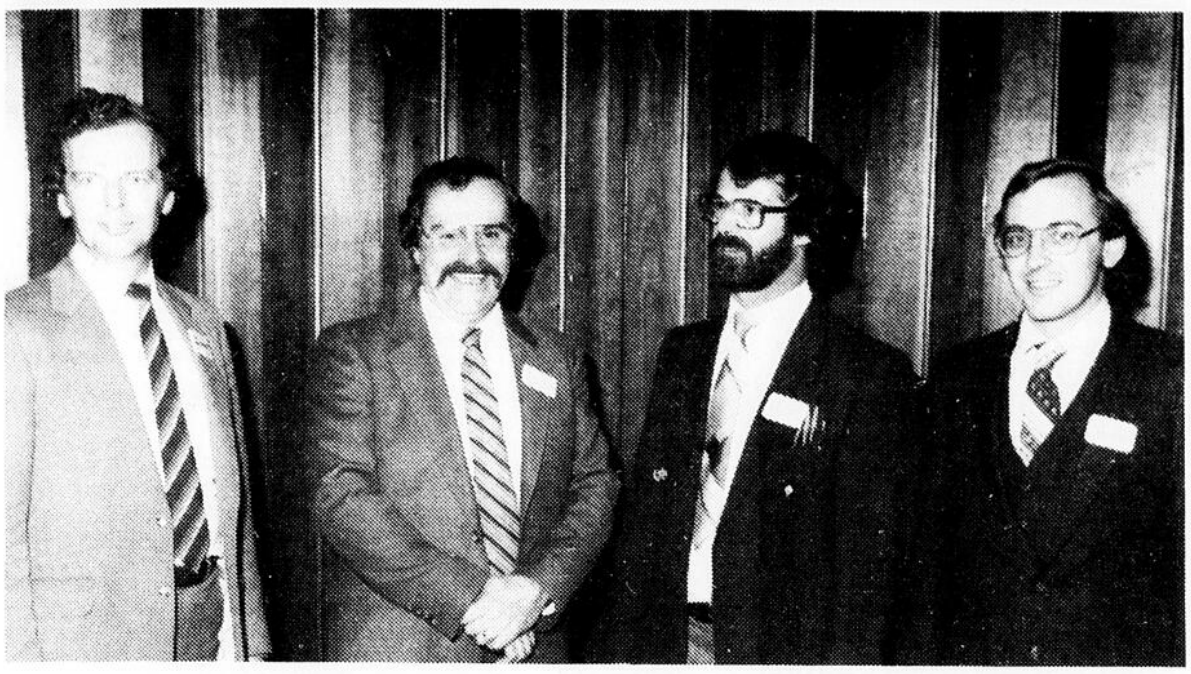
L'innovation à La Solidarité ne profite qu'à vous!

La Solidarité
Compagnie d'assurance sur la vie

Bureau régional
RIMOUSKI
148-152, Saint-Barnabé, suite 301
Rimouski G5L 3E4
(418) 724-4131

DU GROUPE SOLIDARITÉ UNIQUE

Amos • Beauceville-Est • Charlesbourg • Chicoutimi • Laval • Montréal • Québec
Rimouski • Rivière-du-Loup • Sainte-Foy • Sherbrooke • Trois-Rivières



Les dirigeants de Lacroix Inc lors du party d'huîtres vendredi dernier: Marc Delisle, vice-président directeur général; Jean Lamontagne, directeur des ventes aux entrepreneurs et industries; Germain Castonguay, gérant du bureau de Rimouski; et Gaétan Gobeil, directeur aux opérations

Lacroix Inc a offert un party d'huîtres à sa clientèle de la région Bas St-Laurent

Lacroix (Québec) Inc, une entreprise spécialisée dans le commerce de gros de produits de plomberie, chauffage et l'électricité, était l'hôte de sa clientèle vendredi soir dernier à Rimouski à l'occasion d'un "party d'huîtres".

Quelque 175 personnes ont accepté l'invitation de la direction de la compagnie implantée à Rimouski depuis maintenant 25 ans. Le bureau de Rimouski, géré par M. Germain Castonguay, couvre tout le territoire Bas Laurentien à partir de Rivière-du-Loup jusqu'à Gaspé. Entrepreneurs en construction, représentants d'institutions et industriels faisant affaire avec Lacroix (Québec) dans la région composaient la liste des convives qui ont ddégusté des huîtres vendredi dernier dans un hôtel de la ville.

M. Castonguay nous a indiqué qu'il s'agissait d'une première et que cette initiative permettait à la compagnie de remercier sa clientèle tout en l'incitant à lui demeurer fidèle dans l'avenir.

R.A.

LES PETITES ANNONCES
UN SUPER-MARCHE CHEZ-SOI
Vous avez jusqu'au lundi pour y participer
Le lien?
723-4800

Peter Francis McGoldrick à la présidence de Steinberg

M. Douglas Long, chef des communications relations publiques de la compagnie Steinberg, annonce la nomination de M. Peter F. McGoldrick au poste de président du conseil et chef de l'exploitation de la compagnie.



Né le 12 septembre 1929 à Brighton, Massachusetts, M. McGoldrick a été 18 ans au service de Jewel Food Stores, une entreprise spécialisée dans l'alimentation au détail. Il s'est ensuite joint à la compagnie Acme Markets Inc qui exploite 360 supermarchés et emploie quelque 20 000 personnes dans sept états américains. Il occupait alors le poste de président et chef de direction. En 1981, il quittait Acme pour établir une entreprise familiale à Roanoke, en Virginie, où trois de ses garçons occupent des postes de direction. Il a confié ses responsabilités de chef de la direction de l'entreprise à un associé majeur. Etabli maintenant à Montréal, il entend désormais se consacrer entièrement à Steinberg Inc.

L'ENTRAIDE...

CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES ACTIONNAIRES

LA SOCIÉTÉ D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE

DATE: le 25 octobre 1982
HEURE: 19 h 30
LIEU: L'Auditorium de l'Ecole Paul-Hubert
250, boul. Arthur Buies Ouest
Rimouski

Il est à noter que les actionnaires seront appelés à entériner les règlements généraux de la société, tels qu'adoptés par le conseil d'administration.

Une copie de ces règlements généraux vous sera remise sur demande au siège social de la société.

...la solution!

Voici comment le chiropraticien traite
Les problèmes de dos

Des douleurs persistantes ou récurrentes dans le bas du dos et dans les membres peuvent être les symptômes d'un désordre vertébral lombaire, ou pelvien.

Un tel problème nécessite souvent que des corrections structurelles soient effectuées en vue d'éliminer la cause des problèmes du patient.

Bien que des médicaments puissent calmer temporairement la douleur, la colonne vertébrale et les os sacro-iliaques devraient être ajustés et replacés afin de normaliser les fonctions nerveuses.

Le chiropraticien a fait des études approfondies sur les désordres pouvant affecter le système nerveux dans ses relations avec la colonne vertébrale et les os sacro-iliaques. Il cherche non seulement à localiser le problème et à en soulager les symptômes, mais il désire surtout corriger la cause fondamentale du désordre et offrir des conseils de réhabilitation, d'entretien et de prévention.



Consultez un chiropraticien membre de l'Association des Chiropraticiens du Québec.

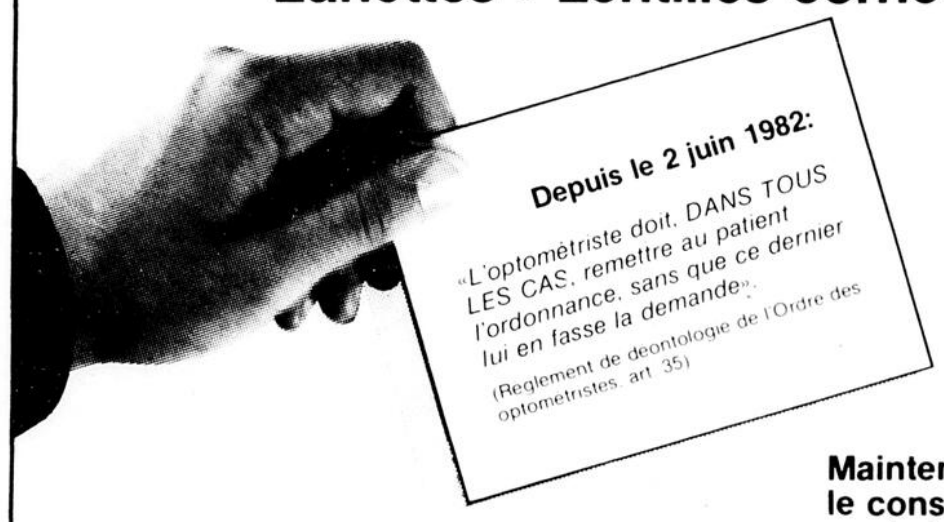
Présenté dans l'intérêt de la santé publique par l'Association des Chiropraticiens du Québec.

association des chiropraticiens du québec

L'ORDRE DES CHIROPRATICIENS DU QUÉBEC 1974

MICHEL DEMALSY, D.C.
CHIROPRATICIEN
216, ave de la Cathédrale
● Rimouski ● Québec ● G5L 5J2
CONSULTATION
SUR RENDEZ-VOUS ● 723-4522

Lunettes • Lentilles cornéennes



Maintenant, le consommateur peut choisir !

Pourquoi est-il important d'obtenir et de conserver votre ordonnance?

- Parce qu'elle vous appartient.
- Au cas de bris ou de perte, où que vous soyez, au travail ou en vacances, vous pourrez faire remplacer rapidement vos lunettes ou lentilles cornéennes.

Avoir son ordonnance, c'est avoir la possibilité de choisir un opticien*

Au fait, avez-vous la vôtre?

*L'opticien d'ordonnances est le professionnel tout désigné pour exécuter *votre ordonnance* de lunettes ou de lentilles cornéennes.

ORDRE DES OPTICIENS D'ORDONNANCES DU QUÉBEC
774 est, boul. St-Joseph
Montréal, Qué. H2J 1K2

LA PAROLE AU P.L.Q.

Le document Laurin

L'étude du livre blanc "L'Ecole québécoise: une école communautaire et responsable" nous apprend, aux yeux de l'Association de Rimouski (PLQ), que, d'une part, il y a actuellement certains aménagements souhaitables qui ne nécessitent aucun changement de structures et, d'autre part, qu'on va pousser à des changements de structures dont la nécessité reste à démontrer.

En effet, il semble bien que le seul impératif qui pousse le ministre à vouloir la disparition des commissions scolaires est que, ce faisant, il liquide un intermédiaire gênant, c'est-à-dire un pouvoir politique dont le contrôle lui échappe. Pour le PLQ-Rimouski, l'élimination des commissions est une erreur inacceptable. Le ministre devrait plutôt animer les gens pour que ces derniers intensifient leur participation à l'élection des dirigeants scolaires. De plus, le Québec tel que le conçoit le PLQ-Rimouski, c'est le Québec des libertés. Aussi n'est-il aucunement question d'exclure les anglophones de l'extérieur de Montréal au sein des structures scolaires. De même, toute modification du statut confessionnel de l'école, devrait selon le PLQ-Rimouski, découler d'une consultation populaire des Québécois qui auraient ainsi, pour une fois, l'occasion de faire connaître leur opinion au sujet de la confessionnalité.

Quant à certains aménagements-réduction du nombre de territoires scolaires, interdiction de fermer une école, etc., - ils peuvent facilement se faire sans jeter à terre les structures actuelles.

Enfin, mentionnons que le PLQ-Rimouski n'a pas vu de décentralisation dans "L'Ecole québécoise: une école communautaire et responsable". Au contraire, apparaît plutôt une telle tentative de centralisation des pouvoirs entre les mains du ministre, qu'on peut se demander si la nationalisation de l'école ne serait pas un fait accompli avec l'adoption par l'Assemblée nationale de ce livre blanc.

La Commission politique
PLQ-Rimouski

C'EST LA SEMAINE RCA

OBTENEZ D'INTÉRESSANTES REMISES DU FABRICANT SUR LES TÉLÉCOULEURS COLORTRAK 1983 DE RCA

Achetez un des téléviseurs ColorTrak 1983 de RCA en vedette chez les MARCHANDS RCA participants pendant la "Semaine RCA" et nous vous remercierons en vous faisant parvenir jusqu'à 50 $! Vous n'avez qu'à remplir le coupon fourni et à le faire parvenir à RCA accompagné d'une preuve d'achat... votre chèque vous sera envoyé à la maison.



GGR690

FGR468R

FGR465

Obtenez plus pour votre argent à l'achat de ce meuble ColorTrak RCA à base pivotant...et une remise de 50 $!
- Syntonisation électronique ChanneLock à touches à effleurement
- Autoréglage de la couleur, correction automatique des teintes du visage et repérage automatique de contraste-couleur
- Capteur automatique de lumière ambiante
- Châssis LONGUE VIE — moyenne de consommation de 85 watts

La remise du fabricant RCA rend l'achat de ce ColorTrak de 48 cm (20 po)* à télécommande fort avantageux!
- Télécommande d'exploration ChanneLock à 6 fonctions, soit: marche-arrêt, volume haut-bas-suppression du son et exploration des canaux. N'arrête qu'aux canaux préprogrammés.
- Autoréglage de la couleur. Correction automatique des teintes du visage et repérage automatique de contraste-couleur
- Capteur automatique de lumière ambiante
- Châssis LONGUE VIE — moyenne de consommation de 96 watts

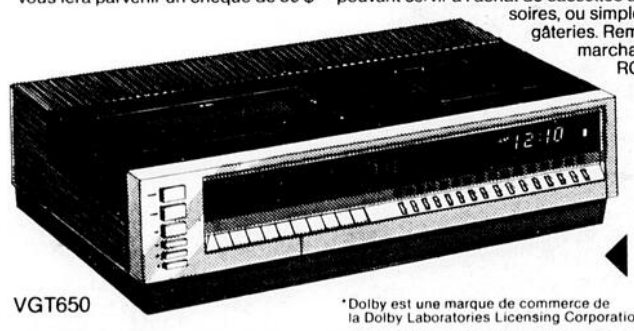
Faites l'achat de ce modèle de table de 48 cm (20 po)* dès maintenant...et obtenez un chèque de 30 $ de RCA!
- Syntonisation électronique ChanneLock à touches à effleurement
- Autoréglage de la couleur, correction automatique des teintes du visage et repérage automatique de contraste-couleur
- Capteur automatique de lumière ambiante
- Châssis LONGUE VIE — moyenne de consommation de 87 watts

® Marque déposée de RCA Inc.
*Image de 48 cm en diagonale (tube-image de 20 po)

RCA
Nous vous ouvrirons les yeux.

REMISE DE 50$ SUR LE MSC SELECTAVISION 1983 de RCA!

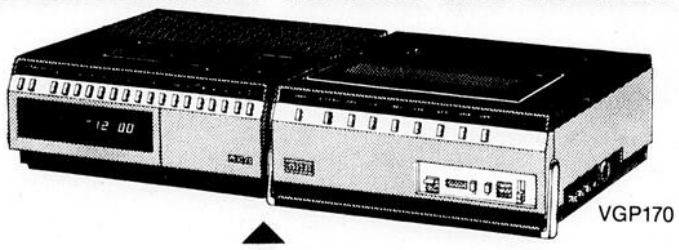
Personne ne vous offre actuellement plus dans un magnétoscope que RCA...et maintenant, nous vous offrons une prime supplémentaire! Si vous achetez l'un des modèles en vedette pendant la "Semaine RCA," RCA vous fera parvenir un chèque de 50 $ — pouvant servir à l'achat de cassettes supplémentaires, d'accessoires, ou simplement pour s'accorder quelques gâteries. Remplissez le coupon chez votre marchand RCA participant et postez-le à RCA avec une preuve d'achat.



VGT650

MSC — 8 heures — SelectaVision 650 de RCA
Le meilleur modèle de table de RCA comporte le son stéréo Dolby*, la télécommande et des effets spéciaux fabuleux (chaîne stéréo ou télé "stéréo-compatible" requise pour lecture en stéréo).

*Dolby est une marque de commerce de la Dolby Laboratories Licensing Corporation.



VGP170

MSC Convertible — 8 heures — SelectaVision de RCA
Au foyer, c'est un modèle de table avec programmation de 21 jours, télécommande et effets spéciaux. À l'extérieur, avec une caméra vidéo, c'est un ensemble de cinéma amateur facile à transporter.

RENDEZ-VOUS IMMÉDIATEMENT CHEZ VOTRE MARCHAND RCA PARTICIPANT

Le degré de participation à cette promotion est laissé à la discrétion de chaque marchand participant.

Nominations diplomatiques

Deux personnalités de notre région

Le ministère des Affaires extérieures du Canada annonçait dernièrement la nomination de quelques nouveaux chefs de mission qui iront représenter le pays sur le continent africain.

Parmi ces nouvelles nominations diplomatiques, nous retrouvons deux personnalités de la région de l'Est du Québec.

M. Marius J. Bujold, âgé de 43 ans et originaire de Caplan, en Gaspésie, est nommé Ambassadeur au Sénégal, avec accréditation simultanée en Gambie, au Cap Vert, en Guinée-Bisseau, en Guinée et en Mauritanie.

M. Bujold (Baccalauréat ès arts en sciences politiques) de l'Université de Montréal; maîtrise ès arts de l'Université Laval; maîtrise en administration publique de l'ENAP est entré au ministère des Affaires extérieures en 1965 . Il a été affecté à Tunis, à Lagos, à l'OCDE à Paris et à Dakar. Il occupait depuis 1979 le poste de directeur de la Direction des institutions francophones de l'Administration centrale. M. Bujold remplace M. Marc Perron qui revient à Ottawa.

D'autre part, M. Claude Saint-Pierre, âgé de 49 ans et originaire de Rimouski, est nommé Ambassadeur au Cameroun avec accréditation simultanée en République centrafricaine, au Tchad, au Gabon, à Sao-Tomé-et-Principe et en Guinée équatoriale.

M. Saint-Pierre - Baccalauréat en commerce à l'Université Laval, maîtrise en administration des affaires à l'Université de Toronto - est entré au ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration (Direction des services étrangers) en 1957, puis au Service des délégués commerciaux en 1961. Il a été affecté à Rome, à Port-of-Spain, à Paris, à Téhéran et à Boston. Il est actuellement Chef du Service d'inspection des opérations à l'étranger.

Eric LeBel

votre beauté



Phyto-complexe

Crème de soin, à base essentiellement végétale, les Phyto-complexe 52 et 54 sont différemment dosés en extrait total de romarin dont les principaux constituants naturels sont les Camphène, Cinéol et Bornéals.

Le Phyto-complexe 52 contient en outre des essences aromatiques d'herbes de Provence. Pauvres en lipides et très odoriférants, les Phyto-complexe sont exclusivement réservés aux soins de la peau et ne peuvent en aucun cas, servir de base de maquillage. Très volatils, ils pénètrent très rapidement dans les couches profondes de la peau.

Vu leur composition très similaire, leurs indications et actions auront de grands points communs. Le Phyto-complexe 52 sera de préférence employé dans les cas suivants: relâchement tissulaire, poches et ridelles des paupières, rides, cicatrices, vergetures, acné, inclusions graisseuses, irritations. Le phyto-complexe 54, dans les autres cas: rougeurs diffuses, pores dilatées.

INDICATIONS: relâchement tissulaire, rides, ridules, cicatrisation difficile, vergetures, inclusions graisseuses, comédons, acné, rougeurs diffuses, pores dilatées, peau grenue, irritation consécutive à une extraction de comédons ou à une épilation.

ACTIONS: active la multiplication cellulaire, régénère et stimule les tissus, dissout les inclusions graisseuses grâce à son pouvoir liposolvant, et rééquilibre le flux séborrhéique, s'oppose à la diffusion des toxines grâce à l'action antiseptique des essences aromatiques et à leur haute résistivé, acidifie l'épiderme, tonifie les parois des vaisseaux capillaires et provoque une vaso-constriotion des artérioles dilatées, resserre les pores dilatées et affine le grain de peau. Cette action étant liée au pouvoir régénérateur et astringent du Phyto-complexe, évite les réactions secondaires, (boutons, rougeurs,..)

Pour tous les conseils supplémentaires, je vous invite à communiquer avec nous.

Toujours dans le but de vous aider,

Vos amies les Esthéticiennes, Céline et Denise, e.v.d.e.d., la Cave de Beauté pour "Vous Deux", 100, rue Saint-Germain Ouest, Rimouski. Tél.: 723-3350-58.

13 ¼ %

Société d'Entraide Economique Rimouski
125, rue de l'Évêché ouest
Rimouski 723-2327

Taux de dépôt à terme	
30 à 179 jours	12 ½ %
180 à 364 jours	12 ½ %
1 an	13 ¼ %
2-3-4-5 ans	13 ¼ %

Taux sujet à changement

Régie par l'assurance dépôt du Québec

LAVAGE DE TAPIS



Service de conciergerie résidentielle et commerciale

GRAND MÉNAGE
* Inondation de sous-sol
* Dégats de feu

LES SERVICES D'ENTRETIEN

CDJ inc.
Berthold Audy
ESTIMATION GRATUITE
723-7161

Info-Max.
Service en Informatique

- Consultation
- Programmation
- Analyse et conception de systèmes
- Techniques de simplification du travail
- Traitement des données:
  - Facturation, comptes à recevoir
  - Contrôle de l'inventaire, paie
  - Comptes à payer, coûts et dépenses
  - Grand livre, états financiers

Pour informations,
Claude Bourgoin CDP
ESTIMATION GRATUITE 724-7411

LA LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL

SECTION II

RECOURS À L'ENCONTRE D'UN CONGÉDIEMENT ILLÉGAL

122. Il est interdit à un employeur ou à son agent de congédier, de suspendre ou de déplacer un salarié:

1° à cause de l'exercice par ce salarié
te de la présente loi ou d'un règlem

2° pour le motif que ce
la Commission ou à l'u
des normes du travai
rapportant;

3° pour la
du salarié ou

4° pou

5° d
d'un règ

U
employ
ses co
elle ou

U
enceint
des da
salariée
ficat méd
pas les da

123.
déplacé pour
faire valoir s
travail nomm
s'il s'agissait
placement à c
sultant du Cod
122, 129*a* ainsi
s'appliquent alors

Malgré l'artic
délai pour soumet-
tre une plainte
avail est d
Si la plainte e
Commission
nistre, le dé
missaire général
travail ne

SECTION III

RECOURS À L'ENCONTRE D'UN CONGÉDIEMENT FAIT SANS UNE CAUSE JUSTE ET SUFFISANTE

124. Le salarié qui justifie de cinq ans de service continu
même employeur et qui croit avoir été congédié sans une
uffisante peut soumettre sa plainte par écrit à la
90 jours de son congédiement, sauf si une
utre que le recours en dommages-
la présente loi, dans une autre

la Commission peut
plainte à la satisfac-

un écrit conte-
it, sur deman-

0 jours du
emander à

arait à la
Code du

89, 89c
l'arbitre

gédié sans

arié;

rié une indemnité
qu'il aurait normale-

qui lui parait juste et raison-
circonstances de l'affaire.

cas d'un domestique, l'arbitre ne peut
ement au salarié d'une indemnité correspondant
ux autres avantages dont l'a privé le congédiement
iode maximum de trois mois.

Ce que ça veut dire, c'est que **personne** ne peut vous congédier parce que vous portez plainte.

Votre employeur doit respecter vos droits. S'il ne les respecte pas, vous pouvez porter plainte à la Commission des normes du travail. Et si votre employeur vous met à la porte parce que vous avez porté plainte, vous avez 30 jours pour nous avertir. La Commission interviendra en votre faveur. C'est la loi.



Monsieur Emilien St-Louis, directeur
Bureau du Bas St-Laurent - Gaspésie
235, Avenue St-Jérôme, ch. 301
Matane, QC
418 562-2010

Gouvernement du Québec
Commission des normes du travail
Direction des communications

POUR BIEN SE COMPRENDRE

Fibrose kystique

Uniprix a ratifié une entente avec l'Association québécoise grâce à l'initiative personnelle de Soeur Germaine Santerre

En fin de semaine, UNIPRIX a ratifé une entente qui devrait rapporter $80,000 par année à l'Association Québecoise de la fibrose kystique. On comprend l'importance d'un tel engagement quand on sait que cette année, la Fondation Canadienne de la Fibrose Kystique a été dans l'obligations, par manque de fond, de refuser de subventionner des projets de recherche de qualité pour un montant de 1.3 millions de dollars.

C'est dans le cadre du Congrès provincial annuel qui se tenait à Rimouski en fin de semaine, que cette entente est intervenue entre les deux parties. L'initiative de ce projet revient en partie à la section de Rimouski, dont la responsable est Mme Germaine Santerre. Après avoir convaincu les pharmacies UNIPRIX de Rimouski de mettre des petites banques dans chacune de leurs succursales, Mme Santerre laissait le soin à M. Denis Mouton, président de la section de Montréal, d'entreprendre les démarches nécessaires à l'application de ce projet au niveau provincial.

Dans le protocole d'entente adopté par les délégués de chacune des sections de l'Association provinciale de la fibrose kystique, les pharmacies UNIPRIX se sont engagées à faire parvenir des tirelires à chacune de leurs filiales. La publicité, la comptabilité et l'administration inhérentes à ce projet seront également assurer par UNIPRIX. Chaque tirelire pourra rapporter $30.00 par mois. D'où la possibilité pour l'Association québécoise de la fibrose kystique de recueillir la somme de $80,000. par année.

Deux autres projets, qui ont aussi pris naissance à Rimouski, ont été mis de l'avant. Dorénavant, M. Gilles Vigneault, chansonnier québécois bien connu du public, fera partie de chaque campagne de sensibilisation apportant ainsi son soutien à l'Association. Un projet d'entente est également en voie d'être concrétisé avec la Fédération des Caisses populaires Desjardins.

Suivant le même principe que celle intervenue avec UNIPRIX, ce projet pourrait rapporter aux alentours de $30,000 par année.

Rappelons l'importance de tels gestes pour un organisme comme l'Association québécoise de la fibrose kystique. L'Association qui est une composante de la Fondation Canadienne de la Fibrose Kystique, a pour objectif d'aider ceux qui sont atteints de fibrose kystique. Tous les argents recueillis sont acheminés à la Fondation qui octroie chaque année des subventions à des projets de recherche visant à trouver un moyen de guérir ou de combattre la fibrose kystique, de même que pour la formation de spécialistes et de professionnels de la santé dans les domaines de la médecine se rapportant à cette maladie.

La recherche a une grande importance car il n'existe pas à l'heure actuelle de traitement spécifique à la fibrose kystiqueet l'on ne connait toujours pas l'origine de la maladie,

En 1966, l'espérance de vie moyenne d'une personne atteinte de fibrose kystique était de 11 ans, aujourd'hui, elle est de 23 ans. Notons que la fibrose kystique est l'un des troubles génétiques les plus répandus au Canada: 1 canadien sur 20 en est "porteur'. Chaque fois que deux porteurs du gène ont un enfant, celui-ci a une chance sur quatre de naître avec cette maladie, une chance sur deux d'être porteur, sans être atteint, et une chance sur quatre de n'être ni atteint ni porteur. Il y a 900 naissances de nouveaux cas chaque année.

Le Dr. Roger Lassole du Centre Hospitalier Universitaire Laval de Québec, déclarait" Si on ne trouve pas bientôt la cause de la maladie, quand on aura fini de traiter les infections découlant de la maladie, d'autres ressurgiront et, comme le traitement favorise une résistance de plus en plus forte aux anti-biotiques, on ne pourra aller plus loin."

D'autres parts, deux sections ont reçu leur charte de l'Association, lors du congrès qui s'est déroulé à Rimouski en fin de semaine. Il s'agit de celles de la Côte Nord et de Sherbrooke. Les délégués se sont également dotés d'un nouveau conseil d'administration. M. Denis Mouton devient le nouveau président de l'Association québécoise de la fibrose kystique remplaçant M. Pierre-Paul Savard.

Mme Germaine Santerree, qui a reçu le pris Souffle de vie au cours de la fin de semaine, s'est dit très satisfaite du déroulement de ce congrès organisé par la section hôte de Rimouski.

Christiane Rioux



Apparaissent ici, les quatre signataires de l'entente intervenue, en fin de semaine, entre UNIPRIX et l'Association québécoise de la fibrose kystique. Dans l'ordre habituel: M.Denis Mouton, président de la section de Montréal, M. Henri Paradis, vice-président exécutif d'UNIPRIX, M. Pierre-Paul Savard, président de l'Association québécoise et M. Patrick J. Kotar, adjoint au vice-président exécutif d'UNIPRIX.

TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES AU POURBOIRE DU COMTÉ DE RIMOUSKI

Vous êtes invités à une importante

Réunion d'information

au sujet du Livre Vert publié par le gouvernement du Québec à votre intention

Date: **Lundi 25 octobre 1982**

Heure: **19h30**

Lieu: **Salle Montmagny, Auberge des Gouverneurs**

"Je serai présent pour écouter vos suggestions et commentaires."
Alain Marcoux
Député du comté de Rimouski
Ministre du Revenu, des Travaux publics
et de l'Approvisionnement

Pour informations
Tél.: **722-6077**

NOTRE CHOIX
AVANT D'ACHETER, VENEZ COMPARER NOS PRIX

CHOIX COMPLET DE:
- Couvre-lits et tissu à rideaux, dentelle
- Toiles romaines, draperies et photos murales
- Toiles solaires
- Toiles ordinaires, douillettes, plein-jour, pôles en bois et métal, porte-accordéon "Pella"
- Papier peint, bambou

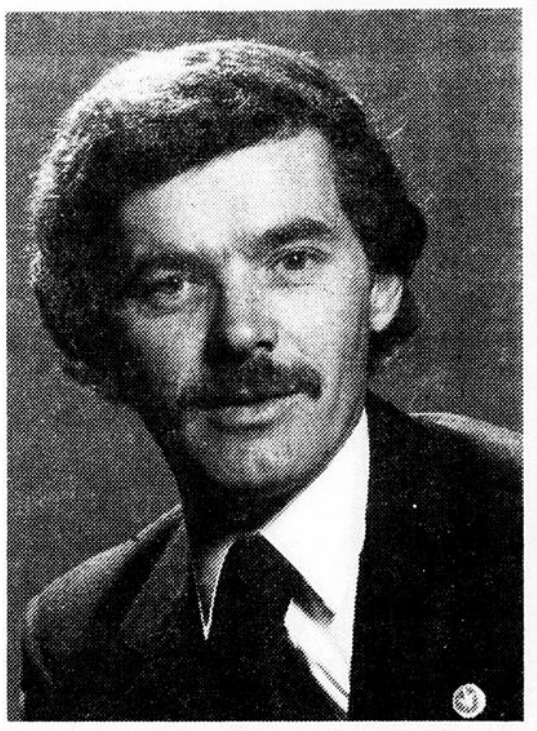
Stores verticaux et horizontaux pour porte-patio. Stores transparents "MYLAR" pour vitrines de magasins, bureaux et maisons, diverses couleurs.

GRATUIT:
- Service à domicile
- Estimation
- Installation et transport

SÉBAST ENR.
1408, boul. Ste-Anne, Pte-au-Père, Que.
G0K 1G0 - Tél.: 724-2425

TOURNÉE DU DÉPUTÉ

ALAIN MARCOUX



Voici l'horaire précis de cette semaine intensive:

Lundi le 18 octobre

9:00 hres Bureau de comté
12:00 hres Diner à la cafétéria de l'école Paul-Hubert
15:00 hres Inauguration du Manoir de Caroline
19:30 hres Inauguration du Centre communautaire de Sainte-Luce

Mardi le 19 octobre

9:30 hres Activités au sommet économique
12:00 hres Enregistrement - Jean Brisson au 2
14:00 hres Porte à porte à Luceville
18:00 hres Souper avec un groupe de militants
20:00 hres Assemblée publique à salle municipale

Mercredi le 20 octobre

Présence à Québec au Conseil des Ministres

Jeudi le 21 octobre

10:00 hres Porte à porte à Saint-Robert - rue de la Seigneuresse et Rouleau
12:00 hres Diner à la Coudée du Cegep
14:00 hres Porte à porte à Rimouski-Est
18:00 hres Souper avec groupe de militants
20:00 hres Assemblée publique à la salle municipale

Vendredi le 22 octobre

Monsieur Alain Marcoux accompagne le ministre des Affaires inter-gouvernementales, monsieur Jacques Yvan Morin
Rencontre de groupes du monde des affaires, universitaire, socio-économique, intervenants culturels, presse régionale.
18:30 hres Souper avec l'exécutif du Parti Québécois du comté

Samedi le 23 octobre

10:00 hres Café rencontre avec un groupe de femmes collaboratrices
16:30 hres Présence à la cérémonie de remise de Charte du club Lions de Bic et banquet

Dimanche le 24 octobre

11:00 hres Brunch- Motel Normandie
Tous sont invités
Cartes à vendre (5.50 $ - 723-1180)
Cartes disponibles à l'entrée s'il y a lieu
15:00 hres Inauguration Coopérative d'habitation "La Marée" à Pointe-au-Père

Parti Québécois

"Comment cesser de fumer"

Méthode individuelle sur le marché par la Clinique de désintoxication

"Comment cesser de fumer", tel est le titre de la méthode individuelle pour cesser de fumer en quatre semaines que vient de mettre sur le marché la Clinique de désintoxication pour fumeurs.

Composé d'un disque et d'un guide d'utilisation, cette méthode s'adresse à tous les fumeurs et fumeuses qui ont pris la décision ferme de ne plus fumer.

Les commentaires et recommandations contenus à la fois dans le guide et dans l'enregistrement tiennent compte de l'évolution des recherches scientifiques dans le domaine du "tabagisme" et des "thérapies comportementales" axées sur des éléments cognitifs. De plus, la conception de cette méthode est appuyée sur une solide expérience de désintoxication clinique établie avec des milliers de fumeurs depuis plusieurs années. Il s'agit plus précisément d'une synthèse et d'une adaptation du contenu du programme dispensé à sa clientèle par la Clinique de désintoxication pour fumeurs établie à la Polyclinique Concorde de Laval, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, à la Clinique médicale de Sainte-Adèle ainsi qu'à la Polyclinique de la Capitale, à Québec L'apport "D'impressions subliminales visuelles et auditives" véhiculées dans cette méthode sont les mêmes que celles utilisées dans le programme clinique.

Lors d'une entrevue téléphonique qu'il accordait au Progrès-Echo dernièrement, le directeur et fondateur de la Clinique, M. Rénald Chabot, nous a précisé que l'originalité de cette méthode ne réside pas dans le contenu comme tel mais dans l'adaptation à l'individu qu'on en a fait; car le contenu est également appliqué à des groupes en clinique.

Selon M. Chabot, "Comment cesser de fumer" répond vraiment à un besoin si l'on considère que huit jours seulement après son lancement (le 14 septembre dernier) 30,000 copies avaient déjà été vendues. "En trois ans, de dire Rénald Chabot, j'ai rencontré environ 3,000 fumeurs; en huit jours j'en ai rejoints 10 fois plus".

Mais est-ce que la méthode est efficace? "Pour ce qui est des résultats obtenus individuellement à la maison, il est trop tôt pour se prononcer; le questionnaire d'évaluation contenu dans la pochette du disque nous donnera des renseignements précieux d'ici quelques semaines. En clinique toutefois, le taux de réussite atteint environ 87%" a affirmé M. Chabot.

Chiffres mis à part, rappelons-nous (les fumeurs) que ce ne sont pas les statistiques qui peuvent nous décider à cesser de fumer mais bien le vouloir vraiment au départ.

Eric LeBel



Ce poster se passe de commentaire. Et s'il fallait que le singe commence à fumer...

SPÉCIAL



GARAGES en bois, toile ou fabrène de toutes dimensions. Bandes antivent et accessoires de garage. Vente - location - installation.

GARAGES en toile synthétique **379,00 $**

VENTE-LOCATION-INSTALLATION-RÉPARATION

Aussi: Auvents en toile, Portiques, passages, Divers articles en toile

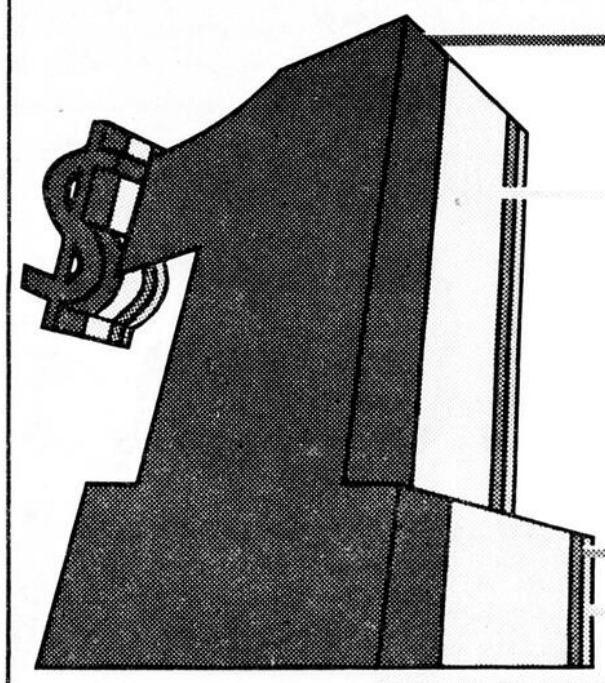
ESTIMATION GRATUITE

SÉBAST ENR.

1408 Boul. Ste-Anne, Pointe-au-Père.

G0K 1G0 - Tel.: 724-2425

LA GESTION DE VOTRE DOLLAR dans vos Caisses populaires Desjardins du Bas St-Laurent



ESPÈCES EN CAISSE ET PLACEMENTS (Bons du trésor, obligations, etc.)		0,29 $
PRÊTS EN COURS		0,67 $
• **Prêts personnels** (Auto, éducation, etc.)	0,27 $	
• **Prêts à l'habitation** (Achat et rénovation)	0,31 $	
• **Prêts aux entreprises** (Agriculture, industrie, commerce)	0,07 $	
• **Prêts aux corps publics**	0,02 $	
IMMEUBLES		0,02 $
AUTRES VALEURS		0,02 $
TOTAL		1,00 $

SEMAINE DESJARDINS du 17 au 23 octobre 1982

desjardins

une FORCE qui nous appartient

ÉCONOMISEZ 15%

Cet escompte est applicable sur les remplacements de pièces seulement lors d'une réparation de votre appareil électro-ménager, entre le 15 octobre et le 15 novembre 1982.

Pour les produits suivants:

Roco DIVISION WCI CANADA LTÉE



PIÈCES ET SERVICE D'USINE
APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS
Frigidaire - Gibson - Kelvinator - Roy
White Westinghouse - Leonard
Privé:
Admiral - Baycrest - Beau*Mark
Fascination - Kenmore - RCA
Vicking - Viscount - Westinghouse

Dépositaire d'élements
CHROMALOX
Sans frais: 1-800-252-0805
Gérant: Charles Côté

158 Evêché ouest Rimouski 723-7323

L'affaire "pornographie"

"A chaque fois qu'on abîmera mon affiche, il y en aura une autre pour la remplacer"

-Gilbert Sirois, propriétaire du "Bistro Bar"

" Je n'enlèverai jamais cette affiche, confiait la semaine dernière au PROGRES-ECHO, M. Gilbert Sirois propriétaire du Bistro-Bar à Rimouski, à chaque fois qu'on l'abîmera, il y en aura une autre pour la remplacer. De la pornographie, il y en a partout: Dans les tabagies, à la télévision, au cinéma. De plus, les compagnies d'automobiles et de jeans utilisent bien les femmes pour annoncer leur produit; pourquoi ne pourrais-je pas le faire pour mon bar ?"

L'affiche en question, qui représente une femme nue, a été l'objet, la semaine dernière, d'une lettre publique de la part de treize organismes dont: l'association de Planning des naissances du Bas-du-Fleuve, le regroupement des fêtes du 8 mars, l'AFEAS de la région de Rimouski, les Dames Hélène de Champlain de Rimouski, le groupe " l'Autre Parole", la Maison des femmes de la région de Rimouski,les femmes collaboratrices de la région de Rimouski, le comité régional contre la violence, les professionnels et professionnelles du réseau scolaire du Québec, secteur Bas-Saint-Laurent, de même que les comités de la condition féminine du syndicat des enseignants de la région de la Métis, des professeurs du CEGEP de Rimouski, des professeurs de l'UQAR et des employés (es) de Québec-Téléphone.

Cette lettre s'inscrit dans une démarche collective dont le but est de dénoncer la pornographie à Rimouski. Notons que l'AFEAS, lors de son congrès annuel qui s'est tenu l'été dernier, décidait d'inscrire la lutte à la pornographie sur la liste de ses priorités pour l'année.

Qualifiant de dégradante l'affiche de M.Sirois, ces organismes lui reprochent d'être à la vue de tous, voire à la vue des enfants, d'être trop sollicitante à un carrefour où des milliers de personnes passent chaque jour. Ils dénoncent également le fait que l'affiche ait fait partie de la parade du Festival d'automne. " Quand on sait que cette activité attire énormémemt d'enfants, il faut bien voir les conséquences que cela implique pour eux, de souligner Mme Alice Berger-Rioux, porte-parole de l'AFEAS de la région de Rimouski.

L'histoire a débuté il y a un mois et demi environ, quand des femmes, citoyennes de la Ville de Rimouski, ont couvert de peinture l'affiche annonçant le commerce de M. Sirois. D'autres femmes décidaient d'en faire autant, peu après la parade du Festival d'automne. "Avant que ne se produise ces actes de vandalismes, précise M. Sirois, j'avais déjà reçu des plaintes de la part des parents des enfants qui fréquentent l'école en face. Suite à cela, nous avons habillé d'un voile la femme représentée sur l'affiche"

Le débat est loin d'être tranché. De leur côté, les organismes entendent avoir gain de cause. De l'autre, M. Sirois refuse de céder à leurs revendications. "Pour l'instant, cette affaire permet de mousser la publicité de mon commerce, mais s'il m'arrivait de pincer l'une de ces femmes sur le fait, il n'est pas exclus que j'exerce des représailles contre elle", termine M. Sirois. Une affaire à suivre...

Christiane Rioux



L'affiche du Bistro Bar, propriété de Monsieur Gilbert Sirois, celle qui fait couler beaucoup d'encre jusqu'ici.



POUR TOUS VOS BESOINS
EN PUBLICITÉ
CONTACTEZ
MARCELLE BEAULIEU
Publicitaire-conseil
723-4800
Journal
Le PROGRÈS ÉCHO

Une soirée inoubliable

PAVAROTTI

et l'Orchestre Symphonique de Montréal

L'unique et incomparable Luciano Pavarotti chantera des airs de Puccini, Verdi, Cilea Donizetti, Leoncavallo:
- le vendredi 19 novembre à 20 heures
- au Forum de Montréal

LE WEEK-END
139 $ de Rimouski
Prix par personne, deux par chambre
Ce week-end comprend:
- l'aller-retour en voiture coach
- votre place au récital*
- une nuit à l'hôtel Centre Sheraton

* supplément de 20 $ pour les places à 50 $

Faites vite, les forfaits sont offerts en quantité limitée. Pour renseignements et réservations, communiquez avec votre agent de voyages ou VIA à 1-800-361-5390 sans frais. Notre standard téléphonique est ouvert 24 heures par jour.

VOYAGEZ BIEN. PRENEZ LE TRAIN.
VIA

Détenteur d'un permis du Québec

Les Crèmes de Menthe Meaghers

La fraîcheur de la menthe dans votre verre.



Verte ou blanche c'est la liqueur de menthe préférée des Québécois. Fabriquée au Québec par la Distillerie Meagher Limitée.



Les discours du professeur PHYSICUS

Discours sur des sons dangereux

FILLUS - Eh! Papus, j'ai encore une question à te poser. J'ai vu, hier, un homme appeler son chien à l'aide de ce qu'il m'a dit être un sifflet à chien. Mais il ne fonctionnait pas son sifflet. Moi je n'entendais rien, et pourtant le chien semblait entendre, y a-t-il un truc?

PHYSICUS - Oh! c'est simple à comprendre tu verras. Tu te souviens qu'un son est une onde, onde de pression, se propageant dans l'air? Tu te souviens aussi qu'un des paramètres ou si tu préfères, qu'une des caractéristiques d'une onde c'est la fréquence?

FILLUS - Oui, oui, et la fréquence c'est le nombre d'oscillations par seconde. Dans le cas du son, c'est le nombre de fois par seconde que la pression de l'air varie d'un maximum à un maximum à un maximum.

PHYSICUS - Très bien. Cette onde de pression, quand elle arrive à notre oreille, met en vibration une membrane...

FILLUS - Le tympan n'est-ce-pas?

PHYSICUS - C'est ça. Mais ce système mécanique qu'est le tympan, ne peut répondre à de très hautes fréquences. Ce système ne peut vibrer plus de 18 000 fois par seconde. C'est-à-dire si la fréquence de l'onde sonore est supérieure à 18 000 hertz (18 kilohertz) le tympan ne réagit plus et on n'entend pas ce son même s'il est de forte amplitude.

(Ce chiffre de 18 000 est une valeur approximative, il variera un peu d'un individu à l'autre).

Mais l'oreille du chien est telle qu'il peut entendre des sons dépassant un peu la fréquence de 18 kilohertz.

Tu auras deviné maintenant que le sifflet à chien émet un son d'une de ces fréquences audibles pour le chien et non audibles pour l'homme.

On appelle ultrasons, toutes ces ondes sonores de fréquences trop élevée pour qu'on puisse les entendre.

PARADOXE - Professeur, si il y a une limite supérieure à la fréquence des sons perceptibles par notre oreille, y a-t-il une limite inférieure? Y a-t-il des sons dont la fréquence est trop faible pour qu'on puisse les entendre?

PHYSICUS - Mais oui, vieil ami, et on les appelle infrasons, ces sons dont la fréquence est inférieure à environ 30 hertz ne sont pas audibles par notre oreille.

Ce qu'on ne sait peut-être pas c'est que les infrasons, non seulement existent, mais peuvent être véritablement dangereux.

FILLUS - Tu as bien dit dangereux, papus?

PHYSICUS - Oh oui, non seulement peuvent-ils causer des vertiges et nausées, mais ils peuvent tuer.

Les lentes variations de pression (basses fréquences sonores) peuvent faire vibrer la poitrine. Une hémorragie interne peut alors se produire dans des organes que leurs vibrations contraignent à frotter les uns contre les autres.

Pour cela, il faut que l'amplitude des infrasons soit suffisamment élevée. Toutefois, même de niveau pas trop élevé, ils peuvent causer des malaises du genre vertiges et nausées.

Des gens croient maintenant que les malaises courants en voiture peuvent être l'effet d'infrasons.

PARADOXE - Mais où, professeur Physicus, est-on susceptible de rencontrer des infrasons dangereux?

PHYSICUS - Par exemple: près des avions, dans les voitures rapides, près des locomotives, dans les ouragans et près des tornades et même au bord de l'océan avec le ressac et certainement en quelques endroits en milieu industriel. J'ai déjà lu et heureusement pas expérimenté, que les fréquences de 6 ou 7 hertz peuvent briser le tympan.

Il y a aussi des vibrations de pression très lentes qu'on n'entend pas mais que l'on ressent très bien. Je pense ici au phénomène des oreilles "bouchées" quand on prend de l'altitude. Pour ma part, je suis plutôt sensible à ce phénomène, même gravir une colline en auto me produit cet effet.

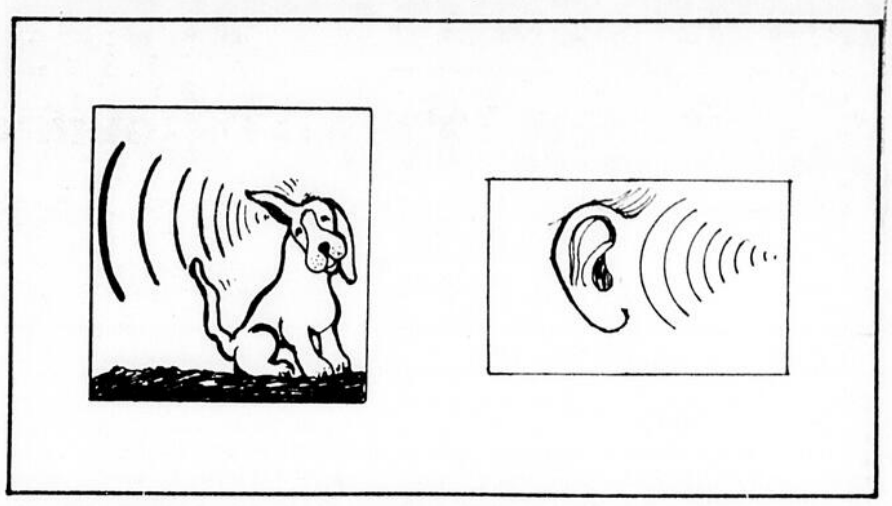
FILLUS - Et les ultrasons eux, ils sont dangereux?

PHYSICUS - Pas que je sache. On les emploie même en médecine. Et aussi les océanographes s'en servent beaucoup pour la détection sous-marine. Le "sonar" envoie des ultrasons dans l'eau qui se réfléchissent sur les obstacles (sous-marins, poissons, fonds marin...) et en indiquent ainsi la présence.

FILLUS - Je croyais que c'était le "radar" l'appareil de détection.

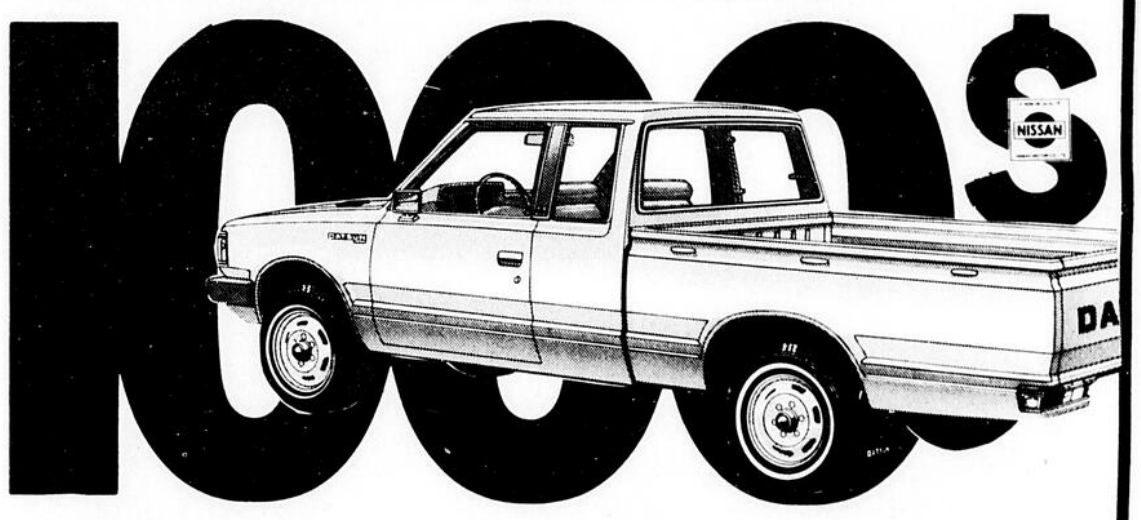
PHYSICUS - Le radar est aussi un appareil de détection à cette différence que lui émet non pas des ondes sonores mais des ondes électromagnétiques. Il n'est pas utile dans la mer parce que les ondes électromagnétiques se propagent très mal dans l'eau.

La semaine prochaine on parlera du murmure du ruisseau et du craquement des doigts.



LIQUIDATION FINALE DES CAMIONS 82

Un certificat d'une remise de 1000 $ vous est accordée sur tous les camions en inventaire.



NE RATEZ PAS CETTE CHANCE

Chez

LAVOIE & BOUCHER INC.

770 Boul. St-Germain ouest. Rimouski Tél.: 723-3554

AVIS DE CONVOCATION

L'assemblée générale annuelle de la Coopérative Funéraire du Bas St-Laurent aura lieu, mercredi le 20 octobre 1982 à 20.00 heures à la Société Nationale de l'Est du Québec, 75, boul. Arthur Buies, Rimouski.

- Les règlements de régie interne seront revisés;
- Prix de présence
- Un goûter sera servi à la fin de la soirée
- Invitation aux membres et à leurs amis.

Christian Dumas
Secrétaire

CFBSL

Coopérative Funéraire du Bas St-Laurent

Profitez doublement du prêt hypothécaire à taux variable du **Trust Général**

La baisse actuelle des taux d'intérêt rend le prêt hypothécaire à taux variable du Trust Général plus avantageux que jamais.

Tout propriétaire d'immeuble résidentiel, commercial ou industriel peut profiter de ce nouveau mode de financement.

Prenez rendez-vous avec un de nos conseillers en téléphonant à l'une de nos succursales.

Montréal 871-7390
Chicoutimi 549-6490
Hull 771-3227
Québec 688-0630
Trois-Rivières 379-7230
Rimouski 724-4106

TRUST GENERAL

Deux chasseurs pour un trophée



Les chasseurs et tireurs d'élite se sont rapidement mis au boulot en fin de semaine, avec l'ouverture de la chasse au gros gibier, à l'orignal. Se gagner un tel trophée au moins une fois dans sa vie est toute une récompense et un exploit digne de mention.

Deux chasseurs de la région, Gaston Fortin de Pointe-au-Père et René Dechamplain de Sainte-Luce ont été parmi les chanceux au cours du dernier week-end, abattant leur premier orignal, une bête de quelques 900 livres.

C'est à Saint-Onésime, derrière La Pocatière que nos deux chasseurs ont fait leur chasse miraculeuse et la chasse pour eux, n'aura duré qu'une seule journée puisque dès le dimanche matin, ils abattaient cette magnifique bête.

Sans doute que d'autres chasseurs, aussi chanceux qu'eux autres, rapporteront à la maison, de magnifiques trophées de chasse. Toutefois, nous vous invitons à la prudence et qui sait, il s'agira peut-être d'une grande première pour vous cette semaine. Soyez prudent et ... bonne chasse.

LA MAZDA GLC 83. IL Y AVAIT DÉJÀ 1 000 000 DE RAISONS D'EN ACHETER UNE. IL Y EN A MAINTENANT DAVANTAGE.



Il y a plusieurs raisons d'acheter une GLC. En fait, la millionième raison est sortie de nos ateliers en juillet.

Vous pourriez croire qu'après avoir réussi à satisfaire un million de clients, nous nous contenterions nous-mêmes d'une recette éprouvée.

Pas chez Mazda.

La GLC 83 est encore meilleure que toutes celles qui l'ont précédée. En plus d'innovations techniques telles que traction avant, direction à crémaillère et suspension indépendante aux quatre roues, nous avons apporté d'autres améliorations à la suspension en 1983 pour rendre la conduite encore plus souple et confortable. Nous avons aussi enjolivé l'intérieur et amélioré l'économie de consommation à 5,9 litres/100 km, cote combinée.* Nous avons aussi ajouté à nos modèles 83 un tout nouveau sedan de luxe 4 portes. De plus, en 1983, la radio fait partie de l'équipement standard de chacun de nos modèles.

La Mazda GLC. Sept modèles. Depuis l'économique hatchback 3 portes jusqu'au nouveau sedan sport 4 portes. Aujourd'hui, vous avez plus d'un million de raisons d'en choisir une.

mazda

LA VOIR, C'EST L'AIMER!

N'EST-IL PAS GRAND TEMPS DE PASSER À MAZDA?

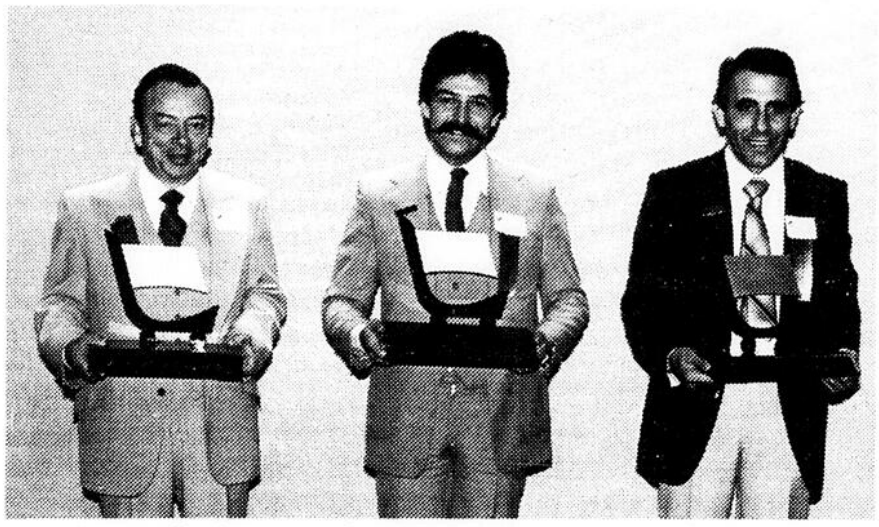
*Selon Transports Canada, pour les besoins de la comparaison pour les GLC hatchbacks et berlines avec boîte à 5 rapports. La consommation véritable peut varier selon la distance, la vitesse, la température et l'équipement dont est munie la voiture.

Point au Père – AUTOMOBILES R.P. INC. – 455 boul. Ste-Anne, 724-7888

A Québec

Métro J.B. Sirois & Fils honoré au Congrès de l'Association des détaillants en alimentation

C'est au Centre municipal des Congrès de Québec que se tenait au début du mois d'octobre, le 27e congrès annuel de l'Association des détaillants en alimentation du Québec, regroupant pas moins de 1,200 participants venant de tous les coins de la province.



On reconnaît, de gauche à droite, messieurs Jean-Baptiste Sirois de Métro Sirois & Fils de Rimouski, accompagné du représentant du Marché Polisena de Montréal et de celui du Marché Stéphane Beaulieu de Sainte-Julienne.

Lors de cet événement, qui devait se solder par la proclamation des différents lauréats pour 1982, le Marché Métro J.B. Sirois & Fils de Rimouski, une entreprise strictement rimouskoise, fut honorée pour l'excellence de son service et de son administration.

En premier lieu, Métro J.B. Sirois & Fils a obtenu la "première place" pour le concours "Les fromages du Québec" organisé par le Ministère de l'Agriculture, des pêcheries et de l'alimentation du Québec.

Le Ministre lui-même, Monsieur Jean Garon a remis à Monsieur Jean-Baptiste Sirois de Rimouski, le trophée d'honneur; notons que ce concours vise d'abord à promouvoir l'étalage de produits agro-alimentaires du Québec.

Métro J.B. Sirois a reçu ce trophée pour la catégorie des marchés de 5,000 pieds carrés. L'évaluation des candidatures fut menée par la firme Cogem Inc.

Toujours lors de la même cérémonie, Métro J.B. Sirois & Fils devait cette fois, être honoré de façon toute particulière, lors du prestigieux concours "Les annuelles de l'alimentation 1982".

Les critères, règlements et conditions de ce concours sont très strictes et la sélection des candidatures qui se méritèrent des prix se faisait à partir de critères très élaborés, le tout complété par des visites des marchés inscrits, par des membres du jury très compétents en la matière.

L'enjeu de ce concours est réparti en trois prix: le panier "or", le panier "argent" et le panier "bronze", attribués aux trois finalistes de chaque catégorie à savoir, grande surface, moyenne surface et petite surface.

L'entreprise J.B. Sirois & Fils fut d'abord sélectionnée parmi les quinze finalistes de sa catégorie, se voyant ainsi décerner un "certificat d'excellence". J.B. Sirois & Fils, attaché à Métro, a remporté les grands honneurs du panier "d'argent", attribué à l'entreprise ayant obtenu la seconde meilleure évaluation des candidatures reçues à la grandeur du Québec.

Le marché G.P. de Rimouski a également reçu une mention d'honneur lors de ce concours, dans la catégorie de grande surface, soit 10,000 pieds carrés et plus. Quant au magasin Alimentation D. & H. Inc. de Rivière-du-Loup, associé à Provigo, il a obtenu le panier "d'argent" dans la classe des grandes surfaces.

Il va sans dire que suite à ces marques de reconnaissance pour l'excellence du service et de l'administration d'une entreprise de chez-nous, la direction et le personnel de Métro J.B. Sirois & Fils tiennent à remercier leur fidèle clientèle de l'encouragement et du support accordé.

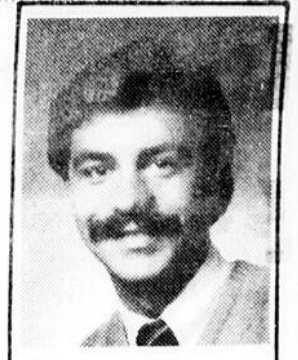
Jean-Claude Leclerc.

Au détail et pour le Canada

L'alimentation québécoise représente 28% des ventes

Le président de la section des membres-associés de l'Association des détaillants en alimentation, M. Jean-Paul Girard, directeur de la vente chez Ernest Saint-Arnaud, a fièrement déclaré en présence de l'honorable Rodrigue Biron, ministre du MICT, le samedi 9 octobre, au Centre municipal des congrès de la vieille capitale, que les détaillants du Québec réalisent 28% de la vente alimentaire au Canada pour un chiffre d'affaires de plus de sept milliards, malgré le fait que la Province ne constitue que 26% de la population. Il attribue cette performance ultra remarquable à l'engagement personnel et au savoir-faire professionnel des détaillants indépendants ainsi qu'à la loyauté croissante que leur témoignent un nombre grandissant de consommateurs satisfaits.

"De plus, a-t-il dit, le Québec est le seul endroit au Canada où les détaillants indépendants dominent le secteur de l'alimentation à raison de 62.4% de la vente". Jean-Paul Girard s'est dit enchanté du succès que remporte l'actuel 27ième congrès annuel de l'A D A particulièrement à cause de la participation des honorables Rodrigue Biron et Jean Garon, de l'Agriculture, des pêcheries et alimentation de celle de dizaines de spécialistes de la mise en marché, de la commercialisation, de la vente et de l'information journalistique qui prennent part à une douzaine de colloques; de la généreuse commandite de tous les membres associés et du support inflexible des milliers de membres en règle de l'A D A qui forme une majorité incontestable au Québec. "En la distinguée présence du ministre Jean Garon, lundi midi, a-t-il poursuivi, sera clôturé le prestigieux concours "Les annuelles de l'alimentation" en la Salle Caron. A cette fin, un jury a parcouru la province pour déterminer les gagnants de la mention d'honneur, de la médaille du progrès, et les lauréats des paniers de bronze, d'argent et d'or dans chacune des quatre catégories, grande surface; moyenne surface; petite surface et accomodation".



Bruno Gosselin

est heureux de vous annoncer qu'il fait maintenant partie de l'équipe "La Belle Coiffure".

En plus de ses 6 années d'expériences en coiffure,

Bruno

possède une formation en cosmétologie.

Venez le rencontrer au 33 Est Boul. René Lepage ou en téléphonant au

723-9454

UNE BONNE AFFAIRE POUR DES TEMPS DIFFICILES

METTEZ UN FREIN AUX FRAIS ÉLEVÉS DE CHAUFFAGE GRÂCE A CETTE OFFRE DE THERMOPOMPES YORK

- 10% comptant seulement
- Aucun palement jusqu'au 1er mai 1983
- Aucun intérêt jusqu'au 1er mai 1983 — Gagnez de l'intérêt en laissant votre argent en banque
- Les utilisateurs de mazout peuvent qualifier pour une subvention du gouvernement fédéral de $800.00
- Economisez des centaines de dollars sur les frais de chauffage, pendant tout l'hiver

LE PROGRAMME D'ENTRETIEN YORK PROTECTION SUPPLÉMENTAIRE CONTRE LES FACTURES DE RÉPARATIONS IMPRÉVUES PENDANT CINQ ANNÉES COMPLÈTES

POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT PAR L'INTERMÉDIAIRE DE BORG-WARNER

EXPIRE LE 15 NOVEMBRE 1982

YORK
Chauffage et climatisation
BORG WARNER

YORK EST UNE MARQUE DÉPOSÉE DE LA CORPORATION BORG-WARNER

RÉFRIGÉRATION GRL ENR.
724-7711

YCM8285

Une visite s'impose

UN NOM QUI DIT TOUT

Plan de financement disponible

CHARGEX VISA master charge

Qualité, service et prix

MEUBLES MICHAUD ENR

*Meubles
*Appareils électriques Moffat
*Tapis & prélart
*Tentures - Céramique
*Stores verticaux
*Stores horizontaux
*Filet - Dentelle
*Pôles de toutes sortes
*Nécessaire à tapisserie Colle et décapant
*Accessoires de salle de bain
*Peinture Glidden

188 ÉVÊCHÉ OUEST, RIMOUSKI 723-7825

Le Permanent se lance à la recherche de nos meilleurs étudiants-écrivains

Les étudiants du secondaire d'ici et des environs, écrivains en puissance, pourraient tirer de leur talent de beaux bénéfices.

En effet, Le Permanent lance son 16è concours annuel de rédaction pour les étudiants que la compagnie a patronné depuis sa création. Les prix s'éléveront à plus de $10,000.

Le concours, qui fait partie à présent du programme d'anglais de nombreuses écoles secondaires canadiennes, est ouvert aux étudiants du secondaire 2 et plus. La tâche consiste à écrire en anglais ou en français, un texte de 2000 mots au plus (10 pages dactylographiées à double interligne) sur n'importe quel sujet, en prose. Les textes de poésie ne sont pourtant pas acceptés.

Ce concours, qui compte plus de 2,000 participants à chaque année, est organisé conjointement par le Conseil canadien des professeurs d'anglais et le Consei ontarien des professeurs d'anglais.

Depuis l'an dernier, un nouveau grand prix destiné au meilleur étudiant-écrivain du Canada, a été institué. Ce prix consiste en une bourse de $1,600 qui servira aux fins d'études, dans toute université canadienne ou école post-secondaire. Les trois meilleurs écrivains étudiants de chaque province recevront également des prix importants en espèces. De plus, des certificas de mérite seront octroyés à tous les autres travaux que les juges trouveront exceptionnels de par leur qualité littéraire.

Le concours se termine à la fin décembre et les gagnants seront avisés au début de l'année suivante.

E.L.

Augmentation prévisible du prix de maisons

La diminution de l'inventaire des propriétés disponibles enregistrée au mois de septembre dernier laisse présager une augmentation prochaine du prix des propriétés, si l'on considère la loi de "l'offre et de la demande".

C'est du moins ce qui ressort d'une étude réalisée par le Courtier Optimum-Vidéo "Le Permanent". Selon cette étude, le marché immobilier au Québec aurait augmenté de 69% au cours du mois de septembre 1982 comparativement au mois de septembre 1981, et de 35% par rapport au volume de transactions du mois dernier. Cependant, dans les régions de Québec et de l'Est du Québec, la situation est différente. En effet, on enregistre une augmentation réelle des maisons disponibles de 78% pour une augmentation du volume des transactions de seulement 29%.

Logiquement, on pourrait donc espérer, du moins pour un certain temps, que le prix des maisons continuent à diminuer. Toutefois, c'est exactement le contraire qui se produira. Comme nous l'ont expliqué M. Damien Boulanger, du bureau Le Permanent à Rimouski, et M. Paul Everell, du bureau de Québec, les chiffres se rapportant à la région portent à confusion puisque plusieurs agents du Trust Royal ont joint l'équipe du Permanent en septembre dernier. "Notre bureau ayant augmenté ses effectifs, il est normal que nous mous retrouvions avec un inventaire plus élevé de maisons disponibles; l'équilibre devrait se rétablir au cours des prochaines semaines" a précisé M. Boulanger.

Par ailleurs, à à compter de janvier prochain, Le Permanent produira quatre publications mensuelles "gratuites" comprenant toutes les inscriptions en vigueur du courtier optimum-Vidéo Le Permanent.

La quatrième publication fournira toutes les inscriptions des succursales de la ville de Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières et Shawinigan, Rimouski et Sept-Iles. Il est prévu que chacune de ces éditions comprenne une moyenne de 1,500 à 2,000 propriétés annoncées pour un total de 6,000 à 8,000 par mois.

Les propriétés y seront regroupées par municipalité et annoncées avec un texte abrégé. Ce magazine sera, en somme, un inventaire complet de toutes les propriétés mises en vente par l'intermédiaire du courtier Optimum-Vidéo.

La distribution de ce magazine sera faite par le réseau de 35 succursales et 15 kiosques du courtier Le Permanent, ses agents et au moyen d'un encart occasionnel dans certains journaux.

Dans chacune des éditions, les consommateurs seront avisés des 3 autres parutions existantes afin que, à titre d'exemple, le résident de Rimouski sache qu'une édition du même genre existe pour les propriétés de Québec.

Eric LeBel

Une autre importante déduction d'impôt pour les actionnaires de la Société d'Entraide Economique de Rimouski

Les actionnaires de la Société d'Entraide Economique de Rimouski pourront bientôt profiter du deuxième volet des avantages fiscaux prévus par les lois concernant les Sociétés d'Entraide Economique du Québec, c'est-à-dire la déduction équivalente au régime d'épargne-actions (R.E.A.). Cette déduction s'applique pour l'année d'imposition 1982. Les actionnaires n'ont qu'à communiquer avec leur Société pour obtenir le feuillet de déduction équivalente au R.E.A. qu'ils pourront annexer à leur déclaration d'impôt 1982. Précisons que les actionnaires ont jusqu'à la fin janvier 1983 pour faire parvenir le formulaire à la Société d'Entraide Economique de Rimouski.

Cette déduction équivalente au R.E.A. s'ajoute au crédit d'impôt déjà consenti aux actionnaires de la Société d'Entraide Economique de Rimouski. Rappelons que ce crédit d'impôt représente 25% de la valeur nominale (5,00 $) des actions d'une Société d'Entraide Economique, et vient en déduction de l'impôt à payer et non pas de revenu imposable.

La déduction équivalente au R.E.A. additonnée au crédit d'impôt, représente un rendement plus qu'intéressant sur les actions de la Société d'Entraide Economique de Rimouski. C'est ainsi, par exemple, qu'un actionnaire possédant 1 000 $ d'actions a déjà bénéficié pour l'année 1981 ou bénéficiera pour l'année 1982 d'un rabais d'impôt de 250,00 $. Si son revenu imposable est de 17,360,00 $, il obtiendra également pour 1982 une déduction équivalente au R.E.A. de 1 000 $ ce qui lui assurera une réduction d'impôt de 250,00 $. Cet actionnaire recevra donc en avantages fiscaux un total de 500,00 $ parce qu'il possède 1 000,00 $ de la Société d'Entraide de Rimouski. Rappelons que ces avantages font partie du plan de transformation de la Société, tel qu'accepté par les actionnaires.

Ces derniers pourront obtenir plus d'information sur les crédits d'impôt et la déduction équivalente au R.E.A. lors de la première assemblée des actionnaires de la Société d'Entraide Economique de Rimouski qui aura lieu le 25 octobre 1982 à 19:30 heures p.m. à l'Ecole Paul-Hubert, 250, Arthur Buies Ouest, Rimouski. On sait que cette importante assemblée permettra notamment aux actionnaires d'entériner les règlements généraux, de prendre connaissance du bilan d'ouverture et de choisir les administrateurs de la Société.

Pour information:
Gilles Gendreau,
Service aux membres,
Société d'Entraide Economique de Rimouski
Tél.: 723-2327

AVIS

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU FINANCEMENT DES PARTIS POLITIQUES

Conformément aux dispositions de l'article 56 de la Loi sur les élections dans certaines municipalités, le Directeur général du financement des partis politiques donne avis qu'il a autorisé le candidat indépendant RENÉ PELLETIER au poste de conseiller dans le DISTRICT NO 4 dans la municipalité de la ville de Rimouski.
Le représentant officiel de René Pelletier est Michel Légaré, 130 rue Martin, Rimouski.
Ville de Rimouski, le 19 octobre 1982.

La Secrétaire
ME JOHANE CANNING-LACROIX

Assemblée nationale du Québec
Bureau du Directeur général
du financement des partis politiques

1 Complexe Desjardins, bureau 2204, Tour du Sud, C.P. 187
succursale Desjardins, Montréal H5B 1B3 Tél.: (514) 873-7131
Aucuns frais d'appel: 1 (800) 361-6017

AVIS

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU FINANCEMENT DES PARTIS POLITIQUES

Conformément aux dispositions de l'article 56 de la Loi sur les élections dans certaines municipalités, le Directeur général du financement des partis politiques donne avis qu'il a autorisé le candidat indépendant PIERRE LEMIEUX au poste de conseiller dans le DISTRICT NO 6 dans la municipalité de la ville de Rimouski.
Le représentant officiel de Pierre Lemieux est Mademoiselle Chantal Landry, 173 Dubé, Rimouski.
Ville de Rimouski, le 18 octobre 1982.

La Secrétaire
ME JOHANE CANNING-LACROIX

Assemblée nationale du Québec
Bureau du Directeur général
du financement des partis politiques

1 Complexe Desjardins, bureau 2204, Tour du Sud, C.P. 187
succursale Desjardins, Montréal H5B 1B3 Tél.: (514) 873-7131
Aucuns frais d'appel: 1 (800) 361-6017

AVIS

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU FINANCEMENT DES PARTIS POLITIQUES

Conformément aux dispositions de l'article 56 de la Loi sur les élections dans certaines municipalités, le Directeur général du financement des partis politiques donne avis qu'il a autorisé le candidat indépendant GHISLAIN ST-PIERRE au poste de conseiller dans le DISTRICT NO 3 dans la municipalité de la ville de Rimouski.
Le représentant officiel de Ghislain St-Pierre est René Saucier, 66 St-Germain Ouest, Rimouski.
Ville de Rimouski, le 18 octobre 1982.

La Secrétaire
ME JOHANE CANNING-LACROIX

Assemblée nationale du Québec
Bureau du Directeur général
du financement des partis politiques

1 Complexe Desjardins, bureau 2204, Tour du Sud, C.P. 187
succursale Desjardins, Montréal H5B 1B3 Tél.: (514) 873-7131
Aucuns frais d'appel: 1 (800) 361-6017

MAINTENANT À RIMOUSKI
PODIATRE

Un nouveau service à Rimouski pour le confort et le bien-être de vos pieds, soit le service d'un podiatre 4 jours par mois, jeudi et vendredi.

SUR RENDEZ VOUS SEULEMENT

723-1313

Cors, callosités, durillons, verrues plantaires, ongles incarnés, ajustements orthopédiques.

Clinique d'Esthétique Jouvence I
116, St-Germain ouest, Rimouski

Ville de rimouski

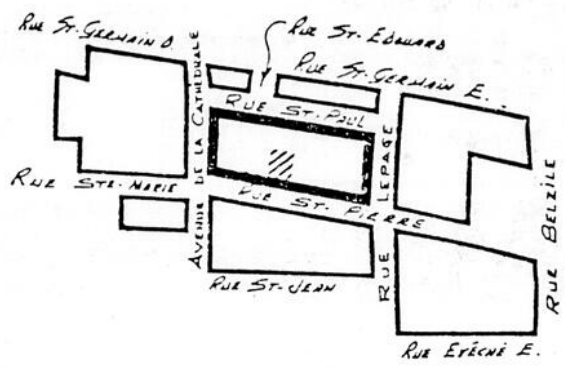
AVIS PUBLIC

Province de Québec,
Ville de Rimouski

Aux propriétaires et locataires inscrits le 12 octobre 1982 sur la liste électorale alors en vigueur dans la Ville de Rimouski, à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone qui fait l'objet de ce règlement,

AVIS PUBLIC est donné par Hubert Dubé, Greffier de la Ville, que le Conseil de la Ville, lors de sa séance extraordinaire du 12 octobre 1982 tenue à l'Hôtel de Ville, a adopté le règlement numéro QUATRE-VINGT-DEUX - MILLE QUATRE CENT VINGT-CINQ (82-1425) intitulé "EN AMENDEMENT AU RÈGLEMENT 1008 CONCERNANT LE ZONAGE" et ayant pour objet de modifier ledit règlement de la façon suivante:

Article I - Nonobstant les dispositions de l'article 8.4 relatives aux espaces libres communs en zone C4 et nonobstant les dispositions de l'article 12.1.4 relatives au nombre de cases de stationnement requises, sur le lot 178-1 du cadastre officiel de la ville de Saint-Germain de Rimouski, la superficie d'espace libre commun exigée est fixée à 350 pieds carrés et le nombre de cases de stationnement exigé est fixé à trois (3).



SECTEUR DE ZONE CONCERNE

SECTEURS DE ZONES CONTIGUS

LOT AFFECTE (178-1)

QUE les propriétaires et locataires visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 12 octobre 1982 sont habiles à voter sur ce règlement numéro 82-1425 et à demander, par vole de la procédure d'enregistrement prévues aux articles 370 à 384 de la Loi des Cités et Villes (L.R. 1977, c. C-19), que ledit règlement numéro 82-1425 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone indiquée plus haut, par au moins douze propriétaires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des propriétaires et locataires de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

DONNÉ À RIMOUSKI, CE QUINZIÈME JOUR DU MOIS D'OCTOBRE MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-DEUX.

Hubert Dubé, o.m.a.,
Greffier de la Ville

Ville de rimouski

AVIS PUBLIC

Province de Québec
Municipalité de la ville de Rimouski,

AVIS PUBLIC EST, PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR HUBERT DUBÉ, greffier, que le Conseil de la ville de Rimouski, lors de sa séance ordinaire du 18 octobre 1982 tenue à l'hôtel de ville, adopté le règlement numéro QUATRE-VINGT-DEUX - MILLE QUATRE CENT VINGT-NEUF (82-1429) intitulé "EN AMENDEMENT AU RÈGLEMENT 78-1195 ET SES AMENDEMENTS CONCERNANT LE RÉGIME DE RETRAITE DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX".

Tel règlement est maintenant déposé au bureau du soussigné pour l'information de toute personne intéressée.

DONNÉ À RIMOUSKI, CE DIX-NEUVIÈME JOUR DU MOIS D'OCTOBRE MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-DEUX.

Hubert Dubé, o.m.a.
Greffier de la Ville

Ville de rimouski

AVIS PUBLIC

Province de Québec
Municipalité de la ville de Rimouski,

AVIS PUBLIC EST, PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR HUBERT DUBÉ, greffier, que le Conseil de la Ville, lors de sa séance extraordinaire du 12 octobre 1982 tenue à l'hôtel de ville, a adopté le règlement numéro QUATRE-VINGT-DEUX - MILLE QUATRE CENT VINGT-HUIT (82-1428) intitulé "EN AMENDEMENT AU RÈGLEMENT 80-1313 ET SES AMENDEMENTS CONCERNANT LES ASSURANCES COLLECTIVES ET L'ASSURANCE RESPONSABILITÉ DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYÉS MUNICIPAUX ET DES MEMBRES DU CONSEIL".

Tel règlement est maintenant déposé au bureau du soussigné pour l'information de toute personne intéressée.

DONNÉ À RIMOUSKI, CE QUINZIÈME JOUR DU MOIS D'OCTOBRE MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-DEUX.

Hubert Dubé, o.m.a.,
Greffier de la Ville

À VENDRE DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Maison unifamiliale 24 x 32. 2 chambres. Plancher de bois franc et céramique. Sous-sol non aménagé. Terrain de 6,600 p.c. aménagé. Située à Sacré-Coeur.

HYPOTHÈQUE À 10% ENCORE POUR 1 AN

Tél.: 722-6791 après 19h

À VENDRE

Aquarium 33 gallons

Encastré dans un meuble de bois. Tout équipé: filtreur, pompe, gravier, algues, coquillage, et même une très belle variété de poissons tropicaux (environ une vingtaine de poissons). 6 mois d'usage seulement. Une valeur de 700 $ pour 300 $.

Téléphone 723-3667

cégep rimouski

Institut de marine du Cégep de Rimouski

60, rue de l'Eveche Ouest
Rimouski, Quebec, G5L 4H6
Tel: (418) 723-1880

53, rue St-Germain Ouest
Rimouski, Quebec, G5L 4B4
Tel: (418) 724-2822

OFFRE D'EMPLOI

Poste: Technicien(ne) à temps partiel (remplaçant).

Le Collège de Rimouski requiert les services d'un(e) technicien(ne) de travaux pratiques affecté(e) aux stages de microbiologie.

Nature du travail

Le rôle principal et habituel de l'employé(e) de ce corps d'emploi consiste à assister le personnel enseignant dans la préparation, la présentation, la surveillance et l'évaluation des travaux de laboratoire, de stage ou d'atelier. Il s'agit d'effectuer la fonction de monitorat auprès des étudiants en stage en microbiologie.

Qualifications requises

- Détenir un D.E.C. en Techniques de laboratoire médical
- Avoir de l'expérience de travail dans un laboratoire de microbiologie.

Durée de l'emploi

A compter du 8 novembre 1982, jusqu'au retour du titulaire (vers la mi-décembre).

Salaire

Selon convention collective en vigueur.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante avant le **29 octobre 1982.**

SERVICE DU PERSONNEL (Local D-228)
Collège de Rimouski
60, rue de l'Evêché Ouest
Rimouski (Québec)
G5L 4H6

Ville de rimouski

AVIS PUBLIC

Province de Québec
Ville de Rimouski

Aux propriétaires et locataires inscrits le 12 octobre 1982 sur la liste électorale alors en vigueur dans la Ville de Rimouski, à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone qui fait l'objet de ce règlement,

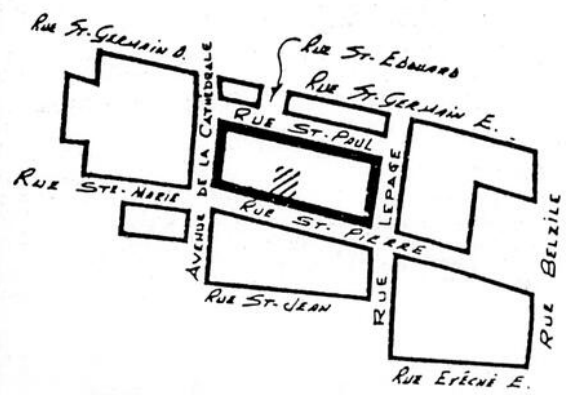
AVIS PUBLIC est donné par Hubert Dubé, Greffier de la Ville, que le Conseil de la Ville, lors de sa séance extraordinaire du 12 octobre 1982 tenue à l'Hôtel de Ville, a adopté le règlement numéro QUATRE-VINGT-DEUX - MILLE QUATRE CENT VINGT-QUATRE (82-1424) intitulé "EN AMENDEMENT AU REGLEMENT 989 CONCERNANT LA CONSTRUCTION" et ayant pour objet de modifier ledit règlement de la façon suivante:

Article I - Sur le lot 178-1 du cadastre officiel de la ville de Saint-Germain de Rimouski, les articles 9.5.2.1, 9.8.3.5, 9.9.3.5, 9.10.9.17 et 9.10.9.20 du Code national du bâtiment du Canada, édition 1980, lequel fait partie intégrante de l'article 4.1 du règlement 989 concernant la construction, ne s'appliquent pas.

QUE les propriétaires et locataires visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 12 septembre 1982 sont habiles à voter sur ce règlement numéro 82-1424 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévues aux articles 370 à 384 de la Loi des Cités et Villes (L.R. 1977, c. C-19), que ledit règlement numéro 82-1424 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone indiquée plus haut, par au moins douze propriétaires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des propriétaires et locataires de cette zone contiguë ou par la majorité des propriétaires et locataires de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

DONNÉ À RIMOUSKI, CE QUINZIÈME JOUR DU MOIS D'OCTOBRE MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-DEUX.

Hubert Dubé, o.m.a.
Greffier de la Ville



SECTEUR DE ZONE CONCERNE

SECTEURS DE ZONES CONTIGUS

LOT AFFECTE (178-1)

Ville de rimouski

AVIS PUBLIC

Province de Québec,
Ville de Rimouski

Aux propriétaires et locataires inscrits le 12 octobre 1982 sur la liste électorale alors en vigueur dans la Ville de Rimouski, à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone qui fait l'objet de ce règlement,

AVIS PUBLIC est donné par Hubert Dubé, Greffier de la Ville, que le Conseil de la Ville, lors de sa séance extraordinaire du 12 octobre 1982 tenue à l'Hôtel de Ville, a adopté le règlement numéro QUATRE-VINGT-DEUX - MILLE QUATRE CENT VINGT-SIX (82-1426) intitulé "EN AMENDEMENT AU RÈGLEMENT 1008 CONCERNANT LE ZONAGE" et ayant pour objet de modifier ledit règlement de la façon suivante:

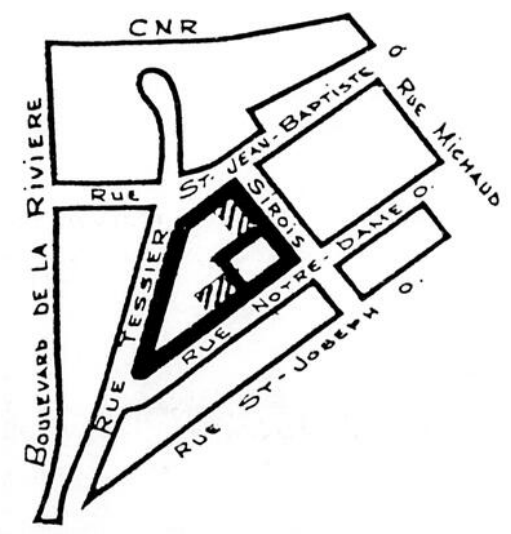
Article I - L'article 1.3 intitulé "Plan de zonage" est amendé en modifiant ledit plan de la manière suivante: "Les lots 521-51-1 et 521-51-2 et la partie du lot 521-156 du cadastre officiel de la ville de St-Germain de Rimouski compris dans un secteur de zone C5 sont distraits dudit secteur de zone C5 pour être intégrés au secteur de zone C3 immédiatement adjacent.

Article 2- A l'intérieur de ce secteur de zone C3 ainsi agrandi, nonobstant les dispositions des articles 14.6 et 14.14, la largeur et la localisation des rampes d'accès de même que l'implantation du bâtiment doivent être conformes au plan numéro H82-2001 préparé par le service Génie et travaux publics et daté du 11 août 1982, ledit plan faisant partie intégrante du présent règlement.

QUE les propriétaires et locataires visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 12 octobre 1982 sont habiles à voter sur ce règlement numéro 82-1426 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévues aux articles 370 à 384 de la Loi des Cités et Villes (L.R. 1977, c. C-19), que ledit règlement numéro 82-1426 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone indiquée plus haut, par au moins douze propriétaires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des propriétaires et locataires de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

DONNÉ À RIMOUSKI, CE QUINZIÈME JOUR DU MOIS D'OCTOBRE MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-DEUX.

Hubert Dubé, o.m.a.
Greffier de la Ville



SECTEURS DE ZONES CONCERNES

SECTEURS DE ZONES CONTIGUS

LOTS AFFECTES (521-51-1, 521-51-2 et partie du lot 521-156)



le monde agricole par André Charbonneau

Le jour "J" est arrivé, vous avez le droit de vote, exercez-le

Près de 2000 producteurs de bovins du Bas Saint-Laurent et plus de 350 en Gaspésie viennent de recevoir à domicile un envoi de la Régie des marchés agricole du Québec. Cet envoi contenait une copie du projet de plan conjoint des producteurs de bovins de même qu'un bulletin de vote et 3 enveloppes.

Il est d'une importance capitale que les producteurs votent le plus rapidement possible. La méthode de votation doit être suivie scrupuleusement sinon votre bulletin sera rejeté. Cette méthode vous a aussi été expliquée dans le dernier numéro de l'UPA à l'action.

N'hésitez pas à communiquer à nos bureaux si vous n'êtes pas certain de bien comprendre la méthode de votation ou pour toutes interrogations sur le plan conjoint du boeuf proprement dit, composez le 723-2424.

Environ $170 000 auront été consacrés à la tenue de ce référendum. Les producteurs doivent donc exercer leur droit de vote. Une opération comme cella-là est coûteuse en argent et surtout en exercice. Les résultats doivent donc être clairs et sans équivoque, car il n'y aura pas de "prochaine fois".

Les 20,000 producteurs de lait au Québec savent très bien ce que leur a valu le plan conjoint et ils doivent se donner la même sécurité de revenu dans la production du boeuf. Les producteurs de veaux d'embouche, bouvillons d'abattage et veaux lourds qui envient à juste titre la sécurité et la stabilité de leurs confrères laitiers ont la chance de se donner les outils pour y arriver.

Un plan conjoint c'est un coffre d'outils, quand on l'a en main, on peut commencer à travailler efficacement. Avec un bon coffre d'outils, on peut transformer une Ford modèle T en "formule 1". Tout est possible quand on n'a pas peur de travailler et qu'on a de bons outils. Pensez-y et votez.

Gaétane Fournier, UPA Bas Saint-Laurent

nécrologie

BÉLANGER

A Montréal le 3 octobre est décédé à l'âge de 65 ans Monsieur Augustin Bélanger fils de feu Elisé Bélanger et de feue Dame Amélia Bélanger demeurant à Montréal et autrefois de Saint-Simon. Le service fut chanté en l'Eglise de Saint-Simon.

BLAIS

A Québec le 4 octobre est décédée subitement à l'âge de 47 ans Dame Louise Blais épouse de Monsieur Louis-Georges Martin demeurant au 40, rue Vincent, Forestville et autrefois du Bic. Le service fut chanté en l'Eglise Sainte-Cécile du Bic.

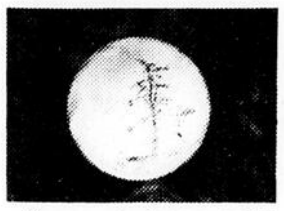
A la Galerie d'Art du CEGEP

Les émaux sur cuivre

Originaire de Saint-Jean-de-Dieu, Mireille habite Rimouski depuis un an. Elle s'intéresse à l'art sous toutes ses formes, et ce, depuis quelques années. Elle suit des cours à la Maison du Notaire de Trois-Pistoles: poterie, émaux sur cuivre, dessins, photographie. Ses préférences vont à l'émail sur cuivre. Elle perfectionne sa technique avec des cours intensifs à Cap-Rouge. Son amour de la nature filtre dans ses oeuvres.

Elle a participé aux Expositions des Amis de l'Art, au Festival des Iles et au Salon des Artisans de l'est. Depuis un an, Mireille Lévesque Théberge enseigne dans la région.

Ses oeuvres pourront êtres vues du 18 au 26 octobre à la Galerie d'Art du Cegep, de 15 heures à 22 h 30, tous les jours.



Vous pourrez voir les oeuvres de Mireille Lévesque Théberge à la Galerie du CEGEP du 18 au 26 octobre de 15 heures à 22 h 30.

Me Jean-Pierre Arseneault

Chef du service de la réparation

M. Dominique Landry, directeur du bureau régional de la Commission de la santé et de la sécurité du travail a le plaisir d'aviser la population du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie que Me Jean-Pierre Arsenault agit à titre de Chef du service régional de la Réparation (indemnisation, réadaptation sociale, services médicaux).

Natif de Caplan, en Gaspésie, Me Arsenault détient une licence en droit obtenue de l'Université d'Ottawa et est membre du Barreau du Québec depuis août 1972.

Ayant antérieurement pratiqué le droit au Centre communautaire juridique de Gaspé et en Etude privée (Etude Roy et Arsenault), Me Jean-Pierre Arsenault assume maintenant la responsabilité du service régional de la Réparation depuis le 7 juin dernier.

Aussi tient-il à assurer aux employeurs et aux travailleurs de notre région son entière collaboration, de même que celle de tout le personnel du service qu'il dirige.

OFFRE D'EMPLOI

Représentant(e) vendeur (immobilier)

Une entreprise de construction est à la recherche d'un représentant (e) vendeur pour occuper un poste afin de promouvoir et effectuer la vente de ses unités unifamiliales et en co-propriété.

Lieu de travail: Rimouski

Fonctions: Le représentant vendeur aura la responsabilité de vendre les unités unifamiliales et en condominium au moyen d'outils promotionnels tels une maison modèle, maquette du projet et documentation appropriée dans un poste de vente situé au centre ville de Rimouski.

Exigences: Détenir un secondaire V
Bonne personnalité
Etre dynamique

Conditions d'emploi: La rémunération se fera sous forme de pourcentage sur les ventes.

Une connaissance du milieu de la vente et du courtage immobilier serait un atout.

Inscription: Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

M. Pierre Rioux
106, est, St-Germain, suite 101
Rimouski, P.Q.
G5L 1A6

LOGEMENTS A LOUER

Location en octobre, novembre, décembre

1½	meublé tout inclus	260 $
2½	meublé tout inclus	235 $
3½	non meublé tout inclus	350 $
3½	semi-meublé, chauffé eau chaude fournie, centre ville	330 $
4½	non-meublé	350 $
4½	non-meublé, tout inclus	360 $
4½	non-meublé	385 $
4½	non-meublé	410 $
4½	non-meublé, tout inclus	420 $
5½	non-meublé	350 $

Maison 5½ à louer
libre immédiatement
450 $

Bureaux 600 et 750 pi. ca.
Locaux commerciaux, 1,890 pi. ca.
Libre immédiatement

Société Générale d'administration de Rimouski (S.G.D.) inc
106 St-Germain E. Suite 101
Tél. 723-4378
Administration et location d'immeubles à logements à bureaux et commerciaux.

DISCUTER DE LA MORT EST UN SUJET TRÈS SOUVENT DÉLICAT:



Mais lorsqu'un décès survient dans une famille, ceci peut créer des problèmes aux survivants. Pour éviter bien des discutions, nous vous offrons le service de PRÉ-ARRANGEMENTS.

CONFIER la direction des funérailles d'un être qui vous est cher, ou encore vos propres obsèques demande une grande confiance envers une maison funéraires, cela doit être discuté ouvertement et franchement, nous sommes là pour mieux vous servir avec la dignité qui convient, et suivant vos volontés.

Uen visite à nos bureaux, ou un appel, nous vous fournirons toutes les informations voulues.

BISSONNETTE & FRERE

125 ave. St-Louis
Rimouski
Tél.: 723-9294

1624 Boul. Jacques Cartier
Mont-Joli
Tél.: 775-2264

Venez rencontrer notre experte Carmelle à notre nouveau département de Fine Cuisine.

CHEZ MICHAUD, TOUT CE QU'IL FAUT. PRIX QUALITÉ SERVICE

CUISINEZ MIEUX avec EPICERIE MICHAUD

(livraison et commande téléphonique 186 Lavoie Rimouski 723-7824

Crème glacée au chocolat

1 livre de chocolat au lait râpé
1/2 tasse de café chaud, fort
4 oeufs, légèrement battus
2 c. à thé de vanille
2 tasses de crème fouettée
4 onces de chocolat mi-sucré, en brisures
1/2 tasse de noisettes hachées
Dans la partie supérieure d'un bain-marie, faire fondre la livre de chocolat; ajouter le café et bien mélanger.
Retirer du feu et ajouter les oeufs; remettre au-dessus de l'eau bouillante et en brassant constamment, laisser épaissir.
Retirer du feu et ajouter la vanille; laisser refroidir.
Fouetter la crème jusqu'à ce qu'elle forme des pics mi-fermes et l'incorporer au chocolat fondu; ajouter les brisures de chocolat et les noix. Bien mélanger.
Déposer dans un grand plat de service et couvrir; mettre au congélateur toute une nuit ou jusqu'à ce que la préparation soit prise.
8 à 10 portions

Gâteau au chocolat et à l'orange

2 tasses de farine
1/2 tasse de cacao
1 c. à table de poudre à pâte
3/4 c. à thé de sel
2/3 tasse de graisse
1 1/2 tasse de sucre
3 oeufs
1 c. à table de zeste d'orange râpée
1/2 tasse de lait
1/2 tasse de jus d'orange
Mélanger farine, cacao, poudre à pâte et sel.
Défaire la graisse en crème et ajouter le sucre; bien battre.
Ajouter les oeufs, un à la fois et bien battre après chaque addition; ajouter le zeste d'orange et bien mélanger.
Ajouter les ingrédients secs en alternant avec le lait et le jus d'orange; bien mélanger.
Verser dans un moule bien graissé de 9 x 13 pouces et faire cuire à 350° F environ 45 minutes ou jusqu'à ce qu'un cure-dents inséré au centre en ressorte propre.
Laisser refroidir et garnir de glace au beurre.*

* Glace au beurre

1/3 tasse de beurre, ramolli
2 tasses de sucre à glacer, tamisé
1/2 c. à thé de vanille
1 1/2 c. à table de lait
Défaire le beurre en crème et ajouter 1/2 tasse de sucre à glacer; bien mélanger.
Ajouter le reste du sucre à glacer, la vanille et le lait; battre jusqu'à ce que la préparation soit crémeuse.
Décorer le gâteau refroidi.

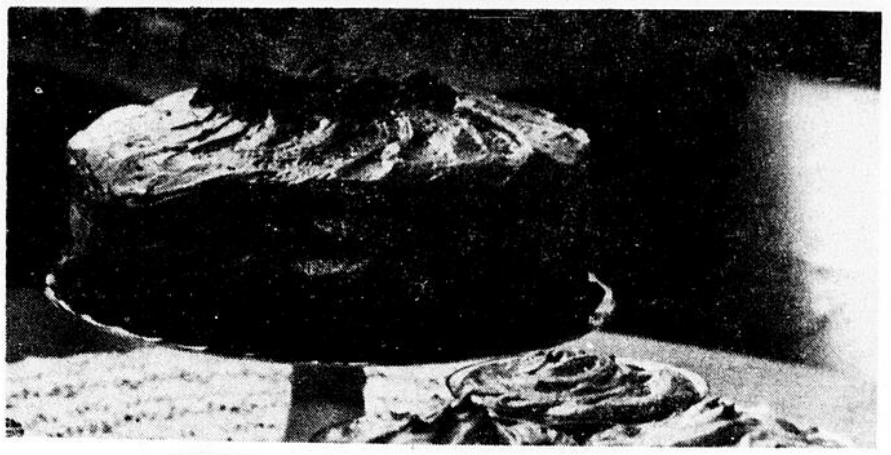
Croûtes au chocolat

4 tranches de pain blanc, 1/2 pouce d'épaisseur
2 oeufs
1 1/4 tasse de lait
2 1/2 c. à table de xéres ou de rhum (optionnel)
2 c. à soupe d'huile
1/4 tasse de sucre
4 onces de chocolat râpé
Couper chaque tranche en 3 languettes.
Battre les oeufs avec le lait et le xéres.
Tremper les languettes dans le lait aromatisé et égoutter le surplus de liquide.
Faire frire le pain dans l'huile bien chaude 1 à 2 minutes de chaque côté jusqu'à ce qu'il soit bien doré.
Égoutter sur du papier essuie-tout et garder au chaud.
Passer les languettes dans le sucre puis dans le chocolat et servir bien chaudes.

Fondue au chocolat

8 onces de chocolat à cuire, cassé en petits morceaux
6 c. à table de crème 35%
2 c. à table de rhum
1/2 tasse de sucre à glacer, tamisé
Dans la partie supérieure d'un bain-marie, faire fondre le chocolat et la crème. Retirer du feu dès que le chocolat est fondu.
Ajouter le rhum et le sucre et bien mélanger.
Placer au-dessus d'un réchaud et servir avec un assortiment de fruits ou des morceaux de gâteau.*

* Poires, bananes, fraises ou oranges par exemple: gâteau blanc coupé en dés.



Douceurs au chocolat

Au monde des gourmands et des gourmets, le chocolat a une place de choix! Au moment du dessert, le chocolat se retrouve sous toutes ses formes... gâteaux, sablés, crème glacée, biscuits, etc. Mais, en fait, c'est le cacao transformé qui nous a donné cette petite douceur qu'est le chocolat. Le cacaoyer est un arbre délicat, surtout cultivé en Afrique et en Amérique du Sud; les fruits, appelés cabosses, renferment des fèves qui après avoir subi plusieurs transformations, donnent la pâte de cacao à partir de laquelle on fabrique le chocolat.

En confiserie, on retrouve le chocolat en tablettes, en bouchées, enfin en friandises fourrées ou non. Les desserts l'accueillent plus que favorablement car il parfume sauces, soufflés, gâteaux, glaces, etc. et sa saveur est souvent aromatisée au rhum, au café, à la vanille, etc. Toujurs apprécié qu'elle que soit sa forme, le chocolat est un dessert destingué qui ne fait que des heureux!

Petits trucs

- Conserver le chocolat dans un endroit sec et frais, environ 65° F.
- Ne jamais faire chauffer directement le chocolat sur le feu; il faut le casser en petits morceaux et le faire fondre au bain-marie à la température la plus basse possible.
- Placé au réfrigérateur quelques minutes, le chocolat est plus facile à râper.
- Ne pas brasser le chocolat pendant qu'il fond car il pourrait se granuler.

Tarte au chocolat et aux noix

3/4 tasse de sucre
1/4 tasse de cacao
pincée de sel
2 c. à table de beurre, fondu
2 oeufs, légèrement battus
1/2 tasse de sirop de maïs
1/2 c. à thé de vanille
1/2 tasse de noix hachées
abaisse de tarte non cuite de 9 pouces
Mélanger sucre, cacao et sel et ajouter le beurre, les oeufs, le sirop et la vanille. Bien mélanger jusqu'à ce que la préparation soit mousseuse.
Incorporer les noix et bien mélanger.
Verser le tout dans la croûte à tarte et cuire à 425° F pendant 10 minutes; réduire le four à 375° F et continuer la cuisson encore 45 minutes ou jusqu'à ce que le centre de la tarte soit bien ferme.
Servir avec de la crème fouettée ou de la crème glacée.

Sablés au chocolat

1 tasse de beurre
1/2 tasse de sucre à glacer
2 tasses de farine
2 1/2 c. à thé de poudre à pâte
1/2 c. à thé de cannelle
1/2 tasse de cacao
1 c. à thé de vanille
Défaire le beurre en crème et ajouter le sucre graduellement jusqu'à ce que le mélange soit mousseux.
Mélanger farine, poudre à pâte, cannelle et cacao et ajouter au premier mélange; bien mélanger.
Incorporer la vanille.
À l'aide d'une cuillère à thé, façonner des boules et déposer sur une plaque à biscuits bien graissée, en les espaçant de 2 pouces.
Aplatir les boules avec les dents d'une fourchette et faire cuire au four à 350° F environ 10 à 12 minutes; laisser refroidir et servir.
Environ 2 douzaines.

Pavés chocolatés

1 tasse de biscuits graham, émiettés
1/4 tasse de beurre fondu
1 tasse de brisures de chocolat, semi-sucré
1 tasse de pacanes hachées
1 tasse de noix de coco râpée
1/2 tasse de raisins ou de cerises rouges, hachés
1 boîte de lait condensé sucré
Mélanger les biscuits et le beurre et presser dans le fond d'un moule carré, bien graissé.
Déposer sur le dessus, les brisures de chocolat, puis les pacanes, puis la noix de coco et enfin les raisins ou les cerises.
Verser le lait sur le tout et l'étendre délicatement.
Faire cuire environ 30 minutes à 350° F; laisser refroidir et tailler en pavés.
Environ 2 douzaines.

NOS SPÉCIAUX
Cette semaine
Spéciaux 20,21,22,23 oct

Département des viandes

Côtelettes de porc
dégraissé. Coupe du centre
(4.56/kg) 2.07 /lb

Rôti de porc
frais. Coupe de surlonge
(4.34/kg) 1.97 /lb

Rôti de porc
frais-épaule
(2.62/kg) 1.19 /lb

Côtelettes de porc
désossé
sans perte-genre papillon
(6.55/kg) 2.97 /lb

Côtelettes de porc
frais
partie du gros filet
(5.22/kg) 2.37 /lb

Département fruits et légumes

Raisins
rouge Cardinal
Produit U.S.A.
Canada no 1
.59 (1.30/kg) /lb
Plusieurs autres spéciaux

En rayon

Papier toilette
Royal 4 rouleaux
1.39
Plusieurs autres spéciaux

BOUTIQUE SPÉCIALISÉE

Fromage
Mont Saint-Benoit (8.34/kg) 3.79 /lb

Asperges 14 oz
blanches Fortune
1.23

Beauté santé (produits naturels)
Huiles essentielles
citron Vogel 15 ml
4.05

Savon à la rose
Biokosma 100 gr
peau sèche et sensible
3.75

GAGNANTE DU FOUR MICRO-ONDES
Mme Monique Roy
127, rue Sainte-Thérèse, App 302
Rimouski Tél.: 723-0913

20%



20%
d'escompte
SUR TOUS LES VELOURS
AU PENTAGONE
Ca vaut la peine

20%

jeanius®
Le choix de la jeunesse.
Rimouski, La Grande Place
Rimouski, Carrefour Rimouski
Port-Cartier Sept-Iles
Matane